SEGUNDO AÑO — Núm. 395. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Lunes 19 de Marzo de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Un mes 2.— Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

PROVINCIAS

Un mes 2.50 Tres meses 7.50 Seis meses 15 Un año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0,20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

19 DE MARZO DE 1917

LA SITUACION BONAERENSE

Algunos actos realizados últimamente por el partido oficialista de Buenos Aires han descubierto en parte el curioso sistema político-institucional imperante en la provincia. En todas partes en que las organizaciones sociales han adelantado lo suficiente para ser la consecuencia de un pacto popular celebrado de acuerdo a ciertas normas de método previamente establecidas, las funciones gubernativas se hallan, no sólo diferenciadas entre sí, sino lo bastante alejadas de la fuente del poder para que la relación de dependencia que debe existir entre una y otra no llegue hasta la confusión de facultades y deberes. El pueblo elige, dice la constitución; y la práctica ha establecido que el pueblo elige, organizado en partidos, los cuales, después de todo, suponen una simple coincidencia de criterio alrededor de algunos puntos de vista comunes a un grupo más o menos numeroso de ciudadanos. Hubo algún tiempo, ciertamente,—y ello señala un período atrasado en la ciencia política aplicada—en que los partidos triunfantes entendían que su victoria les adjudicaba un título incuestionable a la posesión del gobierno y a la explotación de sus beneficios. Era cosa universalmente admitida que un partido en el poder —esta era la expresión—significaba positivamente la fragmentación de aquél en innumerables partículas repartidas entre todos los dichosos afiliados al bando triunfante. Hemos visto más tarde cómo ese sistema ha sido aplicado a las empresas industriales con capital formado con acciones; con la diferencia de que un accionista al recibir su dividendo re[illegible] tido, cuando menos. Los procedimientos usuales en la provincia para organizar el poder legislativo hacen innecesario decir que éste sigue fielmente las indicaciones de los textos políticos del gobernador; y ello no fuera tan reprensible desde que una legislatura es un cuerpo político por excelencia si no fuera que para realizar sus propósitos el gobierno provincial adultera constantemente la letra y el espíritu de la ley, substrayendo al pueblo derechos electorales inalienables. Entregado el poder ejecutivo al gobernador que acaudilla también al partido; sometida a su voluntad, asimismo, la legislatura, no hay por que creer que el tal poder judicial haya escapado al influjo de la política imperante. Las continuas y documentadas acusaciones que han provocado los autos de la judicatura bonaerense nos eximen del trabajo de examinar su conducta frente al gobierno. La justicia provincial es de cuño ugartista como la legislatura y como la administración, desde que el gobernador le ha plasmado en arcilla dúctil y de acuerdo con su manera de entender esas cosas.

La reunión del comité central del partido Conservador en el local de la legislatura nos ha proveído del elemento de juicio final para establecer la monstruosidad del sistema político imperante en la provincia. Con ese acto, el gobierno del señor Ugarte ha dado un testimonio público del vicio orgánico de que adolece, demostrando que los poderes de la provincia son propiedad de un partido que los administra desenfadadamente en provecho suyo. Cabe al señor Ugarte el discutible honor de haber hecho retroceder la evolución democrática del país, conduciendo la organización política de la primera provincia argentina a los linderos de un anacrónico patriarcado. Ello podrá consultar las inclinaciones del gobernador y satisfará, indudablemente, los intereses del bando que le sigue. Pero viola tan audazmente [illegible] mente y la letra de la constitución, [illegible] que significa un atropello de violencia constantemente realizado contra la soberanía popular. Y ello no puede continuar, por mucho que la situación provincial se considere asegurada en la continuidad de su fraudulento "modus vivendi". De manera que el señor Ugarte, o habrá de enmendarse organizando su gobierno en forma constitucional o sufrirá las consecuencias de su mala conducta política. Dinastías más sólidas que la del señor Ugarte han caído; y conste que le señalamos amablemente el ejemplo de los Romanoff...

Gobierno y filantropía

Algunas medidas tomadas por el presidente y sus ministros para costear de su peculio propio la subsistencia de gente sin trabajo, ha determinado observaciones y críticas que reputamos equivocadas.

El presidente y sus ministros no confunden el problema. Lo conocen y lo encaran con la resolución consiguiente. El hecho de que no se pueda resolver en una hora, por medio del trabajo que es imposible crear sin recursos, no quiere decir que se haya confundido la misión de gobierno con el sentimiento filantrópico. Aquello se estudió, buscando en la estrechez de los medios, el necesario para producirlo; y esto se practica, no con la palabra, sino con el ejemplo. La generosidad personal de los funcionarios del gobierno, se aplica a cuestiones inmediatas. Se ejercitan en beneficio de gente que carece de todo y que sufre hambre.

La crítica del acto, es cómoda, como es cómodo señalar el medio de solucionar la miseria, sin proporcionar el dinero, ni la forma de conseguirlo para que el medio resulte práctico.

Obras públicas, caminos, etc., sabemos que son necesarios, y hasta conocemos admirables planes de financiación para desarrollar una política científica, trascendente, sobre las obras públicas en general, pero el dinero que reclama, ¿a qué rubró o a qué fuente se imputa en las presentes circunstancias?

Los diarios conocen la situación de un modo reflejo. Hasta sus puertas no han llegado las voces implorantes, que humanamente no se pueden desoir. Para algunos diarios que son opulentas empresas financieras, lo más importante, lo más inmediato, lo más íntimo, diremos, ha sido la gestión de rebajar los derechos al papel. De ahí que rasgos generosos, plausibles, por que recaen sobre la economía privada de altos funcionarios a quienes hiere el clamor de la miseria, sean un motivo de crítica.

Otro tanto se puede decir del espontáneo suministro de caballos al ejército. La falta se hace sentir y se impone solucionarla sin recargos para las rentas fiscales impotentes en la actualidad. Entonces se pronuncia el gesto, que ante todo, es de dignidad patriótica. Y ahí viene la confusión de los aristarcos.

La filantropía no es una expresión de gobierno, dicen..., hasta por ahí no más, respondemos.

En los Estados Unidos de la América del Norte, que tanto se cita aquí para hacer fuertes argumentos, la filantropía ha realizado el milagro de admirables y ejemplares instituciones. Eso sí, que comunmente, las iniciativas no han partido de los funcionarios, sino de los poderosos. Pero en la ausencia de éstos que es nuestro caso, ¿qué hacer?...

Ciertamente, se impone el estudio detenido de la acción filantrópica en los grandes progresos sociales y políticos de los yanquis.

HABLEMOS CLARO

Indígnase el diario socialista ante la unánime opinión condenatoria de la huelga de barrenderos exteriorizada por la prensa de la capital; descubre en ello una manifestación solidaria del odio de la clase conservadora por el proletariado. Nos parece que se complica demasiado una cuestión sencilla, buscándole orígenes que no tiene. En vez de rastrear tortuosas huellas, juzgando caprichosamente de intenciones que no existen, fuera más honrado para el diario socialista reconocer la verdad de las cosas. Se condena la huelga porque es un movimiento injusto e inoportuno. Cualquier criterio desapasionado advierte claramente que el gremio parado lo ha hecho, no por conseguir un mejoramiento posible en las condiciones de su trabajo, sino intentando una extorsión abusiva contra la autoridad de que depende. Sábese que la intendencia ha hecho cuanto le ha sido posible dentro del estado precario de sus finanzas para regularizar el pago de salarios; y no se ignore que también aquella se ha esforzado en mejorar las condiciones de sus obreros. En cambio, éstos, pretenden imponerse irrazonadamente exigiendo ventajas que no pueden concedérseles por ahora y adoptando ante la intendencia una actitud que no les corresponde. Por eso, la opinión general que fuera anteriormente favorable a los huelguistas les es ahora francamente adversa.

De modo que no hay porqué buscar esa obscura confabulación de clases que el diario socialista señala. Aquí no se odia a nadie, ni es cierto que se tenga animosidad hacia los obreros de la municipalidad o hacia trabajador alguno. En el caso de la huelga lo que censura a esta no es un prevenido espíritu de clase, sino, simplemente la inspiración del buen sentido.

El accidente al "Azopardo"

El buque sin mayores averías

Remolcado por el "Ona", que ha sido el vapor que lo ha sacado de su encalladura, entró en la dársena Norte el aviso "Azopardo".

Este buque, como anunciamos, chocó contra un bajo, mientras realizaba diversos trabajos hidrográficos al sur de Médanos.

El estado del "Azopardo" es relativamente satisfactorio, pues no presenta más averías que la rotura de las dos hélices.

En seguida entrará a dique seco.

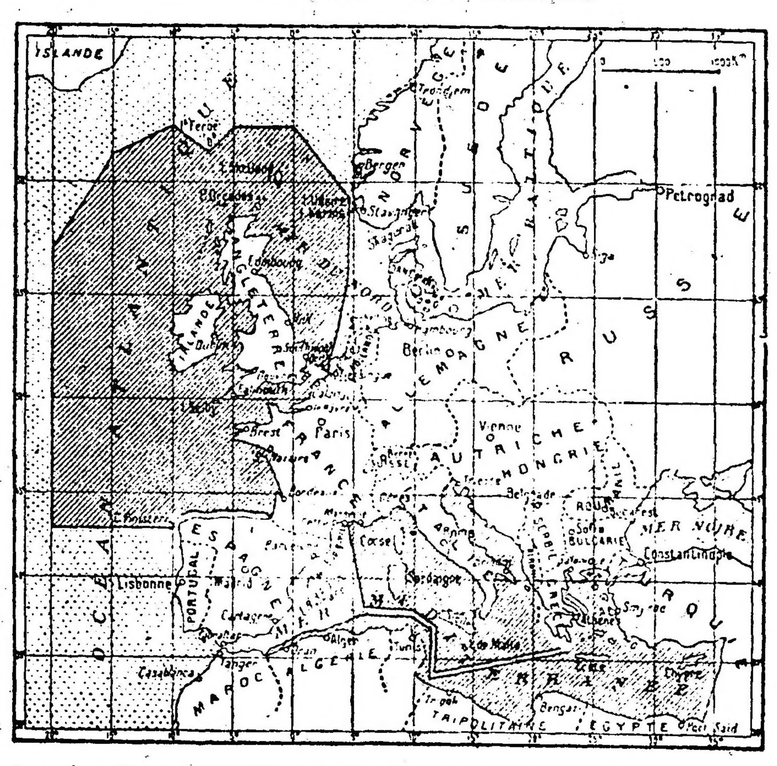
Hundimiento de vapores norteamericanos

¿Inminente ruptura de las hostilidades?

Los submarinos alemanes, según informan los telegramas de hoy, han echado a pique, sin previo aviso, tres grandes unidades de la marina mercante norteamericana: el Illinois, el Vigilancia y el City of Memphis. Como se recordará, apenas iniciado el bloqueo ya fué hundido también otro vapor norteamericano el "Algonquin" de manera que son cuatro sin contar algunos de escaso tonelaje) los barcos de la Unión que han corrido la suerte antedicha, después del terminante aviso del gobierno de Estados Unidos que determinó la ruptura de relaciones diplomáticas entre ambos países.

La interpretación más lógica que se deriva de los nuevos hundimientos, parece ser, indudablemente, que alemania no está dispuesta en modo alguno a respetar la imposición de Estados Unidos, si imposición puede llamarse aisma advertencia tan de sobre [illegible] sobre el pensamiento de todas las naciones neutrales.

Ahora es de preguntarse cual será la actitud de Estados Unidos ante los nuevos atentados navales que ya no pueden prestarse a evasivas ni disculpas de ningún género. Si fueran a cumplirse estrictamente las determinaciones escritas en la última nota de Wilson a Alemania, a raíz de la ruptura diplomática, no habría más solución que la de una guerra inminente, para la cual Wilson había ya procurado estar dispuesto mediante la conocida solicitud hecha recientemente a las cámaras, solicitud que le fué negada tácitamente.



Zonas marítimas abrazadas por el bloqueo alemán. Son las marcadas con líneas diagonales

Este detalle indica ya que no toda la opinión de Estados Unidos es tan favorable a la intervención en la contienda europea como se pensó en los primeros momentos. Por lo tanto, no obstante la definida actitud de Wilson, es imposible anticipar el sesgo que en la política de la gran república del Norte pueden determinar los nuevos hundimientos de que se dió cuenta más arriba.

El mapa que presentamos adjunto indica la zona abarcada por el bloqueo, en la que estaban incluídos los vapores norteamericanos echados a pique.

Sobre la huelga

Es notorio que la presente huelga de obreros municipales se ha producido por causas extrañas a la actual administración comunal, como también es innegable que ha influído poderosamente en su pronunciamiento, una acción política. En crónicas sucesivas LA EPOCA ha venido exponiendo claramente las circunstancias y sucesos en que la huelga se forjara, dejando patentizada la falta de razón de sus promotores.

La declaración determinando el paro ha justificado nuestras afirmaciones. El pliego de condiciones propuesto por los huelguistas para volver al trabajo, es inaceptable. No está fundado en ninguna razon, ni en ningún principio de justicia. Se pretende despojar a la administración comunal de toda autoridad, imponiéndole el reconocimiento de una asociación que la descalificaría moral y materialmente. La prensa toda conoce los propósitos expuestos por los huelguistas, como conoce las causas que han motivado el movimiento. Sin embargo, diarios de gran difusión, lejos de condenar el movimiento, por no estar basado en la justicia, lo fomentan y lo propagan con un propósito definidamente opositor que entraña grandes peligros para el orden y la salud pública. El intendente actual, apenas se hizo cargo del puesto abrió las puertas de su despacho, ofreciendo a los obreros ante las primeras quejas que aisladamente llegaban a la intendencia, todo su concurso y buena voluntad para solucionar en forma equitativa y justa las cuestiones latentes estableciéndolas bajo formas armónicas, en que concordaran los derechos y aspiraciones. Los huelguistas actuales, que individualmente no son huelguistas, han confiado su causa a los hábiles agitadores profesionales, que naturalmente, han preferido la asonada, al estudio del problema en la forma decorosa y pacífica que la autoridad proponía. Han elegido ese medio, en la creencia de que la nueva administración, absorbida por los problemas financieros que gravitan sobre la comuna, iría a cualquier transacción impuesta por procedimientos de violencia. El error ha desvanecido el sueño de los agitadores y ahora inician la exposición de viejos capítulos de cargos, que desde luego, no son aplicables a la administración presente. A todo esto, se ha puesto en peligro un interés colectivo, el de la tranquilidad y el de la salud públicas, que sin duda, merecían el homenaje de razones más altas que las invocadas para producir la huelga. Los dos diarios de la mañana dedicados al ejercicio oposicionista a todo cuanto se refiera al gobierno en todos sus aspectos, prestan complacientes sus columnas al desahogo de vulgares agitadores, cuyos derechos podrían ser dilucidados satisfactoriamente, bajo una autoridad que había expuesto con amplitud pensamientos de tolerancia. Sin embargo, esa autoridad, desoída en sus plausibles propósitos, ha salvado a la ciudad del peligro que la amenazaba, sin recurrir a medidas de fuerza. Mientras operaba con prudencia en el ánimo de los huelguistas, aplicaba toda su actividad a conjurar los inconvenientes que el paro traía aparejados para la higiene y la salud. "La Prensa", a despecho del propósito opositor que la embandera en la agitación, ha tenido que reconocerlo, aún a regañadientes.

De las situaciones de gravedad que pueden resultar de esta explotación del paro por la prensa que hace de los asuntos más serios un motivo de oposición al gobierno, nada queremos decir por el momento. Afirmamos sí, que las autoridades comunales, salvando todos los derechos de justicia que se expongan, dentro de un honesto y recto criterio administrativo, salvan la situación creada, dejando intacto el principio de autoridad, que a la inversa del concepto que esas palabras tienen para "el régimen", tienen para ellas un significado de orden y justicia.

Y dentro de esa norma, solucionará severamente el conflicto, salvando el decoro de la institución agredido sin causa alguna.

El comentario sobre los asuntos económicos

Aun cuando "La Nación" y "La Prensa" han anticipado comentario sobre los propósitos económicos del gobierno y en cierto modo prejuzgado ya sobre el pensamiento, afirmaremos que de los acuerdos no ha salido todavía nada definitivo. Por lo pronto desmentimos las versiones de esos diarios sobre la tendencia lisa y llanamente emisionista que se atribuye al pensamiento gubernativo.

La situación económica del país, constituye la preocupación fundamental del ejecutivo. Sus proyectos presentados al congreso en ese sentido apenas se inició el período extraordinario, lo han demostrado. Su nota posterior a las cámaras insistiendo en una solución urgente, lo confirmó a su tiempo. Pero, malogrado el propósito por la estéril actuación legislativa que consumió un tiempo precioso para las operaciones de crédito proyectadas, el ejecutivo ha cambiado de rumbos. Fuera de duda — hemos fundamentado ya los motivos — es imposible pensar en empréstitos externos. Y teniendo en cuenta la situación interna y la falta de hábitos en el país para las operaciones de tanto monto, antes de apelar al propio esfuerzo económico, se impone al ejecutivo un profundo estudio de problema tan difícil que si él no ha creado, tiene fatalmente que resolver. Los diarios nombrados cuentan con una panacea tradicional para los casos de extrema dificultad financiera como la presente: la emisión. Saben que la política emisionista en nuestro país tiene deplorables antecedentes, no se resuelven a prohibirla, y se la dibujan resueltamente al gobierno. Los acuerdos permanentes del gabinete para tratar la cuestión, según esos diarios, tendrían determinada la medida en ese sentido. Nosotros podemos anticipar a nuestros lectores, que la forma en que se afrontará la situación no está resuelta de un modo definitivo. El gobierno estudia la situación lejos de todos los medios fáciles y artificiosos, consultando el momento presente y el porvenir. Fuera de duda, no se recurrirá a paliativos que solucionen el caso en la forma transitoria. De la prueba ha de salir inmune el crédito del país, sin imponer violentas transiciones a sus finanzas naturales. El acuerdo de gabinete se repetirá hasta que se haya pronunciado la última palabra y ésta será la consecuencia de la cordura que la gravedad del caso impone.

La intervención a Entre Ríos

Mañana, en el tren que sale a las 10 de la noche de la estación Retiro partirá para Entre Ríos el interventor recientemente designado, Dr. Diego Saavedra y el personal de la intervención, que lo componen dos secretarios y dos auxiliares.

El doctor Saavedra ya ha recibido del ministro Gómez, las instrucciones y antecedentes relacionados con su misión. Esta tarde, después de las 5, el doctor Saavedra concurrirá al ministerio del interior para conversar con el ministro.

A propósito de un folleto del ministerio del Interior

El público está enterado de que el ministerio del Interior acaba de publicar un folleto en el que se registran todos los antecedentes de la investigación administrativa, hecha en el territorio del Neuquen, personalmente por el doctor Gómez. El folleto es modesto, hecho con toda la economía posible, siguiendo la pauta de prudencia en los gastos impuesta por el actual gobierno. Registra en sus páginas, además del necesario prólogo explicativo, todas las medidas tomadas para encarar los motivos que reclamaron la investigación y los documentos producidos para resolverla. Se imprimió, para ser repartido en todos los territorios nacionales, a fin de que en esas lejanas regiones de la república, sepan los habitantes que lucharon por el progreso, que en el poder ejecutivo, encontrarán, en todo momento, el concurso necesario para desarrollar su acción pacífica y laboriosa, bajo la amplia garantía del poder federal. Es, en una palabra, una voz de aliento que el gobierno envía a regiones que hasta ahora no han preocupado mayormente al gobierno central, sino cuando se los ha considerado como canongías para postulantes políticos, y medios de favorecer con tierras fiscales a caudillos influyentes. Por lo demás, la eterna riña entre jueces y gobernadores, y como derivado, entre policías atropelladoras y vecindarios perseguidos, prueba cuanto decimos.

Ha bastado la publicación de ese folleto tan útil y necesario, para que el diario "La Prensa" reclame del "derroche" con que se viene a agravar la situación financiera del país. Nunca ese diario hubiera hecho el gratuito cargo, sino ignorara que la larga investigación practicada por el ministro del Interior y sus acompañantes, costo al tesoro público, poco más de mil pesos moneda nacional, pues que, la mayoría de los gastos fueron costeados del peculio particular del ministro. Ya ve el órgano citado, que poca falta hacen sus consejos de economía a los hombres de la actual administración...

La mala situación financiera, viene de lejos, y no sabemos que en lo referente a publicaciones oficiales, haya criticado "La Prensa", por ejemplo, cosas tan inútiles como la costosa edición que registra los decretos del doctor de la Plaza, ni las complacientes adquisiciones literarias que constituyeron una institución en las normas de los gobiernos anteriores. En este sentido recordamos el famoso diccionario de argentinismos de don Tobias Garzón, caída en mal momento, para el autor, en las manos pecadoras de don Miguel de Unamuno, que probó, que tales "argentinismos" eran, en su mayoría, "españolismos" de remoto abolengo.

En cuanto a la sanción legislativa que autoriza la publicación de lo actuado en la intervención a Entre Ríos desde la designación del doctor Anchorena, hasta su renuncia, es un gasto necesario. Habrá que hacerlo! Ahí se encuentra claramente definido el pensamiento del gobierno sobre el asunto; ahí hay un verdadero concepto constitucional, que merece ser vulgarizado como un homenaje a la constitución, un tanto desacreditada, después de la turbia y larga exposición hecha en los editoriales de "La Prensa", a propósito de las facultades del Congreso y el gobierno. Ese folleto, constituirá una hermosa cartilla cívica para el ciudadano, y vale, en verdad, la modesta suma que exigirá al tesoro.

Sobre estos gastos que se protestan con tan inusitada violencia, podríamos hablar mucho. La tradición editorial de todos los gobiernos, tiene, entre nosotros, comprometidos a mucha gente y a muchos silencios periodísticos.

Internado de aprendices

Proyecto oficial

Ha merecido una favorable acogida por parte del ministro de obras públicas, el proyecto sobre internado de aprendices mecánicos e industriales, elaborado por el subsecretario de la repartición, doctor Pugnalin.

Por él vendría a resolverse uno de los problemas que más actualidad tienen y cuya solución ha sido siempre una preocupación presidencial; cual sería evitar la vagancia infantil y buscar la educación de la niñez desamparada.

Como complemento a la disposición por lo cual, se trasladaron del depósito de contraventores a los menores, en ella detenidos y que actualmente se encuentran en el arsenal de guerra; se eligirán entre los que mayor disposición y disciplina hayan observado un número alrededor de cincuenta, muchachos que se enviarían a practicar en los talleres de Tafí Viejo, dependientes del F. C. C. N.

EN LA ARMADA

Creación de la oficina de legislación

El ministro de marina ha dictado una resolución creando la oficina de "Legislación y Reglamentación" adjunta a la sección D. (Informaciones y Publicidad), de la división técnica naval de la secretaría general del ministerio.

La nueva oficina tendrá a su cargo la publicación y distribución de todas las leyes, reglamentos y manuales que se confeccionen por cualquiera de las direcciones generales.

También se encargará de mantener al día los reglamentos y manuales actualmente vigentes, mediante las modificaciones que aparecieran en órdenes generales o en otra forma, así como también la recopilación de órdenes generales, que han sido distribuídas en forma de volúmenes, haciéndolas conocer por medio de agregados anuales a dicho legajo. La oficina será responsable de que los diversos manuales reglamentarios o aquellos que se publiquen, no contengan disposiciones contradictorias entre sí.

En adelante, todo reglamento o manual que se confeccione por las direcciones generales, así como las modificaciones a los acuales, que no debían ser publicados por órdenes generales, será enviados a la secretaría general (sección D. de la división técnica naval) para su publicación y distribución. Las direcciones generales pasarán a la nueva oficina todos los antecedentes que actualmente existan relativos a reglamentos, manuales, etc.

PAGO DE SUELDOS

La tesorería general de la nación pagó hoy 450.000 pesos, correspondientes a planillas de sueldos de las siguientes reparticiones:

Crédito público, tierras y colonias, intendencia de marina, dirección de inmigración, impuestos internos, colegio nacional Carlos Pellegrini, consejo nacional de educación y policía de la capital.

Vice gobernador de Entre Ríos

Su viaje a Buenos Aires

En el curso de la semana debe llegar a Buenos Aires el vicegobernador de Entre Ríos, doctor Etchevere.

Obedece el viaje del distinguido hombre público de esa provincia, al propósito de recabar de las autoridades nacionales la pronta entrega de las semillas que se distribuirán a los colonos de esa zona del país.

Traslado de oficinas

Han comenzado a trasladarse al edificio del viejo congreso, frente a la plaza de Mayo, las oficinas de la dirección de territorios nacionales. Al mismo edificio se trasladará, en breve, el ministerio de agricultura.

El traslado de las oficinas de la dirección de territorios nacionales quedará concluído en el curso de la presente semana.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

ESTADO ACTUAL DEL MOVIMIENTO RUSO. — LAS DESGRACIAS DE LA DINASTIA. — CONFERENCIAS DE LOS REPRESENTANTES DE LA ENTENTE CON MILIUKOFF. — ADHESION DE LAS TROPAS A LA JUNTA DE GOBIERNO. — MIGUEL NO ESTA AUN EN EL TRONO. — LA RENOVACION DEL GABINETE FRANCES. — VOTO DE CONFIANZA AL GOBIERNO ITALIANO.

Parece que los revolucionarios rusos quieren ir una vez por todas hasta los últimos de un radicalismo que extirparía los rezagos del régimen centurial moscovita. La tradición huye; pronto no tendrá un palmo de terreno europeo donde refugiarse. Diez o quince siglos de romanticismo trágico van a desaparecer. Y el mundo se prepara a una renovación que devolverá a las águilas el simbolismo que tuvieron en los días de oro de la democracia romana.

La liberación de los israelitas es la primera de las medidas de reforma social emprendida por el nuevo gobierno. Ya es ese un dato evidenciador de las indeclinables tendencias democráticas de la junta gubernativa. Por el momento, la designación del gran duque Miguel para ocupar el trono, así como el comando de las tropas conferido al gran duque Nicolás, son medidas indispensables para tender un puente que facilite el declive de una situación a otra. Ventaja muy apreciable es la anuencia del generalísimo a influir en el ánimo de las tropas, cuya actitud, sin ser sospechable, podría inspirar algún recelo a los progresistas. Por fortuna, el hombre que logró sin violencia la abdicación del zar Nicolás, es el más prestigioso de los generales que Rusia tiene en el frente de Curlandia, ex jefe de la zona militar de Petrogrado: el general Ruzsky.

Otro obstáculo pudiera haber sido el Santo Sínodo, núcleo del clericalismo ortodoxo en Rusia, y por lo tanto factor muy influyente en el gobierno del ex imperio. Sin embargo, su aquiescencia debe de haber sido facilitada por la especie de entredicho que en los últimos tiempos llegó a definirse entre ese alto cuerpo y la camarilla de la zarina, más acentuado durante el predominio del famoso monje Rasputín.

El pueblo petrogradense experimenta ya a estas horas las ventajas de su transfiguración política. La ciudad, hasta hace quince días famélica, ha recibido ingentes aprovisionamientos, sin contar con el acervo de toneladas de cereales que acaban de salir a luz dentro de la misma ciudad, donde el ministro de agricultura del gabinete monárquico las tenía ocultas.

Desde luego, el zar y su familia, por exigencias ineludibles de la evolución cumplida, tendrán que ser deportados. No se le consintió entrevistarse con la zarina. Un cúmulo de calamidades se cierne sobre la familia imperial que, aparte de la zarina, es digna de toda simpatía en su desgracia. El zarevitch está enfermo de peligro, y casi se desespera de salvarle la vida. Las princesas imperiales sufren actualmente las resultas del contagio; siendo rasgo digno de notarse, que éste lo recibió el ex heredero del trono mientras hacía su servicio militar en las trincheras. Se sabe que el nuevo gobierno ha designado el palacio de Táuride, en Crimea, para residencia de la familia destronada; salvo que Nicolás prefiera trasladarla a Italia.

El jefe del movimiento comunal, y ministro de relaciones exteriores en la junta de gobierno ha recibido a los ministros de las demás potencias aliadas de Rusia, todas las cuales se declaran favorables a la gran innovación, considerándola garantía de la fidelidad de Rusia a la «entente», y de su permanencia en la lucha hasta el logro de la victoria decisiva.

Aparte de ello, Miliutoff ha dirigido a los representantes diplomáticos del imperio una circular anunciándoles el derrumbamiento del antiguo régimen, ante «la indignación popular provocada por la negligencia, los abusos criminales y la falta de previsión». Aludiendo a la renuncia del monarca, dice:

«Por acta fechada en Zazok, el 15 de marzo, el emperador Nicolás renunció al trono para sí mismo y a la herencia de su hijo Alejo, en favor del gran duque Miguel.

«Contestando a la notificación de este hecho, el gran duque Miguel redactó un acta fechada en Petrogrado, el 16 de marzo, renunciando a su vez, a la asunción del poder supremo, hasta tanto que la asamblea constituyente que se cree sobre la base del sufragio universal, no haya establecido la forma del gobierno y las nuevas leyes fundamentales.

«En la misma acta invitaba a los ciudadanos, mientras llegue la solución definitiva, a influir en que la nación someta la autoridad provisionalmente a la iniciativa de la Duma, que asume todos los poderes.

Es decir, que en el momento de escribir estas líneas, no existe ningún zar de Rusia, estando el gobierno en manos de la junta delegada de los poderes de la Duma.

La circular, pormenorizando el programa del nuevo régimen, señala como atención primaria en lo interior, la preparación del plebiscito que decidirá respecto de la ulterior forma de gobierno. En lo exterior, afirma su fidelidad a todos los pactos y compromisos contraídos por el imperio. Su actitud en cuanto a la guerra defínese en los términos siguientes:

«Rusia no ha causado esta guerra. Es víctima de una agresión.

«Continuará luchando contra el espíritu de conquista de una raza dotoria que aspiró a imponer su hegemonía intolerable a sus vecinos y someter a la Eupa del siglo XX a la vergüenza de la dominación del militarismo prusiano.

«Rusia, fiel al pacto que la une indisolublemente con sus glorioso aliados, está resuelta así como ellos a asegurar al mundo, a cualquier precio, una era de paz, base de una estable organización nacional y que asegure el respeto al Derecho y la Justicia.

«Junto a los aliados combatirá Rusia contra el enemigo, hasta el fin, sin descanso y sin debilidades.»

El triunfo revolucionario fué más sangriento en Moscú que en Petrogrado. Los cosacos se unieron a los insurrectos; circunstancia que demuestra hasta qué punto se hallaba minado el prestigio del zar en el ejército, ya que los cuerpos más personalmente adictos al monarca eran los sotnias hoy revolucionarios.

Cualesquiera que sean, por tanto, las esperanzas que aún alienten los reaccionarios en desbande; subsista el imperio, o sobrevenga la república, Rusia ya no volverá a ser presa suya. Ha empezado a ser otra nación. Mejor dicho, ha llegado a ser lo que en sí misma es.

Al lado de este gran acontecimiento oriental, se encuentra latente otra evolución política, si no tan amplia no menos trascendente en los destinos de la guerra. La desaparición de Briand del primer puesto del escenario gubernamental de Francia. El gabinete caído fué casi desde sus primeros momentos, blanco de los ataques de la minoría parlamentaria, que no le ha dejado vivir en paz, ni consagrarse con ánimo tranquilo a la organización de los recursos para la campaña final. En el fondo de las obstrucciones de detalle, ha palpitado el recelo de concentrar excesiva suma de poder en manos de un hombre de temperamento enérgicamente ejecutivo. Parece que el parlamento francés sintiera algún resentimiento del hecho de atribuírse toda eficiencia real y virtual en la dirección de la guerra al gabinete Defiende con pertinacia rayana en obstruccionismo la primacía de las cámaras en el terreno de las resoluciones e innovaciones, sean o no de emergencia. Briand es demasiado hombre de carácter para aceptar una sumisión que le estorba cuando siente la enorme responsabilidad de la situación cuyo eje es su criterio, por ley natural de gravitación política y nacional. Por eso opta el parlamento por eliminarlo. Un ánimo dúctil como el de Alejandro Ribot es el que conviene a los opositores, factor muy influyente, en otro tiempo, de la «entente» franco-rusa. El notable estadista no ha querido aceptar de plano la designación del presidente Poincaré recaída en su persona, para formar el nuevo gabinete. El antiguo ministro de hacienda ha creído indispensable consultar antes la opinión de los leaders parlamentarios. Su respuesta está pendiente del resultado de esas conferencias.

En cambio, en la cámara italiana, acaba de resolver la discusión desde hace días sostenida, con su derivación hacia el rumbo exigido por el presidente del gobierno, Boselli. El discurso de este último, fué una ratificación de los propósitos de la «entente». Al concluir declaró que aceptaba la orden del día propuesta por los diputados Baccelli y Dari, que encerraba un voto de confianza, el cual fué aprobado por 369 votos contra 43.

Frente occidental

Los ingleses toman Perona. — Noyón Roye y Crouy en poder de los franceses. — Combates en el Mosa. — Noticias marítimas. — Actividad de los aviadores aliados.

PARIS, 19—Se dió a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

Entre el Avre y el Aisne, en un frente de más de 60 kilómetros continuamos nuestra marcha adelante. La caballería francesa entró en Vesle esta mañana; inmediatamente lanzamos patrullas en dirección del Somme. Libramos varios combates con las retaguardias enemigas que resistieron débilmente. Los habitantes de Vesle aclamaron a las tropas.

Al noroeste de Lassigny nuestro avance en dirección a Ham pasa actualmente a 20 kilómetros. Más el sur destacamentos ligeros de caballería, costeando el valle del Oise, ocuparon a Noyón, y la primera línea alemana entre el Oise y Soissons, así como las aldeas de Carlepont, Morsan y Nouvron Pincre cayeron en nuestro poder. Tomamos pie en la altiplanicie al norte de Soissons ocupando la localidad de Crouy. En la margen izquierda del Mosa, nuestras posiciones entre el bosque de Avocourt y Le Mort Homme, fueron violentamente bombardeadas. En la orilla derecha un ataque del enemigo contra nuestras trincheras en la región de Chambrettes fué detenido por nuestros tiros de barrida.

Derribamos en Pirginy y al oeste de Brimont dos aviones.

EL HAVRE, 19—El gobierno belga publicó el siguiente comunicado:

En Ramscapelle, Pervyse, Dixmude y Steenstraate hubo grandes y recíprocos cañoneos.

Al norte de Dixmude se libró una violenta lucha con granadas de mano.

LONDRES, 19—Se ha publicado el siguiente comunicado oficial:

Ocupamos Nesle, Chaulnes y Perona, empujando la retaguardia enemiga. Progresamos considerablemente, llegando en ciertos puntos a una profundidad de 10 millas sobre un frente de 45 millas de largo.

Entre Chaulnes y Arras reconquistamos unas sesenta aldeas.

NUEVA YORK, 19—De Berlín anuncian que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

Entre el canal de La Bassée y el Scarpe se combatió violentamente.

Cerca de Loos nuestros destacamentos de incursión hicieron 18 prisioneros en las líneas británicas.

A ambos lados de Arras fuerzas exploradoras enemigas que ascendían a un batallón atacaron nuestras posiciones siendo en su mayor parte rechazadas. Cerca de Rolincour y Tilloy el enemigo logró penetrar en nuestras líneas y fué derrotado en un combate cuerpo a cuerpo dejando algunos prisioneros en nuestras manos.

Entre Arras y el Oise, los británicos y los franceses en el terreno que nosotros abandonamos sistemáticamente ocuparon nuestras antiguas posiciones y varias ciudades, incluyendo Bapaume, Perona, Roya y Noyón. Nuestras tropas protectoras infligieron considerables pérdidas al enemigo y luego cedieron terreno obedeciendo órdenes del alto comando.

En la orilla derecha del Mosa dos compañías francesas atacaron el sector de trincheras que conquistamos el 16 de febrero al norte de Les Chambrettes, pero fracasaron.

En la altura de Combres, cerca de Majzey y al norte de Saint Mihiel, nuestros destacamentos de incursión entraron en las posiciones francesas y tomaron en cada uno de esos puntos 20 prisioneros.

Desde la costa hasta el Oise los aviadores se mostraron activísimos. El enemigo perdió 19 aeroplanos a causa de nuestro fuego defensivo.

El teniente barón von Richthofen, derribó su 27o. y 28o. aeroplanos enemigos. El teniente Baldamus su 11o. y 15o.

Perdimos 3 aeroplanos.

NUEVA YORK, 19—De Berlín transmiten el siguiente boletín, publicado anoche por el estado mayor alemán:

En la extensión de terreno situada entre Arras y el Aisne evacuamos voluntariamente nuestras posiciones. Sólo en algunos puntos la retaguardia se encuentra en contacto con la caballería e infantería enemigas.

En ambas orillas del Mosa se combatió temporalmente con violencia.

Durante el día de hoy, las patrullas británicas han estado en todas partes en contacto con las retaguardias de los alemanes, salvo en Bapaume, donde caímos sobre el enemigo antes que hubiese tenido tiempo de retirarse. No ha habido vivos combates. Los alemanes hacen todo lo posible para evitar la lucha.

Nos pusimos en marcha esta mañana temprano y en seguida las tropas que cubrían la retirada empezaron a su vez a batirse en rápido retroceso, lo que indicaba que el grueso del ejército se encontraba ya a gran distancia.

Se percibían numerosos incendios a tal punto que por momentos el paisaje desaparecía bajo el humo. Los alemanes pusieron fuego a Bapaume, en varios puntos antes de retirarse, y es evidente que su partida estaba preparada de antemano.

A pesar de todo, nuestras tropas esta noche llegaron más allá de Bapaume, donde nos esforzamos en extinguir el incendio. Nuestra marcha sobre un frente de 12 millas, aproximadamente, toma el aspecto de una batida.

Esto no tenía nada de imprevisto para nosotros, pues la valentía y el empuje de nuestros soldados obligó a los alemanes a retirarse más rápidamente de lo que querían.

El enemigo se repliega sobre posiciones preparadas por él de antemano; pero se retira porque está obligado a hacerlo y no por su propia voluntad.

Nuestras fuerzas y nuestros cañones lo han aplastado durante varios meses, y ese largo aplastamiento lo ha dejado incapacitado para hacer frente a un violento ataque.

Los alemanes se han visto obligados a ponerse fuera del alcance de nuestra artillería. Se retiran por simple necesidad.

Es el primer desastre que sufren desde la batalla del Marne, y hasta recorrer Eassarts y el bosque Loupart para comprobar cuán fuertes eran esas posiciones, y llegar a la conclusión, de que los alemanes no las abandonaron por puro placer.

Las operaciones sobre el frente del Somme y del Ancre tienen en estas últimas horas mayor carácter de guerra de movimiento y si el tiempo continúa bueno y la perspectiva de esta noche se presenta favorable es probable que sucesos dramáticos se desarrollen dentro de poco tiempo.

NUEVA YORK, 19 — Un telegrama oficial de Berlín anuncia que las tropas alemanas abandonaron Péronne, Noyon, Bapaume, Roye y varias otras ciudades.

LONDRES, 19—El vapor norteamericano «Illinois» de 5.220 toneladas, fué echado a pique por un submarino alemán.

La tripulación logró salvarse.

El «Illinois» se hallaba en viaje de Londres para Port Arthur (Tejas).

El hundimiento ocurrió a las ocho de la mañana.

La tripulación fué desembarcada.

MADRID, 19—Comunican de El Ferrol que fondeó en aquel puerto, para hacer carbón, el vapor norteamericano «Orleans», procedente de Burdeos y en viaje para Nueva York.

El «Orleans» fué recibido en El Ferrol con cierto entusiasmo.

La colectividad norteamericana de dicho puerto obsequió a la oficialidad con un banquete, durante el que se hicieron votos por la prosperidad de la unión hispano americana.

LONDRES, 19—Varios torpederos alemanes se acercaron a la costa de Kent después de media noche tirando obuses contra algunas ciudades de la costa.

No hubo ninguna víctima, y los daños causados fueron leves.

La revolución en Rusia

Las tropas y la armada se adhieren al movimiento — Entrevista de los representantes de la Entente con Miliukoff. — Actitud del Santo Sínodo. — Nicolás y el gran duque Constantino.

PETROGRADO, 19—Anuncian que los ejércitos situados en las líneas de batalla recibieron con grandes demostraciones de júbilo la noticia de la abdicación del zar Nicolás.

Casi todos los comandantes de ejército mandaron telegramas al nuevo gobierno, prometiéndole su apoyo, cosa que el general Alexieff, jefe del estado mayor, había ya prometido con anterioridad.

PETROGRADO, 19—El ministro de relaciones exteriores, señor Miliukoff, recibió en audiencia a los embajadores de Inglaterra, Francia e Italia.

Ignórase el resultado de la entrevista del ministro con dichos diplomáticos.

PETROGRADO, 19—El zar Nicolás II asumió el nombre de Nicolás Romanoff, y partió con las personas de su comitiva para sus propiedades de Livadia.

PETROGRADO, 19—Ha quedado abolida la censura política.

PETROGRADO, 19—El Santo Sínodo se reunió ayer por primera vez desde que estalló la revolución, bajo la presidencia del metropolitano de Kieff.

El señor Ivoff, nuevo procurador del Santo Sínodo, se felicitó del advenimiento de la libertad de la iglesia ortodoxa y ordenó que se hiciera desaparecer el sillón imperial de la sala de conferencias, confirmando por este acto el fin de la intervención imperial en los asuntos de la iglesia rusa.

LONDRES, 19—Los diarios publican despachos de Copenhague, informando que, según noticias de Hoparanda (Suecia), la flota rusa del mar Báltico y las fortalezas de Viborg y Aveoborg, hicieron causa común con la revolución.

LONDRES, 19—La agencia Reuter publicó un despacho de Tiflis informando que el gran duque Nicolás, ordenó la liberación de los presos políticos encarcelados en las prisiones de Baku.

COPENHAGUE, 19—La prensa, en telegramas de Petrogrado, anuncia que actualmente hay abundancia de víveres en la capital de Rusia, habiéndose restablecido los precios normales del trigo y del pan.

La misma información dan algunos diarios de Suecia.

ROMA, 19—El corresponsal de un diario en Petrogrado, telegrafía a su diario que ningún italiano ha sido muerto en las luchas de la revolución rusa.

ROMA, 19—El ministro de relaciones exteriores, barón Sonnino, ha celebrado una conferencia con el señor De Giers embajador de Rusia, en la que se ha tratado de los sucesos revolucionarios de ese país, comentando las últimas informaciones.

Norte América y la campaña submarina

Tonelaje destruído en Febrero — Los últimos hundimientos agravan la situación. — El caso de City of Meinphis.

NUEVA YORK, 19—De Berlín comunican que allí se ha publicado el siguiente boletín oficial:

Durante el mes de febrero los submarinos de los imperios centrales hundieron 368 buques mercantes, que desplazaban en total 781.000 toneladas. De esa cifra, 292, con 644.000 toneladas, eran enemigos, y 76, con 137.000, neutrales. Entre los neutrales, 61 fueron hundidos por torpedos, o sea el 16.5 por ciento del total de los hundimientos de febrero. La proporción media de las pérdidas neutrales en los últimos cuatro meses, es de 29 por ciento.

NUEVA YORK, 19—Berlín vía Sayville—Un submarino alemán, destruyo el 3 del corriente un pequeño crucero que tenía las chimeneas incanvias y un buque especial que llevaba el número 27 inscripto en la popa. Este barco estaba destinado a servir de cebo a los submarinos. Los alemanes hicieron prisioneros a un teniente del buque especial, a un suboficial y a cuatro marineros. Uno de estos se halla gravemente herido.

WASHINGTON, 19 — El presidente Wilson y el secretario de estado, mister R. Lansing, no formulan todavía juicio sobre los hundimientos últimos de buques norteamericanos por los submarinos alemanes, hasta no conocer con detalles la forma en que se han producido.

Se espera que hoy lleguen mensajes del cónsul norteamericano en Queenstown Mr. W. Frost, con nuevas informaciones al respecto.

En caso de que haya habido pérdida de vidas, habiéndose realizado el torpedeamiento sin aviso, se cree que los funcionarios oficiales considerarán la situación como la peor que haya existido desde la ruptura de las relaciones con Alemania.

Es dudoso, sin embargo, que se tome una acción positiva hasta que no se compruebe la eficacia del plan de armamento de los buques mercantes.

WASHINGTON, 19—El cónsul norteamericano en Queenstown, anuncia que 40 sobrevivientes del vapor norteamericano «City of Memphis», han sido salvados; se busca a otros ocho que han desaparecido.

NUEVA YORK, 19—El cónsul de Estados Unidos en Queenstown, Mr. W. Frost, envía el siguiente mensaje:

«Desembarcaron actualmente aquí 33 sobrevivientes del vapor norteamericano «City of Memphis», los que declaran que el buque fue hundido a cañonazos por el submarino, que era de tipo grande. El sumergible permaneció en el paraje después que la tripulación del «City of Memphis», se hubo retirado y su comandante se negó al ruego que se le hizo para que llevase a remolque los botes hasta más cerca de tierra.

«El tiempo no era borrascoso, pero se presentaba amenazador.

Entre los sobrevivientes hay siete norteamericanos, cinco españoles, portugueses, suecos y rusos.»

Frente austro-italiano

Rechazo de los austriacos en Onaldea — Los italianos pierden una altura en San Pellegrino. — Duelos de artillería en diversos puntos. — En Vertoiba adquieren ventajas los italianos.

ROMA, 19—El parte oficial correspondiente al día de la fecha, está redactado en los siguientes términos:

SITUACION MILITAR

POR QUE SE SALVA DE UN DESASTRE EL EJERCITO ALEMAN EN SU RETIRADA. — EXPLICABLES PRECAUCIONES DEL ESTADO MAYOR INGLES. — LAS VIAS FERREAS EN PODER DE LOS ALIADOS. — PUNTOS DE PROBABLE RESISTENCIA DE LAS TROPAS ALEMANAS EN RETIRADA. — PROLONGACION DE LA MISMA EN EL SECTOR SETENTRIONAL DEL FRENTE.

Sin el estado de la tierra en los sectores donde en estos momentos se produce la retirada alemana, que abarca las regiones tendidas desde la frontera norte franco-belga hasta las alturas al este de Soissons, ese retroceso germánico podría ser, a poco más, un desastre inevitable. El empuje de franceses e ingleses contra las castigadas tropas alemanas no puede alcanzar el máximum de intensidad táctica que le correspondería, porque los pantanos impiden el rápido progreso de la artillería. Y en tales circunstancias, sería bisoño lanzar los efectivos de infantes en una persecución a campo abierto, exponiéndolos a la posibilidad de una vuelta ofensiva de los adversarios, o a ir a caer dentro de la zona de baterías quizás ocultas y apercibidas para el caso. Gran puerilidad de parte de los tautones sería motejar de excesivamente prudente al general Douglas Haig, a causa de sus precauciones en medio mismo de la rapidez de la maniobra que está ejecutando. De dos males hipotéticos, nunca le sería perdonable decidirse por el mayor y más riesgoso. Tiene que aceptar las circunstancias tales cuales se presentan, y no ultraesforzarse en impedir que las fuerzas alemanas se acojan a una nueva línea defensiva. Al fin y al cabo, por la fuerza misma de su decantamiento bien visible, los germanos tendrán que abandonar a su tiempo el frente nuevo, si existiese, como están abandonando el que tan porfiadamente conservaban desde los días de su derrota en el Marne. Sólo que ese desalojo no se hará esperar tanto.

Nótese, por otra parte, que con las victorias de las últimas 36 horas, los británicos y franceses tienen en su poder notables centros ferrocarrileros, además de Bapaume y Peronne. Tienen Nesle y Noyon. Y sus partes oficiales anuncian el abandono espontáneo de las posiciones escalonadas desde Arras. Es decir que nuestro pronóstico se confirma.

Las próximas plazas a embestir por los aliados serán las de Douai, Cambrai, San Quintín, y La Fére, todavía distantes de la línea de progresos anglo-franceses, pero ligadas por vías férreas con las que van cayendo en su poder.

Después de Peronne es posible que los alemanes paren pie en Roisel y detrás de Bapaume, en Marcoing, Graincy, al este de Noyón, sobre el Oise, pueden ser defendido por el príncipe Rupercht, simultáneamente con el bosque de Saint Gobain.

Por último, las incursiones inglesas realizadas con tan señalado éxito entre Arras, Lens y Armentiéres, permiten prever que esas líneas germánicas no tardarán en seguir el retroceso de las del Somme, para hacerse fuertes en Lille y Douai. La lógica más elemental autoriza este supuesto; y el curso de los acontecimientos lo corrobora.

Después de una violenta preparación con su artillería, el enemigo nos atacó ayer en nuestras posiciones, situadas en la cabecera del pequeño valle de Onaldea, en el valle de Sugan.

Nuestros contingentes rechazaron el ataque austriaco, infligiendo al enemigo pérdidas muy sensibles.

El viernes por la noche, el enemigo, con su artillería pesada, destrozó las obras construídas por nosotros en las posiciones conquistadas, el día 4 de marzo, en el valle de San Pellegrino, logrando al mismo tiempo adueñarse de un punto elevado.

En el frente juliano, ambas artillerías aumentaron en intensidad, siendo también intensísima la acción de los morteros de trincheras.

En el sector de Plava, rechazamos los ataques que el enemigo dirigió contra nuestras posiciones en Palinocca.

Al este de Vertoiba, nuestros contingentes penetraron en las líneas enemigas recogiendo abundante material bélico.

NUEVA YORK, 19—De Viena anuncian que el estado mayor austriaco, publicó el siguiente boletín:

En el distrito de Castagnevizza después de un fuerte cañoneo los italianos realizaron un ataque que fué rechazado.

En el sector del Carso hubo bastante actividad de aviación.

En el Tirol, los cañones de largo alcance del enemigo bombardearon Arco y Villa Lagariva.

Frente oriental

Ataque alemán en el Narocz. — Los rusos ocupan Warabi. — Toma de Mushaidie por los británicos — Resistencia de los turcos en el paso de Hek. — Combates en la Macedonia.

PETROGRADO, 19—El gobierno publicó el siguiente communicado:

Ayer el enemigo nos atacó con gases asfixiantes al sur del lago Narocz.

Derribamos un aeroplano alemán al sudeste de Smorgon.

PETROGRADO, 19—El gobierno dió a la publicidad el siguiente comunicado sobre las operaciones en el Cáucaso:

Ocupamos Warabi, quince verstas de Ognott, y Serant y Banch.

NUEVA YORK, 19—De Berlín comunican con carácter oficial que en el frente oriental no ocurrió nada importante.

LONDRES, 19—Se ha publicado el siguiente comunicado oficial sobre la lucha en la Mesopotamia:

En la orilla derecha del Tigris desalojamos el miércoles a la retaguardia turca de una serie de alturas. Los turcos se dirigieron a una fuerte posición que protegía la estación de Mushaidie. El jueves nos apoderamos de esa estación y el enemigo emprendió una rapida retirada.

La retirada turca continuaba el viernes. Una fuerza enemiga compuesta de los restos de tres divisiones se retiraba en plena derrota en dirección a Samara.

PETROGRADO, 19—El gobierno publicó el siguiente comunicado:

La caballería rusa encontró en Kiniaran una columna turca que se retiraba de Senneh en dirección a Kermanshah. Los turcos, en su confusión, [illegible] la persecución continúa en dirección a Djevaterd.

Al noroeste de Kermanshah nos apoderamos de un puente intacto cerca de Maideshut.

El enemigo intentó resistir en los pasos de las montañas. El 13 del corriente se produjo una batalla en el paso de Hek, cuyos resultados aún no se conocen.

NUEVA YORK, 19—De Berlín comunican que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

Frente de la Macedonia:

Entre los lagos Ochrida y Prespa rechazamos fuertes ataques franceses.

La violenta lucha por la posesión del distrito montañoso al norte de Monastir no produjo éxitos importantes para el enemigo. Las alturas dominantes que este atacó durante la noche han sido fuertemente mantenidas por nuestras tropas.

NUEVA YORK, 19—De Berlín hacen saber que el boletín oficial de anoche dice lo siguiente:

Entre los lagos Ochrida y Prespa y al norte de Monastir la lucha se reanudó durante el día y no ha terminado aún.

Mejores Cosechas por Menos Costo

Menos tiempo, menos trabajo y menor número de jornaleros se necesitará para obtener una cosecha mejor y más grande de caña de azúcar, algodón, tabaco, patatas y productos semejantes si se emplean las

CULTIVADORAS PLANET, JR.

Son implementos prácticos y científicos que se están usando en todos los países en que se habla español. Siempre ha de encontrar usted un implemento Planet, Jr. para sus requerimientos particulares. Hay por todo 50 implementos de la marca Planet, Jr., incluyendo sembradoras, azadas con ruedas (de mano), azadas para tiro de caballo, cultivadoras para viñedos y huertas, rastrillos, cultivadoras con asiento, etc.

Exija el nombre "Planet Jr." en todas las cultivadoras que usted compre; y también en las piezas que se desgastan. Rehúse las imitaciones, porque son inferiores. Demande la marca legítima "Planet, Jr." y obtenga el valor completo de su dinero.

Nuestro catálogo ilustrado describe todos estos implementos para la chacra o jardín. Se remite absolutamente gratis. Escriba usted pidiéndolo.

Manifiéstenos usted sus requerimientos particulares, y le daremos la dirección de nuestra agencia más cercana. Al pedir catálogos o informes refiérase a este aviso de LA EPOCA.

S. L. ALLEN & Co., Box 1105-F, Philadelphia, Pa., E. U. A.

Patentadores y fabricantes

La cultivadora y azada de tiro de caballo Planet, Jr. No. 9, es más fuerte, mejor hecha, y sirve para una variedad mayor de trabajo que cualquiera otra cultivadora. Tiene una rueda de acero que no se entorpece con el fango. Y varios accesorios para que se pueda cultivar a poca o mucha profundidad, según la clase de plantas sembradas.

La cultivadora de rueda de pivote de dos surcos para tiro de 2 caballos Planet, Jr., No. 72, hace economizar a un hombre, una pareja de caballos y una cultivadora cada vez que se usa. Cultiva dos surcos de una sola vez que pasa, en todos los anchos desde 28 a 44 pulgadas inclusive. No tiene ninguna pieza de madera a excepción de los pasadores. Es de mucho valor para los que tienen grandes plantaciones de plantas sembradas en surcos.

TRAPICHE
EL MEJOR VINO DE MESA

La retirada alemana en el Somme

Los acontecimientos que con tanta rapidez se suceden en el frente occidental demuestran ampliamente la realización de nuestras previsiones. La caída de Bapaume ha sido el anuncio de un abandono / de atrincheramientos largamente elaborados, y hasta aquí tenazmente defendidos por las tropas del príncipe Ruperto de Baviera; tocándole al subalterno de éste, conde von Arnim la misión, no sólo dolorosa, sino antipática ante la historia, de dirigir la retirada de las mismas legiones que se jactaran no mucho ha de ser invencibles.

Nada demuestra de modo más indiscutible el enervamiento de las fuerzas germánicas, y la alta potencialidad alcanzada por las inglesas, al

Mariscal Douglas-Haig

arrollar al ejército que se estimaba como el primero del mundo. No importa que en Alemania se disminuya la importancia de la calidad de los cuerpos enfrentados a los bri-

Brigadier general J. E. Gough

tánicos. Son los jefes los que dan el índice de la virtualidad de un ejército. Es la estrategia la que equilibra exponentes sobre las líneas de combate. Cualquier descenso de nivel en los soldados hoy en retirada sólo probaría, de un lado, que ya se relajan los resortes de energía del estado mayor germánico; y, de otro, que Alemania carece ya de hombres adecuados, no sólo para triunfar, sino para resistir, puesto que en sitio de tan indudable importancia táctica y moral, sólo puede ya colocar a guisa de barrera elementos de prevista eficiencia, incapaces de tener pie, ni aún al abrigo de posiciones científicamente resistentes, y ubicadas en alturas ventajosas.

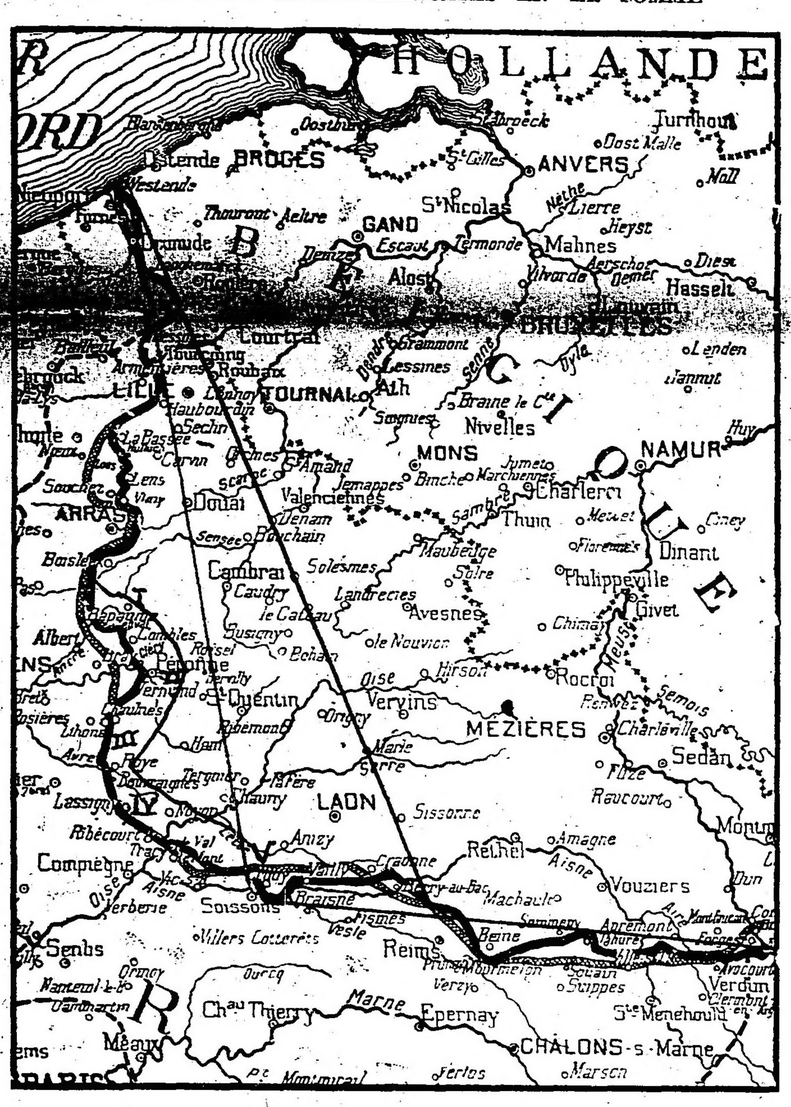
Conde von Arnim

Lanzadas al llano de retaguardia, las tropas alemanas están, en estos momentos en inminente riesgo de un desastre, el cual sería ya un hecho si el mariscal Douglas Haig y sus colaboradores, entre los que cuenta en primera línea el general J. E. Gough, pudiesen disponer de más altos efectivos, y vencer las dificultades del terreno. Más o menos disputada la retirada por los alemanes, ella ha de tender a hacer fuerte la resistencia al avance franco británico en una línea tendida del mar hasta el este de Soissons, tal como hipotéticamente aparece en el mapa adjunto.

Con la toma de Crouy, los últimos combates, aun prolongados, en Ripont, comienzan a tener un mal pronóstico.

La prisa de la retirada alemana se explica por la necesidad de esquivar la embestida inglesa en terrenos ba-

LAS VICTORIAS ANGLO-FRANCESAS EN EL SOMME



I Bapaume. — II Perona. — III Roye. — IV Noyon. — V Crouy. — La línea delgada sinuosa indica el límite del avance franco-británico hasta ayer. La línea oblícua marca el probable frente ulterior de la resistencia alemana.

Ruperto de Baviera

jos. El príncipe Ruperto acelera el retroceso en busca de otras alturas, donde ya debe de haber trincheras preparadas.

Desde el punto de vista histórico. Peronne es una ciudad célebre en los recuerdos franceses. En ella se celebró el tratado entre Luis XI y Carlos el Temerario, en 1468, después de haber sido conquistada la plaza por el segundo en 1465. Luis XI, por medio de ese tratado quiso apartar a su rival de la alianza con el rey Eduardo IV de Inglaterra; y para lograrlo, contemporizó con el Temerario en vez de destruir su ejército. La sublevación de Lieja hizo sospechar a Carlos de la lealtad del rey de Francia; y en consecuencia lo retuvo prisionero en Peronne, obligándole a participar luego en la campaña contra Lieja. Pero en 1470, la asamblea de Tours declaró a Luis XI exento de la obligación de fidelidad al pacto de Peronne. Y el ejército del reino se apoderó de la plaza, y de otras del Somme.

Peronne resistió triunfalmente la embestida de las tropas de Carlos V, en 1536. En 1631, fué sitio del tratado de Luis XIII con Cerdeña y Rosellón.

Durante la guerra franco prusiana del 70-71, fué bombardeada por los prusianos.

Del mismo modo, Bapaume tiene muchas reminiscencias históricas, habiéndose señalado en las guerras de Luis XI y de Francisco I. Antiguamente poseída por España, ésta la cedió a Francia por el tratado de los Pirineos. Sus fortificaciones fueron demolidas en 1847. Se hizo notable en enero de 1871 por la batalla entre el ejército prusiano a las órdenes del general Goeben, y el francés comandado por el general Faidherbe. Los primeros tuvieron, en consecuencia, que retirarse más al este del Somme.

Esa victoria, una de las pocas de los ejércitos de la república durante la funesta campaña franco-prusiana, está inmortalizada por un monumento erigido en 1891, y que probablemente ha de haber sido destruído por los alemanes al arrasar la ciudad antes de su actual retirada.

OBREROS MUNICIPALES

CONTINUACION DE LA HUELGA

Llenando las plazas vacantes

La huelga de obreros municipales continúa desarrollándose; sin grandes variaciones, en los mismos términos que asumió desde el día en que fué planteada. Es verdad, sin embargo, que su importancia va disminuyendo de día en día, sobre todo por lo que se refiere a los intereses del municipio que se trataban de menoscabar.

Tal debe ser también la creencia de los principales núcleos que provocaron el movimiento, puesto que muchos de sus miembros más caracterizados, aprovechando la prórroga concedida por la intendencia para reanudar sus labores, han vuelto en efecto, a llenar sus plazas correspondientes.

El número actual de los huelguistas es ya muy inferior al del primer día; y no alcanza ni con mucho al que hubiera sido lógico prever dado el carácter colectivo del movimiento.

La principal labor de las autoridades municipales ha quedado reducida, simplemente, a llenar los puestos vacantes con el personal ofrecido desde que se dió a conocer la resolución de la intendencia.

Las dificultades de esta labor no estriban en que falte el número necesario de obreros sino, por lo contrario, en ir seleccionando los más aptos de entre los centenares qué se presentan y ponerles luego en condiciones de desempeñar eficientemente sus tareas que no por ser rudimentarias dejan de requerir un breve y previo aprendizaje.

De cualquier modo trátase ya de vencer obstáculos de orden secundario, es decir, que el peligro inherente a la huelga absoluta ha desaparecido por completo. Unos días más bastarán para llenar las plazas que quedan vacantes, adiestrar al personal novicio y regularizar, en fin, los servicios municipales. En cambio, gracias a esas medidas cuya utilidad hemos demostrado, bien puede asegurarse que en mucho tiempo no habrá que temer nuevos movimientos huelguistas tan poco fundados como el presente.

Informes de la policía—

Los informes que la jefatura de policía dió para su publicidad hasta ayer a las 6 de la tarde, hablan claramente del fracaso del movimiento de los obreros municipales. He aquí los datos: Número de obreros en huelga, pertenecientes a los corralones municipales: corralón Laprida, 97; Norte, 1289; Sur, 1069, Flores, 585; Barracas, 380; Buenos Aires, 390; Belgrano, 452; Los Palos, 110 y, por último, Garay, 155.

El número de obreros que no han abandonado el trabajo en cada uno de esos corralones, en el orden expresado, es de 13, 314, 225, 5, 62, 175, 195, 55 y 17, respectivamente.

En cuanto al personal suplente tomado desde la declaración de la huelga hasta el día de ayer en cada uno de los corralones municipales, es el siguiente: Laprida, 77 hombres; Norte, 550; Sur, 425; Flores, 580; Barracas, 110; Buenos Aires, 62; Belgrano, 130; Los Palos, 24; y Garay, 27.

Sumando a ese personal nuevo el que representan los obreros que han permanecido en sus puestos, resulta que trabajan actualmente en cada uno de los corralones citados, y por el orden expresado, los siguientes hombres: 80, 864, 650, 585, 172, 237, 325, 79 y 44, o sea un total de 3046 obreros.

Manifiesto de los huelguistas—

La Unión Obreros Municipales asumiendo la representación de los obreros en huelga, ha remitido a la prensa un extenso manifiesto para refutar las aseveraciones del intendente municipal en cuanto se refiere a las causas originarias del presente conflicto.

Afirma la sociedad representante de los huelguistas, que el movimiento no responde a los deseos y organización de personas ajenas al gremio de los modestos carreros y basureros, sino que ha partido precisamente de estos trabajadores, descontentos de que la municipalidad no cumpliera sus promesas sobre buen trato a los obreros, ascensos rigorosos, aumentos de sueldo, etc.

Dichas manifestaciones a nuestro juicio, carecen de consistencia y han quedado tan perfectamente rebatidas, que hacen innecesario volver sobre el particular.

En otras reparticiones—

En la dirección general de paseos, en el departamento de obras públicas y en la dirección general de cementerios una gran parte del personal volvió al trabajo en el día de ayer, siendo rechazados los que se presentaron fuera de la hora reglamentaria.

Los que por virtud de la resolución anterior, quedan hoy alejados de la repartición, serán reemplazados antes de 48 horas, para cuyo efecto los jefes de aquellas tres reparticiones han tomado ya todas las disposiciones necesarias.

Las asambleas obreras—

A la misma hora de costumbre los huelguistas se reunirán esta tarde en el local de la calle Belgrano 3194. Asimismo se realizarán asambleas especiales en distintos puntos de la ciudad y, especialmente, en las cercanías de los grandes corralones y depósitos municipales cuyo personal, en parte, participa del movimiento.

En el corralón Sur—

El servicio en este corralón se ha normalizado por completo, pues hoy ha salido todo el material disponible para el servicio de limpieza.

Anoche el intendente municipal, acompañado del jefe de policía, el ingeniero Quartino y el administrador de limpieza señor Solari se trasladaron a esta dependencia con objeto de presenciar la salida del material nocturno de riego y barrido verificado con todo el personal completo.

El jefe del corralón, señor Tomás Juárez fué felicitado por el doctor Llambías, el jefe de policía y demás acompañantes, los cuales pudieron apreciar el esfuerzo hecho en esta sección para normalizar el servicio.

Declaraciones del doctor Llambías—

El intendente municipal, doctor Llambías, a quien visitamos esta mañana en su despacho a la hora de costumbre, nos habló en lo referente a la huelga en los siguientes términos:

—Es muy conveniente observar que, desde un principio toda actitud de la intendencia municipal va encaminada a salvaguardar la salud pública amenazada por la huelga y de ninguna manera contra los obreros, circunstancia de la que hablan claramente las medidas tomadas hasta el presente. Obreros hay que formulan un cargo que no puede subsistir: se refiere a los nombramientos hechos sin respetar a los suplentes que aspiraban a los cargos y sin observar otras circunstancias de que hablaba el trato hecho entre los obreros y el anterior administrador de la comuna. No debo agregar absolutamente nada a mi política de trato con los obreros, pues estos saben demasiado bien que las puertas de mi despacho estuvieron abiertas constantemente para todos aquellos que se acercaran a él para pedir justicia y precisamente por esto me extraña un cargo de aquella naturaleza. Si los puestos han sido llenados en esa forma, ello es obra de los empleados subalternos y si a los interesados afectó tanto esa medida, es doblemente extraño, lo repito, que no recurrieran hasta mi despacho para hacerme conocer los nombramientos tan irregulares. No quiero suponer que en presencia de los hechos, se callaran los obreros y entonces no entiendo como recién ahora surjan esas protestas de los mismos.

Con el administrador de limpieza—

Tienen mucha importancia las declaraciones que nos hiciera esta mañana el administrador de limpieza, en cuanto se refiere al reemplazo de los obreros en huelga.

—Estoy autorizado para afirmarles — nos manifestó el señor Solari que de los 3000 obreros que se tomaron hasta ayer a las 6 de la tarde ni uno de ellos pertenece al núcleo de los que se declararon en huelga hace tres días, pues expirado el plazo que se concedió y no habiéndose presentado los obreros, para la intendencia municipal solo quedaba un camino a seguir: reclutar un nuevo personal entre elementos extraños al gremio en huelga. Así, pues, lo repito, actualmente no trabaja ni en los corralones, ni en la calle, ninguno de los hombres que han tomado participación en la huelga actual.

Como se observa por la declaración que antecede, los informes de otras reparticiones, que atribuyen la vuelta al trabajo a muchísimos huelguistas, no son del todo exactos y es así como ha podido incurrirse en errores al informar sobre la vuelta al trabajo de los obreros de la administración general de limpieza.

La salida de los carros—

Anoche, el intendente municipal, el secretario de obras públicas y el administrador de limpieza, consagraron varias horas a la organización de los nuevos elementos que hasta esta madrugada atendieron los distintos servicios. También con el mismo objeto dichos funcionarios concurrieron esta mañana a sus despachos mucho antes que a la hora de costumbre.

Nos informó el señor Solari que aparte de los servicios usuales del corralón sud salieron esta mañana la totalidad de los carros recolectores y 16 de riego que atendieron a la limpieza en forma mucho más perfecta. Del corralón Buenos Aires salieron 62 carros recolectores; 12 atmosféricos para hacer el servicio de cunetas y desagües y 9 de barrido. De la sección Norte saldrán esta tarde todos los carros de barrido y riego con que cuenta, para dejar perfectamente limpia esa zona de la ciudad.

Se ha observado — según declaraciones de los funcionarios municipales — que sólo en los barrios donde viven los huelguistas se arrojan basuras en la vía pública. En todo el resto de la ciudad el público ha respondido admirablemente a los deseos de la autoridad, manteniendo guardadas sus basuras en sus casas hasta el momento en que los carros han pasado frente a los respectivos domicilio.

Presentación de caballos para el ejército

El jueves próximo tendrá lugar una reunión en la dirección de ganadería, con el objeto de atender las presentaciones que se hagan, de acuerdo con el programa de entradas, distribuido en su oportunidad entre los criadores y cabañeros, para la provisión de caballos, que servirán para la remonta del ejército. En los días 19, 20, 21 y 22 del próximo mes de abril tendrá lugar la presentación en el local de la Sociedad Rural de Palermo, de los caballos cuyos tipos se hayan aceptado en la reunión que dejamos consignada.

La reorganización de los Territorios

Telegramas de los vecinos

En el ministerio del interior se han recibido telegramas firmados por numerosos vecinos, de Victorica, Castex, Santa Rosa de Toay e Intendente Alvear; localidades de la Pampa, pidiendo se tenga en cuenta ese territorio al proyectarse la reorganización que prepara el ministerio.

El telegrama de Victorica dice así: VICTORICA, marzo 19. — Los que subscriben, propietarios, hacendados y vecinos de este pueblo, ante la anunciada reorganización de los territorios nacionales que proyecta V. E. para ofrecer a base de administración mayor impulso a la vida de estas prósperas regiones, solicitamos como un acto de justicia sea incluido nuestro territorio en esa reorganización, ya que es el primero y el que mejor exterioriza la obra de sus pobladores, lo que constituye un verdadero exponente de encomiable labor, bien digna de figurar en el concierto de la riqueza del país".

Los otros telegramas expresan, en parecidos términos, los mismos deseos

Reina Victoria

EL mejor tabaco que sale de La Habana se emplea en los cigarrillos REINA VICTORIA. Ningún procedimiento ha sido descubierto que desarrolle tanto las cualidades de este tabaco como el usado únicamente por los fabricantes de los cigarrillos REINA VICTORIA.

—— Y seguramente ningún otro cigarrillo en el mundo puede recibir más dedicación y cuidado en su elaboración.

TODO pedacito de palo es sacado cuidadosamente. Cada hoja es lavada. El tabaco después de ser ligado es puesto en grandes cilindros rotativos en los cuales y por medio de poderosos extractores de aire se seca y limpia de polvo el tabaco. Ni un átomo de polvo puede subsistir.

EL papel que se emplea en los cigarrillos REINA VICTORIA es puro de arroz y de delicadeza excepcional.

TODO lo que se emplea en la elaboración de los cigarrillos REINA VICTORIA es de la más alta calidad. El secreto de la liga es del dominio exclusivo de sus fabricantes.

16

La gente chic fuma cigarrillos Reina Victoria

Presupuesto del ministerio de Agricultura

Plan de economías

Consecuente con lo tratado en el acuerdo de ministros, que tuvo lugar el sábado, el doctor Pueyrredón se ha ocupado esta mañana, del estudio del presupuesto, en la parte que concierne al departamento a su cargo. Ha hecho una revisación prolija de las partidas e incisos, a objeto de introducir las economías posibles sin afectar los servicios que actualmente prestan las diversas oficinas; pues, nos ha manifestado el doctor Pueyrredón, que el poder ejecutivo no desea hacer economías en lo que respecta a supresión de empleados, pues esto traería un mayor malestar a muchos hogares de suyo castigados por la difícil situación que atraviesa el país y el aumento de todos los artículos de primera necesidad.

Las partidas que han de reducirse serán las destinadas a viáticos, gastos generales, alquileres, exposiciones, etc. Es posible que alcance a un millón quinientos mil pesos, el monto total de las economías que se harán este año.

La producción de arroz

En el territorio de Misiones

De algunos puntos de Misiones, llegan noticias que las cosechas de arroz ofrecen excelentes perspectivas. Quiere ello decir que la producción de este grano, que en años anteriores fuera castigada por diferentes inclemencias, en éste, permitirá que los agricultores que se dedican a esta clase de cultivos obtengan un rendimiento que los indemnice de los fracasos que sufrieran.

En los últimos tiempos, en ciertas zonas misioneras se ha intensificado la siembra de arroz. Porque se ha podido comprobar que la tierra de esta sección del país es excepcionalmente apropiada para cosechar este cereal, cuyo tipo y calidad pueden catalogarse como de los mejores de la república.

La producción del año actual será, pues, algo extraordinario, de acuerdo con las informaciones que recibimos al respecto.

Colegio Nacional de Posadas

Petición al ministro de Instrucción

En el ministerio de instrucción pública se ha recibido un despacho telegráfico de la presidenta de la comisión Pro Colegio Nacional de Posadas, por el cual solicita se autorice, a modo de concepción especial por esta ley, el examen de ingreso a ese plantel de los alumnos de quinto grado que no pudieron cursar sexto por no existir en las escuelas primarias de esa región.

El ministro estudiará el petitorio, resolviéndolo en el menor tiempo posible, a fin de evitar que haya entorpecimientos en la iniciación de las tareas de se establecimiento educacional.

Abaratamiento de la carne

GESTIONES DEL DOCTOR BEIRO

El presidente de la comisión municipal, doctor Beiró, en compañía del comisionado, señor Gezzo, realizaron ayer una visita al frigorífico "La Blanca" de Avellaneda, con objeto de verificar las primeras gestiones para llevar a la práctica un proyecto sobre abaratamiento de la carne que en breve será presentado por el doctor Beiró a la corporación que preside.

Según nos informa nuestro corresponsal en Avellaneda los funcionarios de referencia fueron recibidos por los miembros del directorio del frigorífico La Blanca, señores C. D. Middled Brook y E. H. O'Connor. A continuación se siguió un cambio de ideas sobre el proyecto referido que necesita la colaboración del frigorífico La Blanca, colaboración que se ofrecieron a prestar en todo lo posible los directores del mismo. Después se verificó una inspección por las vastas dependencias del establecimiento que dejó muy bien impresionados a los visitantes, por la organización e higiene observadas.

Próximamente daremos a conocer con mayor amplitud el proyecto del Dr. Beiró destinado a solucionar un problema tan importante como el de la carestía de la carne, cuyos efectos se dejan sentir cada día con más gravedad.

Municipalidad de Matanzas

Continúan los abusos

Ya hemos dado cuenta, anteriormente de los procedimientos puestos en práctica por las autoridades municipales de Matanzas para perseguir a los vecinos de aquélla localidad que no son afectos al régimen. Entre otros impuestos, no menos arbitrarios, han establecido uno sobre registro de tara, para los carruajes, que va en perjuicio directo del gremio de cocheros. Además, ese impuesto presenta la ventaja para aquellas autoridades de que puede hacerse extensivo a los particulares que tengan coche y que no simpaticen, con la causa local. Según de allí se nos informa, todos los días son detenidos carruajes por supuesta infracción al registro de tara; detenciones que terminan previo abono de multas de cincuenta pesos para arriba.

La municipalidad de Matanzas, en cambio, mantiene las calles en un estado intransitable y permite el funcionamiento de algunas casas de juego a las que no son ajenos los mismos funcionarios municipales y policiales. Por todas esas razones va en aumento constante el disgusto de aquel vecindario que se apresta a organizar un vivo movimiento de reacción, encaminado a obtener autoridades más conscientes de sus deberes.

ELIXIR BERGER
(SIN AJENJO)

AVISO IMPORTANTE

Con el fin de evitar posibles extravíos en las remesas de dinero o avisos de cambio de domicilio, etc., rogamos que toda correspondencia de esta naturaleza sea hecha directamente a nombre del SEÑOR JUAN ANGEL MANZANO. — Administrador general de LA EPOCA.

NOTAS POLICIALES

La muerte del millonario Gartland

Estado del proceso

El proceso relativo a la muerte del millonario Gartland, cuyas incidencias dieron abundante tema al comentario hace pocos meses, se halla en vísperas de entrar en una nueva faz interesante. Nos referimos a la vista del fiscal doctor Costa, a producirse en el transcurso del mes corriente, en la que el representante del ministerio público producirá un extenso informe sobre las pruebas acumuladas contra los procesados Ojeda, Bianchetti y demás personajes que figuran en el proceso. Desde luego, puede anticiparse, que existe honda expectativa por conocer la vista que nos ocupa.

EL VERTIGO DE LA VELOCIDAD

Grave accidente a una señora

En circunstancias en que a las 12.20 de la tarde, atravesaba ayer la calzada de la calle Jujuy la señora Blanca de Luca, fué derribada al pavimento por un automóvil de alquiler que guiaba Juan García. Las ruedas del vehículo le pasaron por el cuerpo y cabeza, ocasionándole diversas heridas graves.

Sin conocimiento fué trasladada la señora de Luca en una ambulancia al hospital Ramos Mejía, quedando en asistencia. En cuanto al conductor fué detenido por un agente de la sección 10.a

COBARDE SALTEAMIENTO

Vagabundo atacado a puñaladas

Anoche, en unos terrenos baldíos situados en las calles Las Heras y Agüero, un vigilante de la sección 17.a halló tendido en el pavimento a un hombre andrajoso, el cual estaba herido en el costado derecho re una profunda puñalada.

Inmediatamente, el representante de la autoridad tocó, con el silbato, las llamadas reglamentarias, concurriendo después un oficial de servicio y varios agentes.

El nombrado empleado interrogó al lesionado por su nombre y las circunstancias en que fué herido. Aquél dijo llamarse Miguel Belloni, ser italiano, de 36 años, agregando que mientras se encontraba durmiendo en el paraje antes citado, un grupo de sujetos atacólo a golpes de puño y puntapies sin causa alguna, y luego, uno de ellos, lo hirió de una puñalada, emprendiendo la fuga. La víctima fué trasladada al hospital Fernández donde la reconoció el médico policial, quien informó que la lesión pone en inminente peligro su vida.

Se busca a los autores del cobarde hecho.

Dependiente infiel

En la comisaría 3.a se presentó el señor Armando Daublet, socio de la razón social del mismo nombre, establecido con comercio de importación, y manifestó que un dependiente le defraudó varias facturas que cobró en beneficio propio cuyo valor, aún no ha podido establecer.

El acusado está detenido.

Hombre herido de una puñalada

Con toda reserva, las autoridades policiales de la sección 3.a instruye un sumario relacionado con la aprehensión incidental de una persona, la cual tenía su captura recomendada, acusada de un grave delito.

El individuo en cuestión, que se llama Vicente Roldán, se presentó anoche al hospital Salaberry para hacerse curar una herida de arma blanca, que presentaba en el pecho.

La dirección de este establecimiento dió inmediato aviso a la comisaría seccional, y el oficial Rocha se trasladó allí y de las interrogaciones que al herido le hiciera, comprobó que este era el mismo que días atrás sostuvo una riña con los hermanos Capdevila, a quienes hirió gravemente de varias puñaladas. El hecho ocurrió en la esquina de Uspallata y Patagones. El herido fué, en calidad de detenido, enviado al hospital Teodoro Alvarez.

Voluntarios argentinos en la guerra

Señor Pedro Vasena

En el número, no escaso, de los ciudadanos argentinos que en calidad de voluntarios se encuentran combatiendo en los frentes de la guerra europea, merece citarse el señor Pedro Vasena, hijo del gran industrial argentino del mismo nombre, recientemente fallecido, es nativo de esta capital.

El señor Pedro Vasena se incorporó al ejército italiano el 29 de marzo del año pasado, después de cumplido el curso de instrucción, en el que ya dió pruebas notables de deligencia y aprovechamiento.

Terminado el curso fué enviado al frente con la clase de 1896, tomando parte en varias operaciones importantes, demostrando siempre valentía y arrojo; condiciones que también puso de relieve en diversas misiones especiales que le fueron encomendadas.

Gracias a esos méritos fué ascendido a cabo el 2 de diciembre del mismo año, como se hizo constar en la respectiva orden del día redactada en términos muy elogiosos por el comandante de la zona.

Nuestro compatriota continúa en el frente dando constantes ejemplos de valor que le han conquistado el afecto de cuantos pelean a su lado por la gloria de las armas italianas.

Unión Cívica Radical

EN MATADEROS

La demostración de ayer

Efectuóse ayer al mediodía la demostración con que un núcleo de amigos y correligionarios obsequiaban a los señores Luis A. Mela, doctor Florencio Arias y Eriberto Romanelli.

A la demostración, que consistió en un almuerzo criollo, servido en una quinta situada en las calles Tellier y Campana, asistió un buen número de comensales, transcurriendo en un ambiente agradable de amistad y sana expansión.

Ofreció la demostración el señor Bernabé Ferreyra a nombre de los vecinos de Nueva Chicago y de los amigos, abundando en frases conceptuosas para los obsequiados. En breves palabras agradeció la demostración de que eran objeto el señor Luis Mela, siguiéndole en el uso de la palabra los señores Arias, Nicolás Calvo y Marcos Cernadas, el Dr. Martín Reybel y otros caballeros.

Fué, pues, este homenaje un fiel reflejo de las simpatías que han logrado captarse los mencionados señores por el feliz acierto de sus actividades públicas y por la sincera amistad que siempre supieron brindar a sus amigos y correligionarios.

He aquí el discurso del Dr. Reybel:

Señores:

No créais que he venido a esta simpática cita pautagruélica guiado por el instinto grastronómico que los amigos suelen atribuirme. ¡Nó, señores! Como todos vosotros, hago el honor a los asados, fuentes algo prosaicas de vigor y lozanía; las rociaré con el vino de la tierra, elixir propicio a soltar la lengua de la sinceridad y el optimismo; y así, plácido y satisfecho, os invito a dejar el sensualismo en los manteles, para entregarnos sin reatos al noble objeto de esta fiesta: la más franca y jovial expansión emocional ante el triunfo de nuestros correligionarios y ante las nobles solidaridades amistosas que una vez más estamos comprobando, para júbilo de nuestro partido incorruptible.

Nuestra presencia al lado de los amigos Romanelli, Melo y Arias, cuyos méritos y calidades conocíamos desde tiempo atrás, tiene además del significado amistoso, el político y moral consistente en que confirmamos el acierto de quienes los han designado, y desautorizamos de modo perentorio y elocuente a los críticos de pacotilla, en quienes corren parejas la avilantez para afirmar lo que ignoran y la deshonestidad para dejar que ladren sus despechos contra el desfile de caballeros, que con perfecto derecho se dirigen a la altura, porque ya se batieron con honor y dignidad en el llano.

Por eso yo atribuyo especial importancia a estas reuniones periódicas, pues en ellas se aplaude cuando debe aplaudirse el acierto de nuestros jefes, se subrayan los méritos, muchas veces ocultos y modestos, de nuestros correligionarios, y sobre todo, se condenan y desautorizan todos los ataques insidiosos de los que por despecho, por envidia, o por desleal táctica política parecen ya irse organizando contra la solidaridad y cohesión indispensable en nuestro partido.

¡Qué más se la quisieran estos maliciosos si los dejáramos seguir malabareando, como los saltimbanquis en el circo, con los antojadizos matices en que se quieren diluir los colores firmes y francos del partido Radical, colores de sobra conocidos por los verdaderos patriotas, colores eternos como los que el cielo impuso a la bandera de Belgrano, colores de pureza y de ensueño, colores de la patria, ya gloriosos e inconfundibles en todos los mares y tierras del planeta!

Porque es indudable, señores, que si levantamos un poco los corazones y la mente, hasta el plano de las serenidades patrióticas, divisaremos aquí abajo, en la desordenada arena de la lucha reciente, un espectáculo que para nosotros es muy triste, que para nuestros adversarios es un sueño, y que para la Argentina es alarmante; un espectáculo que cualquier dibujante sintetizaría en un alquimista, sombrío, socarrón y malicioso porfiando por desvanecer y diluir con una brocha mojada en el pantano, los colores de la bandera patria, los colores del partido Radical, los colores de la alborada, precedida por la borrasca de nuestras luchas e iluminada por el pantallazo de nuestro reciente triunfo.

Si a tiempo no nos damos cuenta de esa maniobra mefistofélica, corremos el peligro de que nuestra bandera, que es la de la patria, se convierta en multicolor y sucio trapo de pinturería, donde la promiscuidad de los coloridos hipócritas sugieran impresiones de desorden y de carencia de concierto armónico en los ideales del partido.

¡Qué doloroso sería ver que la roja sangre de nuestros mártires había de destruirse con las aguas viperinas del pantano, y que el azul de nuestros idealismos iba a degenerar en el siniestro tornasol de la gangrena irremediable!

¡Qué doloroso sería dar al país un desengaño de la ilusión de firmeza y solidez que esperaba del partido Radical, y que donde creía ver el sólido arco triunfal de nuestras legítimas glorias se encuentra con un arco iris fugaz y evanescente, débil ante el soplo de las primeras ráfagas del destino caprichoso, y pueril como esas pompas de jabón con las que se divierten los niños un instante!

¡No, señores! Nada de esas divisas que están bien para la penumbra de las aspiraciones y para la hora desordenado de los entreveros apremiantes. Al triunfar el partido Radical, ha salido de la penumbra de las gestaciones, adquiriendo con el pleno sol de mayo, un compromiso de luz y de franqueza, con el que sólo cuadran los dos colores inconfundibles de la bandera de la patria.

Mis amigos: Cada uno de vosotros conserva en el rostro el color con que el padre Sol quiso teñirnos: que Mela siga siendo morenito, que Romanelli siga siendo, que Arias siga siendo, que yo siga siendo rubicundo, etc., pero que en cuanto a los colores del espíritu, todos sigamos ufanándonos con la muy noble de la patria argentina.

De otra manera, mis amigos, nos espondríamos al más triste de los espectáculos: al de hombres libres, convertidos en frascos rotulados de farmacia; bien: que la aplauda el guante blanco de las tribunas conservadoras......

¡No, señores! Yo me siento algo pesado para correr tales carreras. Si otros quieren correrlas, que les vaya bien: que la la apaluda el guante blanco de las tibunas conservadoras.....

Yo tengo alto respeto por el arte pictórico, pero mientras sus pinceles y brochazos se limiten a los lienzos, sin pretender invadir y macular la dignidad intocable de los hombres.

He dicho.

CIRCUNSCRIPCION 11a.

Balvanera Norte

La comisión directiva de este comité invita a la reunión que tendrá lugar el martes 20 del corriente, a las 9 p. m., en su local Larrea 258.

SUBCOMITE DE LINIERS

Circunscripción 1.a

La C. D. de este subcomité se reunirá hoy, a las 8.30 p. m. en su local Rivadavia N.o 10957.

CLUB Dr. ANTONIO ARRAGA

Circunscripción 19.a

Este club cita a la C. D. a la reunión que tendrá logar el jueves 22, a las 8.30 p. m., en su local French y Anchorena para tratar asuntos de suma importancia.

Un artista que regresa

Julio Málaga Grenet, el espiritual caricaturista peruano, que el año pasado abandonó la casa de "Caras y Caretas", donde tanto se estimaba su genio, partiendo llevado por insanable nostalgia a sus lares limeños, regresa a Buenos Aires; ya debe de estar en camino. Viene llamado por una importante empresa de propaganda, en la cual se estiman indispensables sus servicios. Dicha empresa acaba de formarse en esta ciudad; y, según datos, constituye una innovación y un paso adelante en ese ramo.

El notable dibujante peruano ha hecho proficua y aplaudida labor durante su transitoria permanencia en su país natal. Lima ha extremado con él la nota afectuosa; y en verdad que Málaga merece tales efusiones, tanto por su inspiración y virtuosidad, cuanto por su ingenuidad y por el carácter fraternal de su compañerismo bohemio.

Aparte del motivo inmediato que le devuelve a orillas del Plata, es indudable que Málaga debe de haber obedecido a alguna solicitación íntima de sus predilecciones.

Cuando partió se lo pronosticamos, como en el romance, aunque con más llaneza.

Damos la noticia con verdadera complacencia, seguros de que halagará a los muchos amigos del artista.

Corriente eléctrica

PARA LUZ, FUERZA MOTRIZ,

VENTILACIÓN, CALEFACCIÓN, ETC.

Compañía Italo-Argentina de Electricidad

Precios y condiciones convenientes á todo consumidor.

Administración central

651 - CORRIENTES - 651

Teléfonos: Unión Telefónica 4790 a 4794 y 5780 (Avenida) Cooperativa Telefónica 2524 (Central)

Harrods impone la moda.

Arbitro del buen gusto, sus creaciones de estación para niños y jóvenes y sus artículos varios para caballeros, no reconocen superioridad por su clase ni mayor ventaja por su precio.

Artículos Generales para Caballeros

916—**SOMBREROS ORIONES** en color negro, forma muy elegante, a . . . . $ **12.50**

5122 — **CAMISAS** blancas con pechera dura, colores a rayas trasversales, muy elegantes, a $ **5.50**

5142 — **CAMISAS** blancas a tablas con puños dobles, en madapolán fino, a . . . . $ **4.25**

5260 — **CAMISONES** de madapolán muy buena clase, en forma japonesa, con vivos de diferentes colores, a . . . . $ **4.50**

5151 — **PYJAMAS** de género mercerizado, en colores firmes, telas de gran duración, a $ **9.00**

13027 — **CAMISETAS** de lana, en color natural, con media manga, fabricación inglesa, de mediano espesor, a . . . . $ **5.00**

12010 — El mismo artículo, con mangas largas, a . . . . . . $ **5.50**

15278 — **MEDIAS** de hilo en colores lisos, con pie reforzado, a . $ **1.80**

CORBATAS en seda de gran fantasía, con fondo negro a rayas en colores varios, a $ 4.50, 3.85 y . . . . $ **1.75**

5361 — **CUELLOS** de hilo, nuevos modelos, en palomita, doblados o rectos, cada uno, a . . . $ **1.00**

La Sastrería de Medida en HARRODS

acaba de recibir el surtido de casimires para media estación e invierno, seleccionados en Inglaterra y Francia, de acuerdo con las exigencias de su distinguida clientela.

5363 — **TRAJE MARINERA** en rica sarga azul marino y pantalón a la inglesa, todo forrado. Para niños de años 10-11 a $ 18.—; 8-9, a $ 16.50; 6-7, a $ 15.—; 4-5, a pesos 13.50; 2-3, a $ **12.00**

4974 — **ELEGANTE TRAJE CAZADORA** con solapa o con cuello cerrado, en casimires ingleses de lana, colores surtidos, edades 14-16, $ 23; 12-13, $ 21.50; 10-11, $ 20.—; 8-9, $ 18.50; 6-7, $ 17.—; 4 y 5, a $ **15.50**

Harrods

FLORIDA 877.

PARAGUAY 554

LA LLUVIA

Informaciones de toda la República

Ha llovido en el norte y este de Buenos Aires, en el sud de Santa Fe, en Corrientes, en San Luis y desde Mendoza hasta el norte de Tucumán. Sigue nublado y lluvioso en las provincias del centro. En los territorios del sud reina tiempo bueno.

Prevalecen vientos del sud y sudeste mientras que soplan vientos del nordeste en las provincias del norte.

La temperatura, ha bajado en un área que se extiende de Buenos Aires hasta Tucumán. Ha bajado de 3 a 7 grados en las provincias del centro. En Chubut, Río Negro, Neuquén y La Pampa, ha subido de 3 a 4 grados.

La presión atmosférica, ha subido en las provincias pero continúa muy baja en el norte del país y en el extremo sud; mientras que se extiende una franja de presión alta desde Chubut al nordeste hasta el Brasil.

Oficina Metereológica Argentina

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana.

En general: Lluvias en las provincias; temperatura en descenso en las provincias del este, poco cambio en las del oeste. Buen tiempo en los territorios del sud.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central: Nordeste, lluvias a intervalos, temperaturas en descenso, en el norte. Sudoeste: bueno poco cambio de temperatura.

Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes: lluvias temperatura en descenso.

Santiago y norte de Córdoba: lluvias: poco cambio de temperatura.

Mendoza, San Luis y sud de Córdoba: Poco cambio de temperatura.

Catamarca, La Rioja y San Juan; lluvias aisladas poco cambio de temperatura.

Jujuy, Salta y Tucumán: lluvias aisladas, poco cambio de temperatura.

Río Negro, Neuquén y Chubut, bueno y fresco.

Santa Cruz, bueno y fresco.

SINOPSIS Y PRONOSTICO DEL ESTADO DE LOS RIOS

Río Alto Paraná, continúa disminuyendo con relativa rapidez en todas partes.

Río Paraguay, sigue descendiendo.

Río Paraná, continúa bajando en su cuenca superior comprendido entre Corrientes y Esquina. Aguas abajo del último lugar sigue aumentando. Ha bajado algo desde ayer, frente a San Pedro.

Río Uruguay, creció unos pocos centímetros desde ayer en B. Concepcion. Continúa bajando despacio en el trayecto comprendido entre Santo Tomás y Paso de los Libres. Se encuentra estacionario cerca de los puertos Monte Caseros y Concordia. Subió considerablemente en su curso inferior desde ayer frente a Uruguay y Gualeguaychú.

Río de la Plata, el nivel del agua será en general hoy y mañana más bajo que ayer. La máxima de ayer fué 1m10 y la mínima 0m60.

Río Limay, baja despacio.

Río Agrio, estacionario.

Río Neuquén, Baja despacio.

Río Negro, casi estacionario.

Río Colorado, estacionario.

De la oficina meteorológica argentina hemos recibido los siguientes avisos de lluvia:

Capital Federal. — Barracas 4 mm., Chacarita 1, oficinas F. C. C. A. 3, Plaza Constitución F. C. S. 5, Lacroze 1.

Buenos Aires. — Achupallas 2, Almirante Brown 25, Alvarez Jonte 8, Arenales 1, Arrecifes 3, Ayacucho 1, Azul 8, Bacacay 9, Balcarce 9, Bayaca 48, Berdier 2, Blaus (R.) 1, Bolívar 11, Bragado 7, Buchanán 3, Corbett 25, Cachari 23, Cambaceres 6, Capitán Sarmiento 3, Carabelas 32, Carmen de Areco 11, Casalins 14, Castelli 3, Castilla 5, Colman 18, Colón 10, Comodoro Py 3, Coronel Brandzen 8, Coronel Isleño 2, Coronel Seguí 6, Chacabuco 1, Chillar 1, 12 de Octubre 2, Dolores 2, Dudignac 14, Egaña 2, El Jabalí 3, El Jagüel 3, El Triunfo 30, Empalme Lobos 3, Fauzón 3, Fernández 23, Ferré 17, French 3, Gahan 2, General Alvarado 2, Gobernador Ugarte 2, Hunter 3, Indacochea 8, Juárez 1, Junín 1, Kil. 304 3, Henny 2, La Trinidad 3, La Delfina 12, La Dorita 7, La Limpia 1, La Niña 13, La Pinta 13, La Placete 41, La Sofía 4, Libertad 4, Lincoln 15, Lobería 24, Lobos 7, Lomas 13, Los Angeles 1, Los Toldos 18, La Beta 15, Mercedítas 3, Mechita 3, Médanos 7, Miramar 1, Mitre (B.) 8, Morón 10, Necochea 15, Norumbega 19, O'Brien 1, Ordoqui 14, Patricios 5, Pergamino 1, Pieres 6, Pinzón 1, Prieto 15, Piñero 2, Piruca 3, Quilmes 3, Quirno Costa 11, Riachuelo 4, Rojas C. B. A. 3, Salto 2, Salvador María 3, Sarasa 3, San Emilio 8, San José 15, San Vicento 3, San Vicente S. 21, Saturnino Unzué 32, Satoy 3, Tambo Nuevo 6, Tandil 4, Tapalqué 5, Temperley 27, Timote 5, Valdes S. 8, Varela (F.) 18, Vedia P. 1, Vela S. 2, Vieytes 7, Warnes 7, Zavalía 5.

Santa Fe. — Diego Alvear 7, Berabevú 13, La Chispa 4.

Tucumán. — Bella Vista 22 milímetros, Cruz Alta 9, A. Dulce 15, Famaillá 21, Graneros 4, La Cocha M. 1, Lules 22, Los Sarmientos 11, Mariño 17, Monteagudo 25, Morteros 8, Padilla 8, Padilla 34, Raco 8, Ramada 16, Río Chico 3, Río Lules 14, Río Seco 15, Río Colorado 7, Sacrificio 6, San Pablo 2, Simoca 7, Santa Rosa 11, Tacanas 11, Tucumán 18, Yerba Buena 15.

Santiago del Estero. — C. Dora 21 mm., Choya 57, Frías 44, Gramilla 49, Icaño 23, Laprida 46, La Banda 16, Loreto 13, Lugones 28, Ojo de Agua 10, R. Hondo 21, San Pedro 30, Santiago del Estero 8, Santiago del Estero C. C. 15, Taboada 44, Zanjón 12.

San Luis. — Alto Grande 4, Balde 3g, Candelaria 4, Fraga 8, La Maroma 1, Luján 15, Sauce Luna 18, Merlo 22, Nashel 5, Quines 72, Renca 6, P. Jaen 25, San Luis P. 76, Santa Rosa 33, Villa Mercedes 8.

Córdoba. — Achiras 19, Alejandro 4, Alta Córdoba 3, Alta Gracia 41, Avellaneda 45, Bangorria 8, Cabrera 3, Calera 11, Córdoba M. 9, Córdoba C. A. 9, Corral de Bustos 33, Cruz (J.) 12, Cruz del Eje 6, Chazón 1, Chucul 29, Chajan 19, Dalmacio Vélez 5, Deán Fúnes 16, Despeñaderos 20, Dolores 27, Etruria 24, Fotheringham 25, Holmberg 10, Elizalde 8, Inriville 9, Isla Verde 9, Jesús María C. A. 24, La Carlota P. 34, La Cruz 34, La Paz 20, Las Junturas 7, Las Liebres 22, Las Perdices 19, Malagueño 29, Monte Buey 15, Monte Cristo 4, Oliva 9, Oncativo 7, Ordoñez 15, Paseo 18, Pilar 10, José Posse 5, Quilino M. 9, Quilino C. C. 8, Río Cuarto M. 5, Río Cuarto C. A. 7, Río Segundo 10, Río Tercero 29, Sampacho 13, San Agustín 24, San Ignacio 8, San José 5, Santa Rosa Calamuchita 24, Totoralejos 12, Salsipuedes 12, Ucacha quillo 6, V. del Rosario 2, Villa María M. 5, Villa María C. A. 4, Villa María S. F. 5, Villa Nueva 5.

Pampa Central. — Quetrequén 0.4.

Jujuy. — Yutó 14.

Salta. — Orán M. 22, Pampa Grande 9.

Camarca. — Carranza 10, Catamarca 6, Chumbicha 24, Huillapima 24, Lavalle 53, La Guardia 12, Recreo M. 35, Telaritos 2.

San Juan. — San Juan M. 1, San Juan P. 1.

Mendoza. — Colonia Alvear M. 4, Colonia Alvear O. 4, Colonia Alvear P. 3, Cuad. Nacional 13, Jocolí 27, Luján de Cuyo 36, Mendoza M. 5, Mendoza P. 3, San Rafael P. 8, Zapata 27.

GUERRA Y MARINA

LA SARMIENTO

Ha llegado a San Antonio, sin novedad, la fragata escuela "Presidente Sarmiento".

El 2 del corriente partirá para Puerto Madryn.

AVIACION MILITAR

En la escuela de aviación militar dará comienzo mañana los exámenes de pilotos voladores para los alumnos del 1.o curso del instituto de referencia.

El director de la escuela, teniente coronel Obligado, presidirá la mesa examinadora, cuyas resoluciones serán fiscalizadas por una comisión del Aero Club.

GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

CRONICA SOCIAL

De Mar del Plata:

Como de costumbre, ayer domingo se notó mayor animación en el balneario.

A mediodía la rambla se vió poblada de alegres grupos que la recorrían de largo a largo, bajo la caricia benigna del magnífico sol reinante.

El Ocean Club ofrecía un conjunto evocador del período de mayor afluencia en la actual temporada. Todas las familias más conocidas que actualmente quedan en Mar del Plata, se habían reunido allí.

Anotamos la presencia de las señoras: Ana Mayobre de Green, Elvira Pérez de Cranwell, Juana Castro de Barreto, Leonor Stegman de Piñero, Josefina Achával de Cantilo, Adela Dufaur de Hileret, Zulema Saavedra Lamas de Zuberbuhler, Sara Rosa de Lamas, Juana María Barrerto de Zuberbuhler, Esther Carlés de Campos, Nieves Padilla de la Cuesta, Isabel Butler de Casal, Mercedes Elortondo de Alvear, Anatilde Guerrico de González Segura, Gabriela Acosta de Ocampo, Mercedes Bunge Guerrico de López, Mercedes Paz de Ocampo, Inés González Guerrico de Sastre, Matilde Martínez de Ayerza, Otilia Alcorta de Rodríguez, Celina Roca de Raybaud, Elena Esteves de Estrada, Marcela Duggan de Torres, Segunda Roca de Demarchi, Julia Brinckmann de De Bary, Josefina Soto de Udaondo, Ercilia Rubio de Piñero, Carmen Oliden de Zuberbuhler, Josefina Pirán Basualdo de Ferrer, Sara Moreno de Gowland, Maggie Harrigton de Nicholson, Angela Lastra de Bidau, Lucrecia Salas de Peña, María Eugenia Quintana de Uriburu, María Calvo de Pérez, Elena Soto de Crámer, Carolina Valet de Gandolfo, May Nelson de O'Farrell, María Rosa Lezica Alvear de Pirovano, Celina Gelly de Panelo.

Señoritas: Clara Ocampo Alvear, Marcela Torres, Angélica Gómez Molina, Estela Gibson, Elina Crámer, Julia, Carmen y Susana de De Bary, Angela Bidau Lastra, Josefina Cantilo Achával, Juana y Valentina Sáen Valiente, María Esther Jordán, Esther Zuberbuhler, Lilly Harrington, Carmen Zuberbuhler Olíden, Mercedes Ocampo Paz, Sofía Cranwell, María Luisa Constanó, Susana Ayerza, Antonia Quiñones de León, Julieta y María Isabel Pueyrredón, María Luisa Salas, Agustina y Carmen Orma, Carmen Sastre, Celina Cano, Leonor Piñeiro Stegman, Carmen Estrada Borbón, Ana María Green, Amalia Gowland, Celia Lanusse, Celina Castro Bustos, Cora y Margarita Escalada, Josefina Ferret Pirán, Justina Olivera, Carmen y Matilde Fuentes Pondal, Agustina y Rosa Gache, Esther Cantilo Achával, Ana María Green, María Cristina y María Elisa Ruiz Panelo, Delia Dufaur, María Luisa y Sara Fitte, Mercedes de Alvear, Clara y María Angélica de la Cuesta, María Elena Casares, Sara, Marta y María Antonieta Lamas, Zelmira Bollini Roca, Lía Piñeiro, Julieta y Esther Gandolfo.

Después del almuerzo se bailó con mucho entusiasmo en el salón de fiestas del Bristol. La orquesta del maestro Ullivi alternó con las danzas norteamericanas en boga, algunos tangos que fueron debidamente aprovechados, sobre todo uno titulado "La huella", que reune la unanimidad de los sufragios.

Bailaban, entre otras, las siguientes parejas:

Stella Gibson con Néstor Novaro, María Elena Casares con Alberto Acevedo Chevalier, María Esther Jordán con Manuel González Guerrico, Susana Ayerza con Mario Novaro, María Esther Lawson con Justiniano Ledesma hijo, Susana Romero con Christián Fernández Madero, Sara Lamas con Horacio Sundblad Molina etc.

Estaban también las señoritas:

María Luisa Constanzó, Dora López Agrelo, María Isabel y Julieta Pueyrredón, Angélica Gómez Molina, María Luisa y Susana Ledesma, Marta y María Antonieta Lamas, Celina Reybaud Roca, Julieta y Esther Gandolfo, María Angélica Molina Crisol y varias más.

El domingo finalizó con lluvia, como viene ocurriendo invariablemente desde hace varias semanas.

—La señora Inés Ortiz Basualdo de Peña ha enviado de obsequio 100 trajes para otros tantos niños pobres de la escuela parroquial San José, que se inaugura hoy. Remitió también una buena dotación de masas y caramelos.

La señora de Peña y el doctor Luis Ortiz Basualdo han sido designados padrinos del acto de la inauguración.

De la colocación de la piedra fundamental del edificio del círculo de obreros, que también se efectúa hoy, han sido nombrados padrinos la señora María Julia Martínez de Hoz de Salamanca y el señor Jacinto Peralta Ramos.

Para la fundación de la escuela parroquial han contribuído con importantes donaciones las señoras:

Zelmira Paz de Gainza, Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, Marcela C. de Duggan, María Unzué de Alvear, condesa de Sena, Estanislada Anchorena de Paz, Inés Ortiz Basualdo de Peña, Ercilia Cabral Hunter de Anchorena, Inés Dorrego de Unzué, Emilia Noel de Ramos Otero, María L. de Belloeq, señorita Victoria Aguirre, señores Luis Ortiz Basualdo, Antonio Z. Paz, Enrique Martínez, etc.

—Con gran solemnidad se celebró ayer en la iglesia de San Pedro la anunciada fiesta conmemorativa del centenario de la fundación de los hermanos maristas, que dirigen el Instituto Peralta Ramos.

Durante la misa, la señorita María Magdalena Ezcurra cantó algunos trozos escogidos, con el arte insuperable que la distingue.

—El presbítero Astelarra pronunció un oportuno discurso.

—Llegaron al Regina Hotel el director de las obras de salubridad, ingeniero M. R. Candioti y su secretario, señor M. Lemig.

—Se conmemoró esta mañana la fiesta de San José. En la capilla Stella Maris la señorita Magdalena Ezcurra desarrolló un programa de cánticos sagrados con acompañamiento de arpa y órgano.

La colecta estuvo a cargo de las señoritas María Giselle y Elsa Shaw.

—Continó jugándose ayer en el Golf el partido en que se disputa la copa San Patricio.

En la semifinal de hoy tomarán parte los señores González Guerrico, Molina, Hope y Peña.

Para el martes ha sido anunciado el "mixed foursome" para obtar al premio "Copa X".

—En las canchas de tennis del Club Mar del Plata se jugará mañana un campeonato americano.

—Concurrió ayer tarde a la rambla la banda popular, que interpretó un vasto repertorio. Por la noche se quemaron fuegos de artificio en el muelle Luro.

⊙ ⊙ ⊙

En una manifestación de condolencia de vastas proporciones se exteriorizó esta mañana el pesar causado por el fallecimiento de la señorita Isabel Gari, en el círculo de sus relaciones.

La señorita de Gari supo conquistar unánimes simpatías, por las relevantes prendas morales que la adornaban.

Al acto del sepelio de sus restos asistieron las señoras y señoritas:

Carmen Avellaneda de Goyena, Angela Gálvez de Zwanck, María Josefa Pardo de Acuña, Rosa Acevedo de Jofre, Elisa K. de Thwaites, Carmen García Lawson de Nevares, Sara Astoul, Blanca Requena de Estrada, Mercedes Grimau de Gómez, María Nieves Piéres, Edelmira Fernández de Leguizamón, María Josefina Bence Pieres, Modesta Castro de O'Connor, Emma y María Ercilia Goyena, Mercedes Ocantos de Rivera, María F. Pieres de Bence, Petrona V. le Viola, Cecilia Estrada de Cano, Eulalia B. de Goñi, Elvira García de Soriano, Angélica Pirovano de Buschiazo, Ernestina Soriano, María Lelia Naón, Sara M. de Goyena, Angela B. de Gálvez, Elcira Bonorino de Ruiz, María Delia Gálvez, Mercedes Durán de Naón, Laura Hernández, Nydia Decoud, Clara Magnasco, Blanco del Campo de Cabrera Arroyo, Elena E. Matienzo, Honorata Alurralde de Matienzo, Guillermina Villatte de Rivera Ocantos, Julia G. de Puig Lómez, Lucrecia Martínez de Bunge, Sara A. Matienzo de Cibils Aguirre, Isabel O. de Rodríguez, María Eugenia Goyena de Gras, Sofía Landívar de Maroño, María Antonia Gras, Máxima García González de Paz, Lubina García de Merlo, María Lina O'Connor, María Evira Paz de García González, Alicia Martínez Barruti de Bence, Anita Goñi, Emma y Hortensia Milberg, Elvira C. de Davel, Angela C. de Naón, Josefina R. de Rodríguez, María Mercedes Gómez, señoritas de Souza Martínez, Angela Fernández de Canevaro, Emma Trendelburg, María C. Naón, María Elena Ronco Naón, Ana María Bravo, Angela B. de Gálvez, Lola Naón.

Señores: Juan José Naón, Miguel Estrada, Agustín Casal, Alberto Zwanck, Horacio B. de Nevares, Felipe Jofre, Roberto Nieva Malaver, M. A. Montes de Oca, Eduardo Astoul, Juan T. Arroqui, Guillermo Goyena, Osvaldo Magnasco, Horacio C. Varela, Ricardo Bunge, Rubén Bence Pieres, Julio Vivot Duval, Luis J. Ruiz Guiñazú, Arnaldo E. Lazuriaga, S. Miranda Naón, J. Carlos Córdoba, Cándido Pizarro, Emilio M. Pinto, Félix Soriano, Julio Goyena, Luis M. de Estrada Zelis, Ricardo Puig Lómez, Matías Ramos Mejía, Héctor R. Wilde, Julio R. Argerich, J. C. Goñi, Víctor Bence, Manuel Gascón, Luis Goyena, C. Miranda Naón, Enrique Astoul, Julio Casal, Hortensio V. Thwaites, Francisco J. Quintana, Martín Rodríguez, Juan José A. y Alvarez, Luis García, Juan Miguel Gutiérrez, Manuel Maroño, Amadeo Gras, Francisco P. Hernández, Claudio M. Bence, Guillermo Frías, Héctor Díaz Leguizamón, Alfredo E. del Valle, Juan Carlos Buschiazzo, Atilio Palma, Carlos B. Naón, Julio Goyena (hijo), José M. Malaver, Horacio Grigera, Alfredo Rivera Ocantos, Alberto Magnasco, Aquiles y Estanislao Pirovano, J. Cabrera Arroyo, José Nicolás Matienzo, Horacio Goyena, J. Manuel Pirovano.

⊙ ⊙ ⊙

En retribución a las atenciones recibidas durante su breve estadía en la República Oriental, el ex presidente del Paraguay, señor Eduardo Schaerer ofrecerá esta noche en el Jockey Club una comida al señor Daniel Muñoz, plenipotenciario de aquella nación ante nuestro gobierno.

Asistirán: el cónsul general de la república Oriental, el secretario de la misma legación, el ministro plenipotenciario del Paraguay y el cónsul de ese país además de un núcleo de personalidades sociales.

El señor Schaerer ofrecerá pasado mañana un banquete a los ministros del poder ejecutivo, retribuyendo las atenciones oficiales de que entre nosotros fuera objeto.

⊙ ⊙ ⊙

Fueron sepultados esta mañana en el cementerio del Norte, previa misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar, los restos de la señora Ascensión Bonorino, fallecida a la edad avanzada de 77 años, después de sufrir las alternativas de una enfermedad larga y penosa.

El acto de la inhumación dió lugar a que se pusieran de manifiesto en forma elocuente las simpatías con que contaba la extinta en el seno de nuestra sociedad, donde sus excelentes dotes de carácter habíanselas granjeado.

⊙ ⊙ ⊙

En honor del senador y publicista brasileño doctor José Eduardo Macedo Soares, se realizó ayer en el hipódromo Argentino el almuerzo ofrecido por el doctor Julio A. Roca.

Asistieron los señores:

José Luis Murature, Mariano de Vedia, Miguel Alfredo Martínez de Hoz, A. de Lima Ramos, Lucilo Bueno, comandante Armando Duval, Marco Aurelio Avellaneda, Evaristo Pérez Virasoro, los señores José Carlos Macedo Soares, Carlos Melhchedt, Horacio Varela, Alberto Palacios Costa, Carlos Juárez Celman y Jorge Cabral.

⊙ ⊙ ⊙

Será consagrado esta noche en la iglesia de San Miguel el enlace de la señorita Esther María Lértora con el señor Emilio Planes.

⊙ ⊙ ⊙

Se llevó a cabo ayer a las 10 a. m. en la catedral, un funeral por doña Zoraida Hidalgo Cuestas, al que asistieron, entre otras las familias de:

Hidalgo, Malcolm, Paradelo, Roa, Villanueva, Castillo, López, Reynoso, Navarro, Galliano, Maradona, Díaz de Vivar, Pastorino, Cardalda, Baldassarre, Maison, Colman, Hernández, Pérez Millán, Ezcurra, Basualdo, Ayerza, Jacobé, Estrada, Amuchástegui, etc.

⊙ ⊙ ⊙

Mañana, a las 10 a. m., tendrá lugar el sepelio de los restos de la señora Carmen Motta de Anido, cuya desaparición ha repercutido dolorosamente en el extenso círculo de sus amistades.

⊙ ⊙ ⊙

En casa del señor Francisco Zungri se celebró anoche con una velada el aniversario de una fecha íntima.

Asistió a la misma un crecido núcleo de sus relaciones.

⊙ ⊙ ⊙

La tarde de ayer, en extremo apacible, llevó al Tigre una númerosa concurrencia, que después de los paseos por el río se congregó a la hora del te en las terrazas del club y del hotel.

Vimos a las señoritas: Rosa Ibarguren, Alejandrina Vayo, María Elvira Melo, María Elena y Raquel Alegre, María Mariño, Florencia Erhart del Campo, Angélica Estévo Fernández, Estefanía y Cora de la Torre Campos, Alcira Obligado, María Teresa Bravo Fernández, María y María Elena Martel, Elsa y Margarita Pirovano, Margarita y Mercedes Quiroga, Josefina Solé, María Teresa Guerrero, Clemencia y Alicia Lynch Frías, María Teresa Barrenechea, Hortensia Palacio Avellaneda, Aurora y Elena Costa Doll, Sara y María Luisa Medina, Enriqueta y Susana Basavilbaso, Adela Gorostiaga, María Teresa Aubone Garmendia, Cora Acevedo Cabrera, María Aurelia y Sara Torino Uriburu, Matilde Noceti Campos, Elena del Campo Campos, María Teresa Duncan, Lola Estrada, Odilia Herrán, Haydée Egusquiza, Marta Nogueras, Angélica y Aurora Guiñazú, Alicia y Sara Valdés, Lía Fox, María Carolina Blaquier Urquiza, Lía y Ernestina Pividal, Clemencia Solá, María Dorado, Jacinta García Fernández, Elena Boneo, María Andrea Sacriste, Mercedes y Catalina Van Praet, Susana Blaquier, Elisa Lobos, Isabel Madero Irigoyen, Susana Cigorraga, Elvira Celina y Adela González Piris, Georgina Molina, Elisa Luque Bustillo, Mercedes y María Elena Espeche Jiménez, Elsa y Alcira García Uriburu, Lucrecia Sáenz Quesada.

⊙ ⊙ ⊙

Para el hogar:

COLIFLOR CON JAMON

Ingredientes: coliflor, jamón, papas, harina, leche, huevos y queso.

Se unta con manteca una fuente honda a propósito para colocarla al horno.

En ella se coloca primero una camada de papas cocidas, cortadas en rebanadas.

Luego una de coliflores hervidas, separadas en flores; después otra camada de papas que se cubre con una capa de jamón picado menudo; encima de ésta póngase otra de coliflores y queso rallado.

Cúbrase todo esto con una salsa blanca y déjese cocer por espacio de tres cuartos de hora, al horno, hasta que se dore bien.

COQUITOS CON ALMIBAR

Ingredientes: coco, huevos, polvo Royal, harina, azúcar y manteca.

Hágase una masa con dos tazas de coco, seis yemas de huevo, dos claras, dos cucharadas de harina y dos cucharaditas de polvo Royal.

Aparte, se hace hervir media taza de azúcar y media de agua.

Cuando ésta se ha entibiado, se mezcla con lo demás, se une bien todo y se pone en pequeñas cantidades al horno, en los moldes de huevos quimbos, untado con manteca.

Prepárese aparte un almíbar con tres tazas de azúcar y tres de agua y cuando esta está a punto, se echan los coquitos y se dejan penetrar bien del almíbar.

⊙ ⊙ ⊙

De regreso de Temperley, se ha instalado en esta capital el doctor Luis C. García y familia.

⊙ ⊙ ⊙

De Olavarría, el doctor Alfredo Olivieri y sus hijos María Esther, Rogelio y Alberto Olivieri Acosta.

⊙ ⊙ ⊙

Se encuentra mejor la señora Angélica Bunge Guerrico de Telfu Uriburu.

—Enferma, la señora Juana Biedma de Achúa.

—Dentro de la gravedad de su estado se mantiene la pequeña mejoría iniciada en el doctor Julio A. Rojas.

—Mejor, después de la operación que le fué practicada, el doctor José Torres Zárate.

⊙ ⊙ ⊙

Han partido:

Para San Fernando la señora Angela Alzaga de Sundblad y sus hijas Angela y María.

—Para 25 de Mayo, el señor Carlos Cabal Cullen, su señora Joaquina Obejero y la señorita Laura Obejero.

—Para Pergamino, el señor Angel Méndez Huergo, su señora Laura Ruiz y su hija María Carolina.

—Para Corrientes, el señor Federico L. Burnet y su señora María Cristina Ocampo.

—Para Pergamino, el señor Daniel Ortiz Basualdo, su señora Mercedes Zapiola, sus hijos y la señorita Esther del Campillo.

—Para Mar del Plata, los señores Tomás Amadeo y su señora Alicia Frers, y Juan B. Mignaqui.

—Para Saladillo, el señor Enrique Sojo y su señora Josefina Bonorino Udaondo.

—Para Cachenta, la señora Delia Arzac de Iturralde y su hija Emma.

—Para La Madrid, el señor Alfredo T. Fernández, su señora Silvia Fernández y sus hijos.

—Para Montevideo, los señores Carlos Piñeyro y familia, Alejandro Sierra y familia.

—Para Mendoza, la señora Argentina Alzogaray de Molina.

—Para Perú, el capitán de navío Ernesto Caballero y Lastres y señora.

⊙ ⊙ ⊙

Han llegado:

Del Tigre, las señoras Petrona Alzaga de Pirovano, Matilde Zimmermann de Oliver y familia, los señores Juan Carlos Rodríguez, su señora Mercedes Pirovano y Aquiles Pirovano, su señora Catalina Pirovano y sus hijos.

—De Mendoza, Elvira Villanueva de Bombal.

—De Mar del Plata, las señoras Isabel Udaondo de Bonorino, Rosa Altgelt de Tornquist y sus hijos, los señores Alberto Velarde y familia, Jorge Castex y su señora Florencia Tornquist, Tomás Arias y familia, Ramón Collazo, Augusto Pinedo y Carlos Edo.

—De Ranchos, el señor Carlos Alberto Ebbecke y familia.

—De Necochea, el doctor Francisco Villanueva, su señora María Irene Moreno y su hijo Francisco.

—De Retiro, el señor Rafael Vivot y su señora María Rosa Fernández Guerrico.

—De Córdoba, el doctor Julio Cevallos García.

—De Entre Ríos, el doctor Telémaco Susini.

—De Paraná, el señor Próspero Crespo (hijo).

—Para Jesús María, el señor Publio Massini.

—De Montevideo, las señoras Amelia Navarro de Burmeister y familia, y Victoria Pellet de Astoul.

—De su establecimiento de campo, el señor Bernardino Dubau y familia.

⊙ ⊙ ⊙

De Rosario:

En la función realizada el jueves pasado en el Edén Park, a beneficio de la Sociedad Protectora de la Santa Infancia, han sido recaudados 209 pesos para dicha institución.

—Penosa impresión ha causado el fallecimiento del señor Samuel Roselli, persona de vastas vinculaciones, entre las que contaba unánimes simpatías.

El señor Roselli deja asociado su nombre a múltiples obras e instituciones de beneficencia, de las que fué uno de los fundadores o el más entusiasta sostenedor y propagandista.

El sepelio de sus restos, que tuvo lugar ayer en el cementerio San Salvador revistió los contornos de una impresionante manifestación de duelo.

—Ha sido concertado el enlace de la señorita Isabel Petrucci con el señor Jerónimo Herrera.

—Por monseñor Tomás Durari Rodríguez se celebrará mañana a las 9.30 un funeral en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario.

—La Sociedad Protectora de la Mujer realizó esta mañana una gran fiesta religiosa en honor de San José, patrono de la misma.

Por la tarde se le ofrecerá al presbítero José Pozzi, fundador de la institución, una demostración de simpatía.

—El día 12 del entrante mes será consagrado el enlace de la señorita Elisa Inocencia Seurri con el señor José Gamboni.

—Fueron inhumados ayer tarde los restos del señor Eduardo Pederzini, cuyo fallecimiento ha sido muy lamentado.

—En la intimidad fué bendecido el enlace de la señorita Elvira Palmgren con el señor Flavio Pereyra, siendo padrinos de la ceremonia religiosa el doctor Carlos María Avila y la señora Malvina B. de Palmgren.

En el acto civil fueron testigos por parte de la novia los señores Saturnino Ituarte y Aurelio Pereyra y por el novio los señores Luis L. Rodríguez y Agustín L. Palacios.

—Ha sido fijada para el 21 de mayo la inauguración de la kermesse a beneficio de la Cruz Roja Inglesa, que auspicia una comisión de damas de la colectividad británica.

—Restablecido, el profesor doctor Francisco Mastrosimone.

—Completamente restablecida de la operación que sufrió, la señorita Luisa Bacigalupo.

—De Buenos Aires para Ibarlucea, el señor Manuel de Ibarlucea y familia.

—Regresó de Casilda la señora María Medina de Bernard.

—De la capital federal, el señor Natalio Araiz.

—Para Ascochinga, el señor Ignacio Granados.

—Partieron anoche para Córdoba, los señores Elías Solari y Georgino Adolfo Merello.

—De Arroyo Seco, los señores Julio César y Juan Carlos Casas.

—Para Cañada de Gómez el señor Américo E. Merello.

—De Santa Fe, el doctor Colón Quiroga.

—Para Buenos Aires, el doctor Rodolfo Lazos.

—Para Alta Gracia, los señores Casiano Rojas y Domingo Barraco.

—A Córdoba el señor Manuel Rey.

—Para Santa Fe el señor Eudoro Rosas Leyva, su señora María Luisa Funes y sus hijas Alcira y María Luisa.

—De la capital federal, el señor José María Díaz de Brito.

—Para Alta Gracia, la señora Magdalena C. de Pesti.

DE MAR DEL PLATA

Foto Bixio

Señora Mercedes Paz de Ocampo y su hija

ENTIERRO DE LA SEÑORA ISABEL GARI

El féretro conducido al mausoleo

AVENOL

LA SALUD DEL NIÑO depende del cuidado de las madres en la alimentación del mismo.

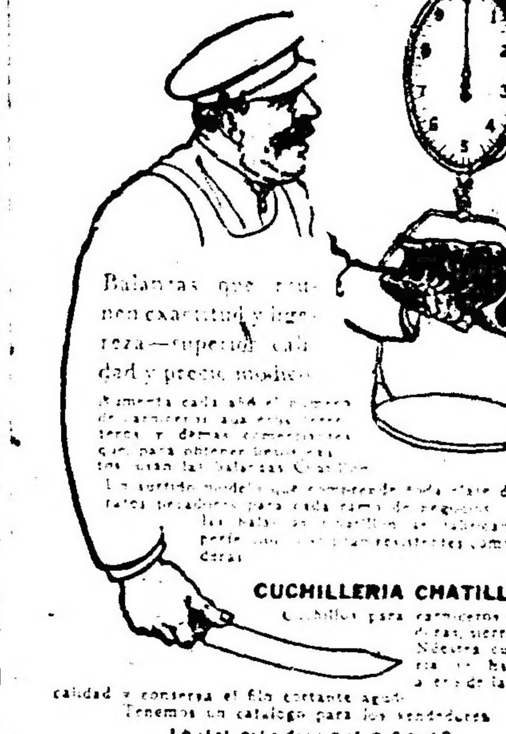
Si Vd., señora da a su niño AVENOL cumplirá con un grave deber de conciencia.

AVENOL puede ser administrado al niño desde los quince días de nacido.

Confíe Vd. en AVENOL lo hallará siempre fresco y puro en farmacias y droguerías.

LA VASCONGADA Soc. Anónima BUENOS AIRES

BALANZAS CHATILLON



Balanzas que reunen exactitud y ligereza—superior calidad y precio módico.

CUCHILLERIA CHATILLON

JOHN CHATILLON & SONS

Casa fundada en 1835 85 Cliff St., Nueva York, E. U. A.

Al pedir catálogos o informes, mencione este aviso de LA EPOCA.

ESTUDIO FOTOGRAFICO
de F. BIXIO & Cía.

Trabajos esmerados y modernos. Arte en los retratos de novios y niños.

B. DE IRIGOYEN 185 — U. T. 1372 Libertad—BUENOS AIRES

Sucursal MAR DEL PLATA, Rambla 112

ESPECTACULOS

TEATROS

OPERA. — Susto tras susto — (Estreno) Ensueños.

COLISEO. — Hoy, a las 9 p. m. 11a exhibición del film "La conquista del monte de Artecello", emocionantes escenas de la guerra en el frente italiano, a 3000 metros de altura, la 3.a parte del gran estreno "Desde el Adriático al mar Egeo".

POLITEAMA ARGENTINO. — Hoy: La opereta en tres actos Cinema Star (La estrella del cine).

VICTORIA. — El mercado de muchachas.

SAN MARTIN. — Cambio de firma — El señor corregidor.

APOLO. — Los rabanos — Río revuelto.

ARGENTINO. — El doctor Giménez — El tío soltero.

NUEVO. — El antuco — En París.

BUENOS AIRES. — [illegible]

NACIONAL. — [illegible]

AVENIDA. — La ciudad alegre [illegible] (Estreno) Zapatero y detective.

AVENIDA. — Compañía dramática española del primer actor Sr. Andrés Cordero — El drama: La pasión y muerte de Jesús. — Próximamente debuto.

COMEDIA. — [illegible] La alba del siglo XIII.

MAYO. — [illegible] de Granada, [illegible] La Marquesita, Mona [illegible] Argentina, La Teresanta Rovira, [illegible]

MARCONI. — La duquesa del bal tabarín.

EXCELSIOR. — (Estreno) [illegible] Postales baratas.

VARIEDADES. — La suerte loca — La [illegible]

OLIMPO. — El seminarista.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Hoy, a las 8.30: Exito de La Criollita, bailarina a transformación internacional; La perchelera, cancionista española. Exito de trío Bon Air, Varela, Consuelo Vega, Hermanos Ella, Nata de Marnay, La Clarita. — Entrada general, 1 $.

ROYAL THEATRE (Corrientes 855). — Frine — Productos de importación — Cocottes nobles del centro.

TEATRO DE VERANO. — Juan Moreira.

FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1130 — Hoy a las 9.30 p. m., un partido de pelota a cesta a 50 tantos a combinarse.

LUNA PARK (Corrientes 1066). —Gran parque de diversiones al aire libre. Atracciones y novedades desconocidas. Abierto todos los días de 2 1|2 a 12.30 p. m. Jueves días de moda. Entrada a matinée: mayores 0.30; menores 0.20. De noche: mayores 0.50; menores 0.30 con dos vales gratuitos para las múltiples diversiones.

PANORAMAS ARTISTICOS DE LA GUERRA europea, bajo el patrocinio del Comité patriótico francés. Exposición permanente, abierto todos los días, desde las 10 a. m. — Entrada, 0.50 $. — Avenida de Mayo 1158.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 3 a 5.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada pesos 0.50.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro H. Manfredi.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 148) — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio. — Temporada de verano. Abierto todos los días de 2 de la tarde a 12 1|2 de la noche. — Martes y viernes días de moda. Atracciones y novedades. Teatro Romano. — Entrada: tarde, hábiles y feriados, 0.20 $, con un vale gratuito para el teatro. De noche: hábiles y feriados 1 $, con dos vales gratuitos, uno para el teatro y otro para una atracción.

PISCINA LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Grandiosa pileta de natación, dotada de agua templada. Water-Chute, Trampolín y Trapecios y otros aparatos gimnásticos. De 9 p. m. a 11 y 30, todas las noches. El profesor Espinosa hará ejercicios de natación. Entrada con baños y ropa 1 $. Entrada sin baño 0.50 centavos.

CINEMATOGRAFOS

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — El fuego [illegible] La Chelita en sus notables creaciones.

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Los peligros del divorcio. La ruina d [illegible] Mala estrella.

SELECT (Suipacha 45). — Hoy función tarde y noche: La catástrofe del aire; Al casarse las palabras; El falso príncipe.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1849). — [illegible] Artillería francesa [illegible]

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: El colmillo amarillo, en 23 partes.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: Variado programa con estrenos.

BOLIVAR (Bolívar 1032). — Hoy, función tarde y noche: Variado programa.

REAL CINE (Esmeralda 425|429). — Hoy El que rompe paga; [illegible]

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27). — Variado programa con estrenos.

SMART PALACE (Corrientes 1279|1283). — Exito del tenor F. Orlandini, de la actriz señorita Ernestina Ramírez, de la niña Eulalia Laplana y de la cantante Jara Román.

TEATRO DE LA PRINCESA (Suipacha 49) Hoy, de 11 de la mañana a 7 de la tarde y de 8 a 12 de la noche, cinematógrafo continuado espectáculo para familias. — El que rompe paga; Salustiano despierta; El hospital.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165). — La mejor obra; El milagro de María; Una aventura de viaje.

CINE TUCUMAN (Tucumán 824). — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE LIBERTAD (Libertad 144). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO NUEVO (Cangallo 1040). — Variado programa con estrenos.

SELECT BUEN ORDEN (Bernardo de Irigoyen 1521). — Todos los días grandes estrenos. Espectáculos por secciones. Selecta orquesta. Función tarde y noche.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1512) Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 859). — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 2 (Rivadavia 2970). — Variado programa con estrenos.

BIJOU SALON (Pueyrredón 993). — Hoy: Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2467). — Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 848). — Hoy: Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze) Variado programa con estrenos.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1750). — Variado programa con estrenos.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5542). — Variado programa con estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO Rivadavia 1258 Variado programa con estrenos.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini) — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache 5354). — Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO (Corrientes 950). — Variado programa con estrenos.

CINE PARK (Santa Fe y Thames). — Variado programa con estrenos.

MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.

CINE COVEN GARDEN (Santa Fe 2541) Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 848). — Hoy Variado programa con estrenos.

ARTE Y TEATRO

LA TEMPORADA DEL COLON

ELENCO — COMPOSITORES — REPERTORIO

Dado el núcleo de compositores europeos que vendrán este año a Buenos Aires a dirigir sus propias obras, la categoría del elenco artístico y la ecléctica selección del repertorio, la próxima temporada lírica a realizarse en el Colón promete ser excepcionalmente brillante.

Los avezados empresarios señores Da Rosa y Walter Mocchi, a pesar de las dificultades del momento europeo, no han omitido esfuerzos para que el éxito sea franco y decisivo, contratando a las figuras prominentes del arte lírico, ya conocidos entre nosotros, agregando en torno de ellas otros elementos de valer que vendrán a afrontar el juicio del público porteño.

A consecuencia del acuerdo intervenido entre la empresa de nuestro gran coliseo municipal y las de la Scala de Milán y Opera Comique de París, se alternarán en la temporada óperas italianas y francesas, en su idioma original y con respectivos cuadros de artistas. y algunas de ellas como "L'Etranger", de V. D'Indy. y "Marouff", de Rabaud, serán dirigidas por sus propios autores.

Entre los artistas principales del elenco figuran celebridades, como los tenores Caruso y Muratore, la diva María Barrientos, el barítono Giraldoni y los bajos Journet y Mazini-Pieralli, de fama mundial y cuyos "cachets" suman una fortuna.

Algunas artistas, nuevas para Buenos Aires, como la soprano francesa Juhenne Marchal, es una bella mujer y excelentemente dotada como cantante; la soprano española Fidelia Campiña, que en el Real de Madrid, en el Liceo de Barcelona y en el Costanzi de Roma ha demostrado un interesante temperamento de soprano dramática: la medio soprano Gabriela Besanzone, joven de 22 años considerada por la crítica italiana como una de las más interesantes artistas líricas contemporáneas, etc., y tanto Mme Vallin Pardo, la deliciosa Manón y Gilda Dalla Pizza, son ventajosamente conocidas de nuestro público.

Completan el elenco los tenores Ferrari Fontana, Tito Schipa, que han actuado ya en el Colón y el joven argentino Pedro Lafuente, que está obteniendo merecidos éxitos en Roma; los barítonos Crabbé y Parvis; el bajo Melochi y otros artistas de mérito.

El prestigio del maestro Marinuzzi, sucesor de Toscanini, garantiza la superioridad de los espectáculos, entre las cuales tendremos dos óperas wagnerianas "Tristán e Isolda" y "Tanhauser".

Uno de los atractivos que ofrece la temporada, es el estreno de las interesantes novedades "La Rondine" de Puccini y "Lodoletta", de Mascagni, primicia esta última para el Colón, donde se cantará por primera vez en el mundo siendo Caruso y Della Rizza sus intérpretes creadores.

Además, la reprise de "Sueño de alma", de nuestro compatriota López Buchardo y los estrenos de los poemas líricos argentinos "La angelical Manuelita" de García Mansilla y "Ardid de amor" de Carlos Pedrell, son aliciente, que significa estímulo para el arte lírico nacional. También el maestro español Vives tiene representación en el repertorio con su "Ventaglio" que cantará María Barrientos.

Otra de las novedades de la "saison" del Colón es la que constituyen los bailes rusos, espectáculo eminentemente artístico y cuya compañía actuará una vez terminadas las funciones líricas. Dirigen el espectáculo sus creadores Daghileff y Bakst, juntamente con los ilustres compositores Strawinsky y Ravel, figurando el célebre Nijinsky, la Lupokova y Miasni como primeras figuras coreográficas.

Estos bailes se ejecutarán a la vez que los conciertos sinfónicos, cuya dirección está a cargo del reputado maestro Pierre Monteux, de los Concerts Monteux, de París.

GACETILLA

LA COMPAÑIA ROSICH-BALLERINI

Continúa obteniendo buen éxito esta compañía, cuyos elementos principales hánse dedicado a una labor abrumadora, animados por el vivo deseo de destacar su temporada con la acertada selección del repertorio y la calidad artística de las obras que llevan a escena.

Si bien, la obra "El señor Corregidor", no constituye, por sí, un éxito ruidoso, el público concurre solícito a verla y hasta repetidas veces, por el interés que despierta y mantiene la encomiable interpretación que de ella hacen Blanca Podestá, Salvador Rosich, Alberto Ballerini y Arturo Podestá en los personajes principales, secundándoles eficazmente la señora Blanca Vidal y demás bien disciplinados elementos.

Entre las nuevas producciones que próximamente afrontarán la prueba de las candilejas, figura una pieza de carácter político-social en cuatro actos del crítico teatral de LA EPOCA, don Raimundo Manigot, y cuyo título definitivo, resuelto anoche, es: "La caída del águila". Prestan actualidad palpitante a dicha obra los [illegible] acontecimientos de Rusia y las diversas características de la guerra europea. El autor, que ha vivido varios años en el ambiente [illegible] y conoce, además muchas circunstancias [illegible] las el desenvolvimiento de los grandes imperios del viejo mundo, ha sacado de ellas el intenso argumento de "La caída del águila", estudiando el tema fundamental de la lucha acerba y cruenta que deriva del antagonismo entre la idea de libertad institucional que anima a los pueblos y el mantenimiento, por medio de la fuerza y de la coacción, del régimen autocrático de gobierno reñido en absoluto con las tendencias instauradas por la gloriosa revolución francesa.

Una trama pasional, vigorosa anima la acción de "La caída del águila", cuyo protagonista, el príncipe heredero del supuesto imperio de Muranía, alienta ideales libérrimos y sentimientos hondamente humanitarios que contrastan con la naturaleza de su misión de gobernante. Sus amores con una [illegible] plebeya a quien persigue [illegible] el odio del emperador [illegible] constituyen en el fondo de la obra [illegible] situaciones vibrantes en que se entrelazan elementos [illegible] que acaban por determinar [illegible] unos sobre los otros, la catástrofe de la dinastía reinante...

La compañía Rosich-Ballerini pondrá en escena "La caída del águila", con toda la propiedad que el ambiente en que se desarrolla requiere. Será un espectáculo nuevo para Buenos Aires y que sólo ará al teatro nacional a la par de los similares europeos, donde gozan de singular prestigio las producciones que reflejan momentos culminantes de la transformación fundamental que están sufriendo las instituciones seculares del lejano continente.

A. Ballerini. — Señora Blanca Podestá. — S. Rosich

OPERA

La compañía Juárez, ofrece hoy, dos estrenos. El primero en sección vermouth, lo constituye "Gente menuda" juguete cómico en un acto de los festivos autores Mihura y González del Toro, hecho últimamente en el Coliseo Imperial, de Madrid.

En la función de la noche se estrena la comedia en dos actos de Andrés de la Prada, titulada "Ensueños", obra que, según los informes de la empresa ha sido un éxito en la última temporada del Lara, de Madrid, donde se estrenó.

Los roles principales están a cargo de la señora Díaz y actores Juárez y Perdiguero.

COLISEO

Se anuncian las últimas exhibiciones de los films de la guerra europea.

Hoy se repite "La conquista del monte Adamello", estrenándose además, la segunda serie de la marina de guerra italiana, titulada: "Desde Adriático al mar Egeo", exhibida ayer en privado en el Smart Palace.

Idéntico programa se repetirá el miércoles, a beneficio de las familias de los reservistas italianos, prestando su concurso el periodista don Juan José de Soiza Reilly, quien disertará sobre el tema "La victoria de Italia en los Alpes".

SAN MARTIN

Esta noche llega a su [illegible] representación el poema dramático "El señor Corregidor", cuyo éxito se sostiene.

En sección vermouth, se repite "El distinguido ciudadano".

"El huracán", comedia dramática en tres actos del crítico teatral del "Diario Ilustrado", de Santiago de Chile, don Yañez Silva, será estrenada el miércoles en sección vermouth.

Hay marcado interés por conocer esta obra, pues, aparte de adelantarse juicios favorables sobre su valor, existe el antecedente de que su autor ha sido uno de los más fervientes propagandistas del teatro argentino en la república hermana.

Con "El huracán", se iniciarán las secciones "vermouth social" en las cuales se estrenarán selectas producciones de autores locales.

BUENOS AIRES

En tercera sección se re-estrena hoy "Contrabando de guerra", [illegible] de Florencio Parravicini, con música de Aguelo, que obtuvo [illegible] cuando fué estrenada y que se repetirá a no diario, pues la compañía Muiño-Alippi, [illegible] representarla [illegible].

En sección vermouth y en última de la noche se repite "La cocuna".

En sección de las 9 p. m., el drama lírico "Amalia", que alcanza a su [illegible] representación.

NUEVO

Aún no se ha fijado la fecha en que se estrenará la tragedia pasional de Otto Miguel Cione, "El corazón de la selva", que sustituirá en el cartel la comedia de Quesada "En París", que hoy se repite.

ARGENTINO

Con un nuevo lleno se repitió anoche "El tío soltero", de Kadelburg, en cuya obra, Parravicini se hace aplaudir extraordinariamente.

Dado el éxito de risa y la [illegible] de los aplausos, no es [illegible] pronosticar que la obra [illegible] se sostendrá en el cartel muchas noches.

APOLO

En la matinée y en la función nocturna [illegible] dos llenos [illegible] la comedia de Valverde, [illegible] "Río revuelto", en la que [illegible] la Ibáñez aplaudir la [illegible] y Casaux.

Creemos que el estreno de "El [illegible] bajo de bastón", comedia de Sala [illegible] tendrá que postergarse, pues "Río revuelto" se sostendrá en el cartel unas noches más.

VICTORIA

Continúa en el cartel la opereta [illegible] "El mercado de muchachas" que mañana será reemplazado con "La viuda alegre".

En sección vermouth se repite "La bohemia".

COMEDIA

[illegible] esta noche estrena la compañía Palmada, en sección de las 10 p. m. el sainete en dos actos "La cogida del castizo", de Casmaño y de la Prada.

En sección vermouth "La piba de León XIII", que se repite en última de la noche.

Para el miércoles se anuncia el estreno de "Cuentos españoles", y [illegible]

EXCELSIOR

...presente semana se reprisará "La tierra del sol".

La compañía nacional que actúa en este teatro, anuncia para hoy, la "reprise" de la revista de Ulises Favaro "Postales baratas", en sección vermouth, la que se repite en última.

En sección de las 10 p. m., se repite "La milonga", y a continuación tonadillas por Lea Conti.

En Correos y Telégrafos

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas y conexiones internacionales del telégrafo de la nación funcionan regularmente.

Demora en la entrega de la correspondencia para los puertos del sur—

La dirección general de correos y telégrafos, habiendo podido observar que los vapores nacionales pertenecientes al ministerio de marina que hacen la carrera al sur en misiones de estudio o en comisión de servicio, no efectúan con regularidad escalas en las fechas anunciadas en el itinerario [illegible]

[illegible]

Saldos de cuentas con la administración de correos y telégrafos de Chile—

El ministro chileno acreditado en esta capital ha remitido a la dirección general de correos y telégrafos la cantidad de [illegible] francos, en pago del saldo de la cuenta de giros postales intercambiados entre Chile y la Argentina durante el tercer y cuarto trimestre de 1915 y segundo de 1916 y **como importe del saldo de la deuda por intercambio telegráfico durante el** tercer trimestre de 1916.

De acuerdo, pues, con dicha remisión, la administración de correos y telégrafos de este país ha procedido acreditarle a la repartición chilena la mencionada suma por el concepto de que se trata.

Nuevas estafetas creadas—

La dirección general de correos y telégrafos ha resuelto recientemente la creación de las siguientes dependencias: [illegible]

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

Hoy se reunirán en esta facultad las siguientes comisiones examinadoras: [illegible]

[illegible]

BIBLIOGRAFÍA

"GUIA SOCIAL PALMA"

[illegible]

VIAJES POR EL RIO DE LA PLATA

La Universidad de Tucumán ha dado [illegible] tanto como el buen gusto del centro cultural por cuya iniciativa se ha hecho y publicado la traducción.

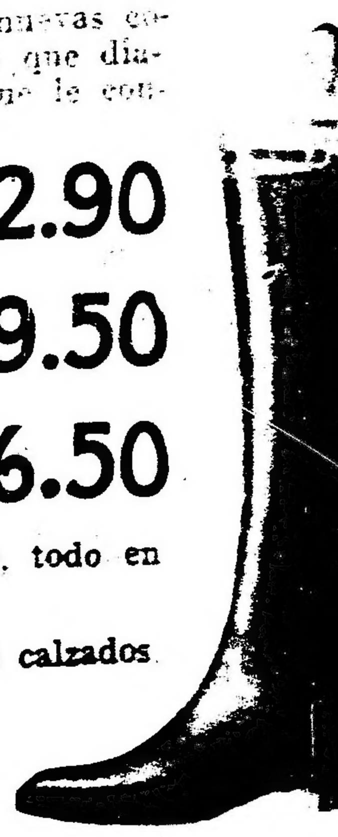
INSTITUCION ETICA

Es una comunicación [illegible] de Tucumán [illegible] Osvaldo L. Bottaro [illegible]

CONTINUA NUESTRA GRAN LIQUIDACION

VENGA Vd. HOY MISMO si desea aprovechar de grandes oportunidades: calzado para hombres, señoras y niños.

TODOS LOS DIAS seleccionamos nuevas colecciones de grandes **SALDOS**, así es que diariamente para Vd. encontrar algo que le convenga.



Calzados de señora, desde. . **$ 2.90**

Calzados de hombre, desde **$ 9.50**

Botas para montar y para campo, desde . . . . . . **$ 16.50**

Medias de hombre, señoras y niños, todo en **LIQUIDACION.**

RECOMENDAMOS siempre nuestros calzados de verdadera **ANCA DE POTRO.** Somos los únicos en plaza que tenemos este material, y vendemos calzados a precios reducidos.

CASA ROSETTE
DE
LORENZO ESCAYOLA
CORRIENTES y MAIPU

INFORMACIÓN GENERAL

CENTRO ASTURIANO DE CULTURA

Desde la fecha queda abierta en este centro la inscripción para las clases gratuitas de solfeo, labores, cajeras y vendedoras, habiendo también asientos vacantes para las que deseen inscribirse en los cursos de matemáticas y geografía.

Los interesados pueden hacerlo en la secretaría de este centro, Avenida de Mayo 1158, todos los días hábiles de [illegible] a 10 p. m.

ASOCIACION NACIONAL DE MARTILLEROS PUBLICOS

Esta noche, a las 8.30 p. m., en su local social, calle Cerrito 33, los socios de dicha asociación celebrarán asamblea general extraordinaria con el fin de tratar la siguiente orden del día:

Primero, acta de la asamblea anterior; segundo, informe sobre la marcha social; tercero, reforma de estatutos; cuarto, asuntos varios; quinto, integración de comisiones; sexto, nombrar dos socios para firma el acta.

DE VILLA DEL PARQUE

Con motivo de la visita que hará en breve a este barrio el señor intendente municipal, se le pedirá dé curso a una solicitud presentada hace dos años a la anterior administración y en la que se pedía la colocación de seis faros en la calle Argerich, entre Nogoyá y Bogotá.

Al mismo tiempo se le invitará a visitar las cajas argentinas populares situadas en la calle Argerich, y a inspeccionar las numerosas calles que están en mal estado.

DE LA PLATA

LA ASAMBLEA DEL 22

Con todo éxito se prosiguen los trabajos de organización y propaganda por la comisión que preside el teniente coronel José Díaz, tendientes a dar mayores proporciones a la gran asamblea que en solicitud de la intervención se realizará en el teatro Argentino el 22 del corriente, a las 8.30 p. m.

En dicho acto, en el que prometen estar representados todos los distritos de la provincia, harán uso de la palabra elementos representativos de cada una de las secciones electorales de la provincia, portavoces del sentir de sus respectivas regiones.

Vendrá también una nutrida representación del comité nacional y del de la provincia.

CONCEJO DELIBERANTE

Para esta tarde a las [illegible] están citados los miembros de este cuerpo, los que deberán empezar a ocuparse de la sanción de la ordenanza de presupuesto e impuestos.

EN LOS FRIGORIFICOS

En el frigorífico Armour fueron faenados durante la semana transcurrida 4.585 novillos, [illegible] capones y [illegible] cerdos.

En el Swift se sacrificaron [illegible] novillos y [illegible].144 capones.

Muebles finos de mimbre
INDUSTRIA NACIONAL
Instalaciones para Clubs, Cafés y Restaurant

SILLONES - SOFAS - MESAS
LAMPARAS DE PIE
para electricidad y kerosene
EXPOSICION:
CHACABUCO 614
GUSTAVO SCHUL
U. T. 625, Avenida

Delépiase y lea

LA VISTA ES EL TODO

Cuídela que no le falte y hágala examinar con frecuencia.

Mi especialidad es reconocida. **Anteojos y lentes** enchapados, desde ocho pesos moneda nacional.

A. GARBARINO
Optico-técnico Esmeralda 288

Hotel y Restaurant "CONDAL"
CUBIERTO 1 $ COMIDA A LA CARTA
Habitaciones desde 2 $
Gran Confort **740 - VICTORIA - 740**
U. Telef. 207, Avenida BUENOS AIRES

PAPELERIA EFECTOS DE ESCRITORIO

Libros en blanco, Papel de escribir, Sobres, Plumas, etc.
El nuevo catálogo (en español) está ya listo.
Pídanos un ejemplar del Catálogo N.o 233.

Este catálogo contiene nuestros precios netos al por mayor y simplifica el hacer los pedidos.

Nuestros ramos comprenden lo más nuevo y lo mejor en toda clase de artículos, y nuestras enormes compras nos ponen en situación de poder cotizar los más bajos precios del mercado.

Nuestra mercancía puede pedirse directamente o por conducto de casas comisionistas.

A solicitud y mención de "Exportador Americano" remitiremos a los comerciantes del ramo un ejemplar gratis del referido catálogo.

Dirigirse a

THE AMERICAN NEWS COMPANY

9-11-13-15 Park Place New York, E. U. A.

Al pedir catálogos e informes, refiérase a este aviso de LA EPOCA.

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas, combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincia de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia, es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes), Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

BREVES COMENTARIOS

Se explica el entusiasmo del público; se admiten los gritos agudos y molestos de algunos tenorinos como las notas graves y solemnes de venerables aficionados que no pueden sustraerse al desborde estruendoso de tanta satisfacción.

¿Qué es la cátedra?... He ahí una pregunta que aun no ha tenido una exacta definición. La cátedra es... la cátedra es o debe ser el conjunto sabio de aficionados que con el consejo de la prensa hacen favoritos, hacen fijas, hacen batacazos... No obstante la cátedra es una palabra cómoda que a todo queda bien y que se usa con un derroche excesivo.

Ayer esa bendita cátedra ha salido satisfecha, ha estado en su día, la suerte fué su protectora desde el primer momento y hasta el final estuvo de su parte luchando contra el maldito batacazo que amenaza siempre presentarse de igual imprevista manera.

Confesamos, también ingenuamente nuestra satisfacción.

Ver ganar a Bajel que contaba con tanta opinión como Menos Uno, la victoria de Isaac, el triunfo de Marline, el éxito de Koenisberg, el de Floripar, el de Mamita II y el de Escévola, no pueden sino llenar de satisfacción al cronista que se ha pasado la semana entera machacando sobre el mismo tema, insistiendo, tratando de hacer la

Marline, por Diamond Jubilee y Martagón Lelly, ganadora de la carrera de productos 2 años.

Isaac, por Ginger Ale y Nave, ganador de la carrera de productos de 2 años.

luz al aficionado que a pesar de esa eterna manía de los grandes dividendos, porque la ambición en todo se manifiesta, quiere, prefiere, desea el buen consejo y ese no puede ser otro que el del favorito.

Hasta la victoria de Max Linder tiene una justa explicación olvidando su última performance como simple carrera irregular y recordando solamente sus victorias anteriores de mayor mérito que ésta.

[redacted]

Son algunos votos porque se rompa muchas veces, muchas... los bolsillos de los aficionados reclaman piedad.

—

Primera carrera — Bajel — Cree firmemente el entraineur Olivieri que tiene en el hijo de Borrasca un elemento de positivo valer.

Tan respetables nos parecen todas las opiniones y la de Olivieri más, que no intentamos ni por un segundo discutirla o ponerla en duda.

En el turf se templan los caracteres, se hacen nuevas personalidades, se vive una vida distinta como consecuencia de una incesante renovación de sorpresas que a fuerza de deslumbrarnos termina por hacernos insensibles a todo nuevo acontecimiento.

Nos dicen que fulano de tal es un gran cronista porque aunque no conoce mucha ortografía, conoce en cambio a los profesionales y quedamos encantados... Nos dicen que tal propietario es de los más competentes o mejor aun de los más sportmen porque acostumbra a jugar muchos boletos y a decir muchas groserías y permanecemos inmutables... Nos dicen que tal jockey o tal entraineur son de una perfección asombrosa a pesar de su ignorancia crasa y de una picardía, producto de esa misma ignorancia y nos parece admirable...

Nos dicen ahora que Bajel es un elemento estimable, destinado a descollar y no abrimos juicio prefiriendo enecerrarnos en el mutismo más absoluto.

Porque al fin y al cabo que un animal de su sangre y de su precio gane dos, tres, cuatro o más carreras no debe asombrarnos. Es lo natural... y lo que desgraciadamente pocas veces se produce.

Demos por iniciada la serie de Bajel; esperamos su término... y mal hacen todos al suponer que ha terminado la serie al iniciarla.

—

Segunda carrera — Marline — Se destacaba, se imponía, era su victoria indiscutible, indudable, segura, fija, imposible de fallar... ¿Por qué?... Para el público que ve y observa mucho y que observa y ve bien, Marline era la candidata que se imponía en la carrera por su actuación honorable del clásico Casares.

Para nosotros no existían tampoco otras causas si bien más en íntimo contacto con profesionales y propietarios pudimos recoger impresiones más favorables todavía y que aseguraban más su victoria en la carrera de ayer.

Se hablaba de no recordamos qué pretensiones de Luis Casino y de sus grandes deseos de figurar honrosamente con los colores del stud Ayuí.

Y es sabido que estos entraineurs cuando hacen cuestión de amor propio son tremendos... De aquí que resolvieran hacerla debutar en el clásico Casares con la loca esperanza — ¡loca, sí! — de ganarle a American Queen y Amapa, las dos potrancas mejores de cuantas hasta ahora han debutado.

No obstante creemos que Marline es una potranca regular llamada a descollar en la actual temporada si no surge una enemiga muy superior a las que conocemos y continúa la producción en este mismo nivel.

Ayer se ha impuesto con demasiada holgura ¡se conoce que su jockey es de los que saben el reglamento y siguen sus disposiciones... librándose de paso del temor de cualquier sorpresa.

Fugada y Eximia, las dos únicas rivales que se atrevieron desafiar las iras de la favorita hicieron un triste papel. Los admiradores del real padrillo han visto en este desenlace algo simbólico: una pareja de Calepinos humillada ante Diamond Jubilee... Qué lindo...

—

Tercera carrera — Isaac — El potrillo del stud Patricio respondió ampliamente a las esperanzas del público.

Esta victoria por descontada ni debía merecer los honores de ningún comentario porque además carece de importancia, ya que nada nos revela, ni nos descubre mayores bondades que las que sospechamos desde sus primeros encuentros.

Pero hemos de hablar de Isaac porque nada puede decirse todavía de Encomio, el debutante del stud Los Manatiales cuyo debut parece discreto, ni cabe decir nada de Rasante, dados sus continuos fracasos, como tampoco nada merece Chamuyo, el pupilo de Carabajal...

Es necesario, pues, hablar de Isaac y para no incurrir en errores por antojadizos augurios, ni en el grave defecto de distribuir alabanzas por los cuatro costados... nos dedicaremos al jockey Englander.

Esta figura que constituye toda una personalidad dentro del mundo profesional, goza de la inocente admiración de los propietarios del stud Patricio.

No nos causa molestia precisamente esa admiración, ni nada nos molesta porque al final de cuentas cada uno hace de su pan unas tortas, sino que se nos antoja pensar si en el criterio de esos simpáticos propietarios se acepta la idea de que Isaac se impuso por la monta, pura y exclusivamente por la eximia dirección de Englander.

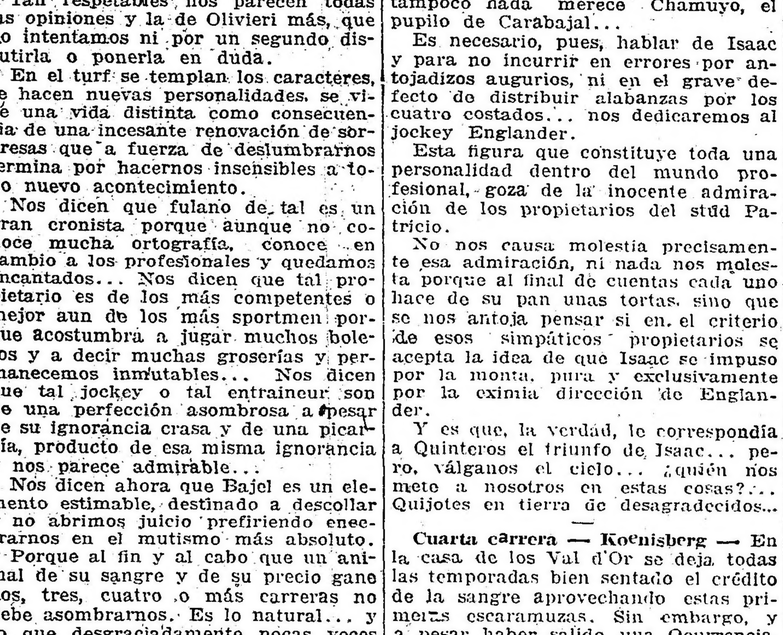
Y es que, la verdad, le correspondía a Quinteros el triunfo de Isaac... pero, válganos el cielo... ¿quién nos mete a nosotros en estas cosas?... Quijotes en tierra de desagradecidos...

—

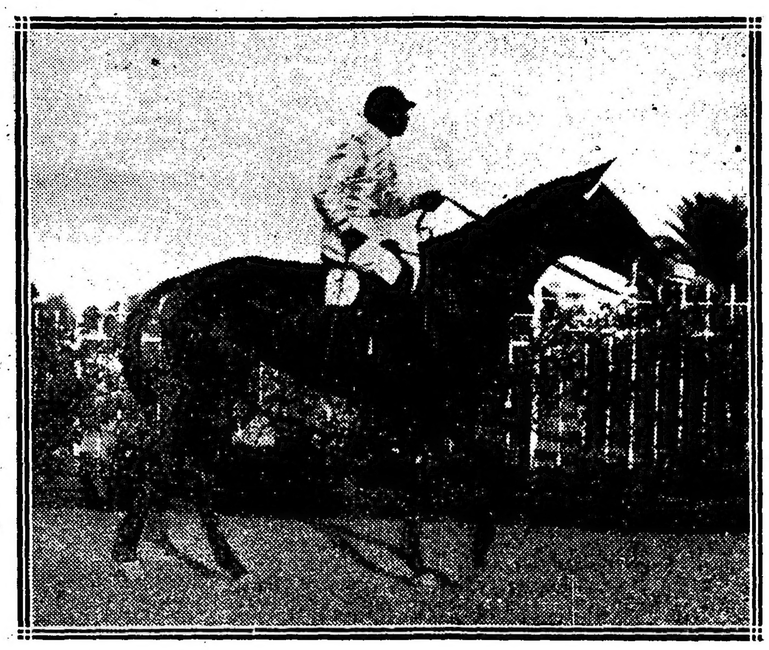
Cuarta carrera — Koenisberg — En la casa de los Val d'Or se deja todas las temporadas bien sentado el crédito de la sangre aprovechando estas primeras escaramuzas. Sin embargo, y a pesar haber salido una Ocurrencia, está en la opinión de todos que Val d'Or es un padrillo fracasado.

No es el caso discutir si en verdad tiene o no fundamento este criterio; baste con saber, si es que la personalidad de Juan Torterolo tiene alguna autoridad, que en el stud Indécis siempre existe la esperanza de un crack y allí solo Val d'Or deposita sus frutos.

Ayer fué Koenisberg, un zaino colorado de linda estampa, silueta perfecta, líneas impecables, y porque la



Llegada de la 6a. carrera — 1o. Mamita II (M. Acosta), 2a. Falerna, 3a. Muñeira, 4a. Petite Chose



Mamita II, por Mehari y Medusa, ganadora del clásico Criadores

alta cátedra descubrió bondades todavía ocultas se le hizo gran favorito a cuya peligrosa confianza respondió con creces, noblemente, como si en realidad fuera éste el crack con que se sueña eternamente en el stud Indécis...

Torterolo, como convencido de la superioridad de su cabalgadura, dejó que se florearan los primeros metros en los puestos delantros Italiano, un rival peligroso e Ice Cream, un Livarot muy veloz que no dejó mala impresión al abandonar la categoría de perdedores...

Cuando quiso estuvo junto con ellos y cuando lo creyó oportuno definió el triunfo a su favor, continuando hasta la meta en un cómodo galope.

Italiano defendió sus posiciones honorablemente, Kitchener estuvo discreto e Ice Cream pudo hacerlo mejor si en realidad todo lo que se creyó en él hubiera resultado exacto.

Koenisberg es un buen producto que a su entraineur llenará de satisfacciones... y de algo más...

—

Quinta carrera — Floripar — Creemos al pupilo del stud Talismán como uno de los mejores hijos de Greenan y seríamos más terminantes en nuestras afirmaciones y diríamos que sin disputa es lo mejor que ha producido el padrillo auxiliar de Las Ortigas, sino temiéramos cualquier olvido de nuestra flaca memoria...

Si excelente era el concepto que nos habíamos hasta ahora formado de Floripar con su victoria de ayer, lo hemos mejorado, pues no hay duda alguna de que posee grande y positivo mérito.

Desde que el starter en el recodo de los 2200 metros dió la señal de partida con su habitual característico gesto autoritario, tomó Floripar la dirección de la carrera y manteniendo su jockey el tren que creyó más conveniente recorrió gran parte de la distancia esperando a la entrada de la recta final el avance de sus rivales dispuestos a sostener lucha con el primero que se la entablara.

Rosedal dió la impresión de que los dominaba, Diamant mejoró su colocación como para salir en busca del triunfo y Full Hand, porque podía aprovechar la lucha sorprendiéndolos en una atropellada final, también pareció por un instante temible adversario...

Y Floripar sacó mayor ventaja, siguió su línea con acción fácil y desenvuelta, y ni llegó la atropellada de Rosedal, ni Diamant salió en busca del triunfo, ni Full Hand aprovechó lucha alguna que no hubo.

Floripar se impuso al galope. Es esta una performance ponderable.

—

Sexta carrera — Mamita II — Pocas veces hemos presenciado un entusiasmo más grande en el público, ni mayor alboroto en esos tramos finales donde se deciden las victorias después de reñida lucha o simplemente al galope.

Desde la largada, la carrera se hizo interesante.

La gran favorita Mamita II tomó resueltamente la dirección de la carrera y en su persecución, no dejándola sacar mayor ventaja salieron Falerna y Muñeira... Petite Chose en el fondo esperaba el momento propicio para atropellar.

Al embocar la recta avanzó "la diminuta hija de Flitaway" que ayer estuvo a punto de consagrarse, y aprovechando el lado de los palos intentó distanciarse logrando tan sólo aparecérsele a Mamita II, que llena de energías aceptaba gustosísima esa lucha.

El público dió rienda suelta a sus facultades vocales, se gritó hasta lo increible, se accionó hasta la desesperación... y se hizo automáticamente el silencio, y las dos yeguas, heroínas del encuentro, pisaron la meta. ¡Quién!... ¿Quién ganó?... Y un coro enordecedor se alzó de improviso no bien la mano indiforente del ordenanza colocó el número de Mamita II... Nuevamente, la cátedra había triunfado, Acosta lució su rigor y Mamita II probó ser una de las mejores yeguas, sino la mejor, de la pasada generación.

Se imponía una ovación... A todo esto, Petite Chose seguía esperando el momento oportuno de atropellar.

—

Séptima carrera — Max Linder — Que un animal como este después de realizar una serie de triunfos de las más ponderables defecciones inexplicablemente — para el público al menos — en la próxima presentación se le debe tener en cuenta de manera especial por dos razones que nos llevan al mismo fin: porque pudo ir... delicadito y porque su entraineur si insiste es en la esperanza de reivindicarse.

Además, en el caso de Max Linder, debimos todos recordar sus mejores carreras, aquellas donde se impuso entre rivales superiores a los de ayer y sacando en consecuencia lo que podía hacer, que era mucho, apostarlo tanto como cualquiera de sus contrarios.

Maciste cargó con un favoritismo abrumador; en Tata Dios y Nitrato se vieron los enemigos, en Max Linder la sorpresa, solamente la sorpresa; en Chaica una buena candidata a un mejor dividendo... y en Sanchete y Torrent no se vió nada...

Se produjo la sorpresa, la mueca de Max Linder fué de las más graciosas... pero solamente hizo gracia a su entraineur...

—

Octava carrera — Escévola — Para final de fiesta el triunfo del último favorito llegó admirablemente, pues hasta como espectáculo el final resultó interesante, distraído, con su emoción y todo...

Chuchín, que produjo una perfo-

Llegada de la 5a. carrera — 1o. Floripar (M. Lema), 2o. Rosedal, 3o. Full Hand, 4o. Diamant

mance honorable, hubiera tal vez dado en tierra con el favorito a no sufrir la persecución continua de Gramillón y Gefe, durante el transcurso de la carrera, faltándole al final todas las energías necesarias para resistir el doble ataque de Escévola por el centro de la pista, y más abierto aún Atila, el enemigo mayor...

Poca distancia los separó al final, pero fué la suficiente para que el juez de raya diera al hijo de Espirita una victoria, más que hay que agregar a la serie que promete confirmarse hasta... hasta que su entraineur disponga lo contrario.

Chuchín va resultando un predestinado al placé; Atila no tardará en dejar huellas de su paso...

MARLINE E ISAAC

Estos dos productos, ganadores respectivamente de las carreras de potrancas y potrillos de 2 años perdedores, lo han hecho con entera facilidad recorriendo los 1000 metros en 1' 4'5.

Nuestra impresión respecto a Marline es sumamente favorable, considerando a la hija de Diamond Jubilee entre las de su sexo, un animal de calidad, siendo su principal condición la ligereza inicial que posee.

De Isaac, que es propio hermano de Folleto, teniendo en cuenta la buena estrella de los propietarios del stud Patricio, podemos admitir que pueda resultar un buen caballo de handicap.

KOENIGSBERG

Después de la performance producida por este hijo de Val d'Or, sacamos en consecuencia que hoy debe ser superior a su compañero de cuerie Acróbata, pues la forma en que consiguió imponerse, y el tiempo empleado por él nos sugieren este pronóstico.

ATILA

A último momento circuló en el paddock la noticia de que Atila difícilmente sería batido en el handicap final y no fueron pocos los que creyeron que el hijo de Dilamond Jubilee sería capaz de batir a nuestro favorito Escévola.

El dato se hizo popular y contribuyó para que el hijo de Fulmen y Espirita repartiera un dividendo de pesos 5.50 por boleto.

COMO INDICA SU NOMBRE

"LA OCASION"

Compra pólizas pagando más que cualquier otra casa. Vende alhajas a mitad de precio de joyería con su recibo de garantía.

120 - SAN MARTIN - 120

Unión Telefónica 6180 Avenida

Por la forma cómo se condujo Atila, somos de opinión que será capaz de vencer en muchas pruebas handicaps como la de ayer.

—

FLANDES

Cuando el hijo de Old Man y Favorita estaba listo para hacer su debut, un leve contratiempo viene a postergarlo a lo menos por un mes. Flandes ha tenido que ser parado debido a unas sobrecañas que le aparecieron el sábado, después de la corrida que se le dió sobre 1000 metros, en cuyo ejercicio se había desempeñado en forma muy satisfactoria.

—

ENCOMIO

El debut de este hijo de Bridge of Canny y Envidia, ha sido bastante bueno, pudiéndose asegurar que su primer triunfo está bien próximo. Conversando con el entraineur Polla, después de la carrera, nos manifestaba que cree tener en Encomio un producto clásico.

—

MAX LINDER

A raíz de la última carrera del hijo de Master Willie, dijimos que esa performance no estaba de acuerdo con las carreras anteriores que tenía producidas, y al ganar ayer, en la forma que lo hizo, nos parece que el pupilo del entraineur Sasso se ha vuelto otra vez irregular.

El comisariato tiene en sus manos el remedio para corregirlo...

—

ROSEDAL

Nuestro favorito del clásico Castelli, fué presentado a disputar la carrera en condiciones desventajosas, pues ayer a la mañana fué necesario requerir la presencia del veterinario para que examinara sus manos doloridas y en peligro, si disputaba la carrera en esas condiciones. Previo un examen detenido, se resolvió hacerle cumplir su compromiso, dándole una inyección para calmarle su dolencia. Rosedal alcanzó a ocupar todavía el segundo puesto.

—

Los vencedores de ayer

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
Bajel	5.800	3.500	9.300
Menos Uno	5.350	350	5.700
Alteza Real	4.850	100	4.950
Marline	400	4.000	4.400
Fugada	—	400	400
Eximia	—	100	100
Isaac	500	4.000	4.500
Encomio	—	400	400
Rasante	100	100	200
Koenigsberg	4.000	4.500	8.500
Italiano	4.100	450	4.550
Kitchener	4.000	100	4.100
Floripar	54.552	7.600	62.152
Rosedal	14.550	800	15.350
Full Hand	50.025	400	50.425
Mamita II	34.400	7.600	42.000
Falerna	43.200	800	44.000
Muñeira	26.250	400	26.650
Max Linder	30.700	4.000	34.700
Tata Dios	61.400	400	61.800
Chaica	35.570	100	35.670
Escévola	12.850	4.500	17.350
Chuchín	4.300	450	4.750
Atila	8.400	100	8.500

Los clásicos Castelli y Criadores

El resultado de los dos clásicos de ayer se resolvió por el triunfo de los dos favoritos: Floripar y Mamita II.

El hijo de Greenan en el premio Castelli se ha impuesto con tal facilidad, que queda incorporado a los clásicos con grandes probabilidades, teniendo en cuenta la escasez de los buenos campeones en el momento actual. La carrera de Diamant, la consideramos completamente anormal y sospechosa.

Mamita II, que fué nuestra favorita, en esta ocasión en contra de un animal superior como Falerna, salió airosa por media cabeza, a pesar de la ventaja que le dispensó el jockey de la hijee que era la que para el nombrado profesional tenía más interés, cayó vencida por nuestra favorita Mamita II, por la insignificante ventaja de media cabeza, resultando triunfante con el tordillo Isaac y con Bajel en la primer prueba del programa, quien corrido a la expectativa repitió su performance del clásico Apertura.

—

HANDICAPS

Para la reunión del domingo 25 de marzo se ha hecho la siguiente asignación de pesos:

Premio Pan Pan, 1600 metros. — Chucker Out 60, Fachinero 58, Siete y Medio 57, 11 de Abril p. e. 56, Kick II 54, Buril 52, Max Linder 52, Nitrato 51, Palo Errao 50, Clearing 48, Maciste 46, Don Ramiro 46, Espartillar 44, Matatías 42, The Lad 41, Torrent 40, Perjura 404, Hurgón 40, Isoca 40.

Premio Campanazo, 3500 metros. — Chucker Out 64, Buril 59, Majestad 53, Changuí 53, Polavieja 53, Don Ramiro 53, Retrechero 51, Nougat 51, Escévola 49, Smart 46, Gramillón 40, Salvia 40, Chuchín 40, Mariucha 40, Perlino 40.

—

Hipódromo de Rosario

(De nuestro corresponsal)

El clásico Kemmis—Janseniste ganador

La reunión de carreras realizada ayer en el hipódromo Independencia, no alcanzó el lucimiento que era de esperarse, pues con motivo de algunas largadas deficientes y fallos protestados ruidosamente, los aficionados se mostraron reacios para las apuestas, transcurriendo la reunión en medio de la mayor desanimación.

Ante la indiferencia del público desfilaron a disputar la prima asignada al vencedor del clásico Kemmis:

Bailique, conducido por E. Ruiz; Gotera, con P. Claverie; Medalla, con Moreno; Janseniste y Crisis, en pareja, con Sánchez y Liceri, respectivamente, y por último, Water Spout, con Alvarez.

Todos estos productos, sin excepción, fueron bien presentados por sus entraineurs, lo que demuestra un esmero plausible en la profesión.

El público apostó con poco entusiasmo, marcando la cotización definitiva las siguientes cifras: Bailique, 199 boletas; Crisis y Janseniste, 653; Water Spout, 602; Medalla, 86, y Gotera, 276.

Después de once partidas falsas el lote fué puesto en movimiento desarrollándose la carrera sin alternativas dignas de mención, pues el ganador: Janseniste, favorecido enormemente, inició el avance recorriendo la distancia de una hetarea y logrando la victoria por 2 cuerpos. Fué perseguido hasta la recta final por Gotera, quien a esta altura desapareció para dar paso a Bailique y Water Spout que finalizaron segundo y tercera, respectivamente; cuarto Crisis.

El mal tiempo emplado, 1'2" 2/5, y las incidencias de la carrera con motivo del grado de extenuación en que se encontraban los productos al levantarse las cintas, no diseña ninguna superioridad en el vencedor sobre sus vencidos y es necesario esperar nuevos encuentros en que los ejemplares de la nueva generación se desenvuelvan en igualdad de condiciones, sin ventajas en favor de uno sobre los otros, para que se perfile el modesto "crack" de estas pistas, pues en conjunto dan la impresión que son simplemente unas mediocridades...

—

Hipódromo de La Plata

Inscripciones para la reunión del domingo próximo:

Premio Insanía, distancia 1.200 metros. — Picadilly, Teresita, Roma, Urutaú, Crucero, Filoso, La Rachel, Ricacho, Igualdad, Bollo, Martín, Miss Molle, Estropotín, Sabinus y Módena.

Premio inicial, distancia 1300 metros. — Saltarín, Batán, Gualeguay, Espolín,

Llegada de la 7a. carrera — 1o. Max Linder (P. Cichetti), 2o. Tata Dios, 3a. Chaica, 4o. Maciste

Estoico II, Saqueador, Herd, Sajonia, Marabú, Los Indios, Forajida, Primer Actor, Dantón y Augusta.

Premio Insana, distancia 1200 metros — Castañazo, Tripailao, Fels, Político, Green Lad, Paquete, Santurciano, Nebulosa, Cebada, Sajonia, Zángano, Chico, Fulano, Deán Funes y Primer Actor.

Premio Irigoyen, distancia 2100 metros. — Hormigón, Arene, Corrigan, Ardilla III, Marie Leczinska, Maraschino, Guerra, Ica, Forajida, Hidrato, Mercenario y Juliano.

Premio Indiecita, distancia 1300 metros — Trenque Lauquen, Domenjoz, Ponce de León, Licia, La Maravilla, Ferrari, Diviuitá, Lord Benito, Viaraza, Belcha, Audemars, Palampora, Ica, Mercenario, La Cotorra y Augusta.

Premio Irú, distancia 1400 metros. — Llovizna, Perle d'Or, Franz, Galea, Ferrari, Walt and Sec, Hearty, Bollo Marín, La Chatelaine, Fucar, Oro del Rhin, Pititi y Amica.

Premio Iberia, distancia 1500 metros— Bonci, Pull, Maitén, Hormigón, Sandia, Dondiego, Carreras, Puro, Paquete, Espolín, Canario, Viaraza, Piquete, Miquelón, Marabú, Zángano, Chico, Dormilón, Deán Funes, Los Indios, Forajida, La Cotorra, Augusta y Golden Moon.

No habiéndose llenado el premio Infante, queda anulado.

—

EL JOCKEY ENGLANDER

Después de haberse pasado toda la temporada de verano, con muy poca suerte, le tocaron en la reunión de ayer tres montas que de antemano se destacaban como probables ganadores. Una de ellas, imbatible, la de Isaac, conseguida a condición de correr a Falerna, pero la hija de Diamond Ju-

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura e intermedia

NUEVA YORK, marzo 19.—Las diferencias de precios obtenidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se expresan a continuación:

Apertura

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg	Mayo	3|8	s|cambio
Chicago	Mayo	3|8	s|cambio
trigo	Julio	1|4	1|4
maíz	Mayo	3|8	—
Duluth	Mayo	—	s|cambio
lino	Julio	—	s|cambio

Operaciones de ayer

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg	Mayo	—	1 1|2
Chicago	Mayo	—	1 5|8
trigo	Julio	—	1.—
maíz	Mayo	1|2	1|2
Duluth	Mayo	—	3|4
lino	Julio	—	1|4

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, marzo 19.—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 1|2
Consolid. Británicos 2 1|2 o|o	52 3|4
Títulos argentinos	
Empréstito nacional 1897, 4 o|o ley 3378	68.—
Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o|o	89 1|2
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5o|o	90.—
Empréstito Argentino de Conversión, 1889, en lib., 4 1|2 o|o	80.—
Empréstito Argentino Interno de 1909, 5 o|o	88.—
Province of Buenos Aires, 3 o|o to 3 1|2 o|o Loan of 1906	46 1|2

BOLSA DE PARIS

PARIS, marzo 19.—

Renta Francesa, 5 o|o	88.10
Renta Francesa, 3 o|o, ex dividendo	61.—

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina, de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 30.000 a pesos 93.90; 21.000 a 94; 30.000 a pesos 94.10; total, 81.000.

Id para marzo 20: 47.500 a 93.90.

Id para fin de mes: 50.000 a 93.90; 30.000 a 94; total, 80.000.

Id para abril 30: 69.800 a 93.30; 35.000 a 94; total, 104.800.

Cédula hipotecaria argentina de primera serie, al contado: 15.000 a 93.

Cédula hipotecaria Argentina de segunda serie, al contado: 15.500 a 92.40.

Cédulas nacionales serie H, al contado: 1.000 a 103.40.

Id serie A (oro), para mayo 15: 4000 a pesos 90.20.

Bonos municipales de pavimentación (cupón semestral), al contado: 10.000 a pesos 72.50; 3100 a 72.60; total, 13.100.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 1.000 a 92.40.

Deuda interna consolidada de la provincia de Buenos Aires, de 5 o|o, segunda serie, al contado: 1000 a 64.80.

Empréstito interno de conversión de 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 2.700 a a pesos 30.30.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), al contado: 200 a 3.70.

Id para marzo 20: 300 a 3.70.

Id para fin de mes: 1.500 a 3.70.

Id par abril 30: 1000 a 3.75.

Banco de Galicia, al contado: 90 a 69.

OFERTA Y DEMANDA DE TITULOS

Anotados solicitados en compra en la Bolsa de Comercio, fueron hoy los siguientes títulos:

Banco Comercial Italiano, La Argentina (fábrica de papel), Compañía Sansinena.

Fueron ofrecidas en venta acciones del Banco de Italia y Río de la Plata.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Precios del día

Trigo: clase barletta, precio mayor, $ 14.80; id menor, 13.50; id varias clases: precio mayor, 14.49; id menor, 13.30.

Lino: precio mayor, $ 20; id menor, pesos 15.

Avena: precio mayor, 9.90; id menor, pesos 8.

Maíz: clase amarillo, precio mayor, pesos 9.35; id menor, 9.30; id morocho: precio mayor, 11; id colorado: precio mayor, 9.50.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

La comisión de cerealistas de esta cámara registró el sábado los precios oficiales que se especifican más abajo, que son los que rigen para los productos agrícolas con destino a exportación:

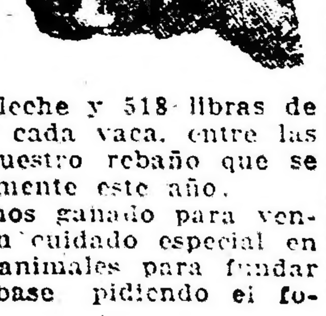
Trigo. — Clase barletta, colocado sobre dársena, para el Brasil, a $ 14.35; para Europa, a 14.25; id clase de pan, para Europa, a 14.25; id colocado en Bahía Blanca, para Europa, a 14.15; para el Brasil, a 14.25.

Maíz. — Clase amarillo, colocado sobre dársena, a $ 8.85.

Lino. — Base 4 o|o, colocado sobre dársena, a $ 21.

Avena. — Colocada sobre dársena, a 8.80; id sobre Bahía Blanca, a 9.

El Ganado Jersey "Meridale"



se ha venido criando bajo líneas definidas por casi treinta años. Su calidad superior como vacas lecheras se ha indicado por la producción de un promedio de 7.995 libras de leche y 518 libras de mantequilla por cada vaca, entre las 147 vacas de nuestro rebaño que se probaron oficialmente este año.

Siempre tenemos ganado para vender. Ponemos un cuidado especial en la selección de animales para fundar rebaños. Escríbase pidiendo el folleto.

AYER & McKINNEY

300 Chestnut St., Philadelphia, Pa., E. U. A.

Al escribir mencione este aviso de LA EPOCA.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para mayo, entrega sobre dársena, 200 toneladas, a 14.70; para junio, 400 id a 14.80; 200 id a 14.77; para julio, 200 id a 14.88.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para abril, 200 toneladas, a pesos 14.50; para mayo, 200 id a 14.70; para junio, 200 id a 14.70.

Maíz: para mayo, 400 toneladas a 9.20; 40 0id a 9.24; para junio, 200 id a pesos 9.10.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Se han dado por iniciadas las operaciones en este mercado, con plaza floja para las distintas categorías de ganado, cotizándose estas con dificultad y a precios bajos, a causa de la fuerte entrada de la mañana.

Para cerdos, el mercado abrió con precios algo más encalmados.

La entrada de hoy en este mercado, fué de 6684 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 4012, vacas 1690; terneros 655 y bueyes 327. Porcinos entraron 1449.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo, de pesos 105 a 185; novillos m. especiales para frigorífico, de 178 a 186; id. especiales id., de 155 a 175; id. m. gordos id., de 135 a 151; id. para consumo, de 57 a 131; novillitos para consumo de 42 a 120; vacas para consumo de 40 a 152; vaquillonas para consumo de 40 a 114; terneros para consumo de 29 a 66; id. mamones id., de 5 a 27.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.36 a 0.52; especiales de 0.56 a 0.61; y excepcionales de 0.62 a 0.63 el kilo.

Entradas

Consignatarios: Bargo Lascurain y Etchegaray; animales: 30; id. id. 46; íd. íd. 50; Accame Bellini y Cía.; remitentes: Irigura; procedencias: Villegas; animales: 25; íd. Errarispe; id. 25; id. Kurckner; S. Martín 23; Arzeno y Hnos. Rto. B.; Bonadea; Villegas 95; id. Benitez; J. Celman 35; Ardohain Miguel; Aramburo; Villarino 13; Benitez y Murré; Moreira; Nelson 22; Bunge y Born; Mengeas; C. de Areco 92; id. Lapiste; Pehuajó 45; Bracht y Cía.; Canaquis; Pehuajó 149; Bellocq e Hita; Corbas; Necochea 18; Bancalari y Benvenutto; Benvenutto; J. Celman 58; Crotto Hnos.; De Oliva; Unión 50; Cucullu Felipe L.; Rotta Castellanos 60; id. Ferrero; id. 58; id. Crarera; id. 36; Cooperativa de Hacendados; Egaña; Bolívar 41; id. Pereda; Lincoln 40; Cascallares Cendoya y Cía.; Opecaer; Pilar 24; Crespo y Rodríguez; Vairollotto; S. Justo 28; íd. Viano, íd. 29; íd. Vairolatti, id. 52, id. Peha, S. Cristóbal 60; Córdoba e hijos Ignacio; Córdoba; Bolívar 26; Devoto y Cía. Tomás; Salas; Salto 16; id. Peruchena; Maipú 10; id. Larrours; Junín 44; id. Stein; C. Suárez 10; id. Dixon; G. Roca 113; Dodds y D. D. Ramsay; Haidie; 9 de julio 68; Giraid y A. Lastra; Girald; C. Casares 81; González y Bascarán; Massina; Río 4.o 20; Gioja y Etchart Arlizzi; Bolívar 60; Goñi e hijos Ignacio; Castaugno; Rafaela 36; Lanusse Pedro y Antonio; Larrinaga; Bolívar 25; id. Seriale; Castellanos 10; id. Mortheru; G. Roca 136; id. Delgado; Río 4.o 78; id. Andant; Caseros 28; id. Ratti; id. 70; id. Lanusse, T. Lauquen 57; Lalor Juan; Montobleo; S. Justo 29; id. C. de Tierras; Bolívar 70; id. Aramburo; M. Juárez 45; id. Urrutia; Río 4.o 35, id. La Cantiva; Castellanos 35, id. Seride id. 10, id. Schuestir, C. Casares 23, Lanús Florencio y Ado.; Lacabe; Balcarce 59; Lizarralde Hermanos; Llorente; 9 de julio 20; id. Etchart; Navarro 60; Lartigano y Cía. A.; Laymaril; Pehuajó 69; Maraspín y Cía. Andrés; Naón Pehuajó 49; id. id. id. 101; id. Namiche; id. 21; id. Gariña; id. 16; id. Andreani; id. 22; Nale Repetto y Cía.; Schenezer, Castellanos 72, id. Pigliano, S. Cristóbal 24, Ocampo y Cía. Olmos, J. Celman 22 Peña y Cía. Julio L.; Luján; 25 de Mayo 50; id. id. S. Pedro 18; Patrón Costas y Peró, P. C. y Peró; Caseros 27; Podestá y Cía.; Dutruel; S. Cristóbal 32; Ruiz Baldassarre y Cía.; Ruiz; Pehuajó 18, Rodríguez Gabino; Aminelieta; Balcarce 10; id. Rego; Bolívar 35; Rubín C. Zubiaurre y Cía.; Villanueva; Ayacucho 43; id. Burgos; id. 25; Santamarina e hijos; Olmos; J. Celman 22; id. Crovetto; Balcarce 48; id. Díaz; Pehuajó 19; id. Calac; Bolívar 22; Salaberry y Berceteche, De la Riestra; 25 de Mayo 12; id. Allende; S. Martín 96; id. Eriole; Castellanos 10; id. Iste; G. Pintos 12; id. Allende; Río 4.o 32; id. id. id. 35; id. Berceteche id. 17; id. Izaguirre; Pehuajó 25; id. id. Valerdi; J. Celman 30; id. Viano; S. Justo 30; id. Mignaguy; Pehuajó 76, Trelles José María; Bosch; Balcarce 96; Unzué Alzaga y Cía. Hoffmann; Madrid 24; id. Malestra; Bolívar 24; Velaz y Cía. Angel; Barrientos; Rosario 35; id. Paraguaya; S. Justo 32; id. Bertolini; id. 72; id. Amfrane; Santa Fe 179; id. Gayblen; S. Justo 18; id. Paillet; id. 16; Videla Hnos. y Cía.; Barthos; Luján 48; id. Marconetto; Castellanos 62; id. Videla; Nelson 32; id. García; Videla 14; id. Doldau; Capital 38.

Ventas de hoy

Bargo, Lascurain y Etchegaray—

19 novillitos c. gorda Azul pesos 90; 23 terneros regulares id. 6; 6 id. mamones id. 18; 40 novillos gordos Saladillo 145; 48 id. Tapalqué 140; 2 bueyes especiales id. 170; 1 toro id. id. 170; 19 novillos g. y c. gorda Olavarría 135; 6 id. c. gorda íd. 110; 25 vacas g. y c. gorda id. 105; 3 vaquillonas b. carne id. 60; 40 id. c. gorda C. Suárez 80; 33 novillitos id. íd. 88; 9 id. b. carne id 67; 8 vacas g. y c. gorda id. 100; 5 id. gordas Rauch 113; 18 novillos criollos Gualeguaychú 100; 23 terneros mamones id. 20; 45 vacas m. gordas C. Suárez 120; 64 novillos criollos Gualeguaychú 75; 3 íd. íd. 55; 9 vaquillonas b. carne C. Suárez 67; 11 id. íd. Rauch 57; 50 id. gordos C. Suárez Rauch 57; 50 id. gordos C. 100; 43 novillos c. gorda P. Central 110; 3 vacas g. y c. gorda id. 105; 21 novillos c. gorda Córdoba 105; 9 vacas id. id. 80.

Bayona José y Cía.—

30 novillitos c. gorda Dolores pesos 88.

Bancalari y Benvenutto—

24 vaquillonas b. carne Lavalle pesos 66; 24 id. íd. 60.

Bunge y Born—

63 vacas m. gordas G. Pintos pesos 125; 6 terneros id. Pehuajó 65; 18 novillos gordos id. 100; 45 vacas criollas C. de Areco 90; 47 id. id. 75.

Benítez y Murré—

5 vacas g. y c. gorda Hersilia pesos 100; 67 novillos b. carne id. 85; 22 terneros mamones Nelson 29.

Accame Bellini y Cía.—

5 toros c. gorda Pergamino pesos 105; 8 vacas id. id. 90; 2 id. flacas íd. 30; 2 bueyes id. 9 de julio 90; 17 vaquillonas c. gorda id. 80; 7 vacas g. y c. gorda id. 105.

Arzeno y Hnos. Fto. B.—

55 terneros gordos Villegas pesos 58; 18 id. id. J. Celman 58; 16 id. buenos id. 53.

Crespo y Rodríguez—

18 novillos c. gorda Córdoba pesos 113; 19 íd. íd. 112; 7 novillitos g. y c. gorda id. 92; 55 novillos criollos 9 de julio 85; 2 vacas c. gorda id. 86; 3 terneros buenos id. 52; 3 vacas c. gorda id. 86; 17 novillitos g. y c. gorda Córdoba 91; 11 id. c. gorda id. 79; 27 id. íd. 85; 46 novillos id. 110; 2 vacas g. y c. gorda id. 105; 3 novillitos c. gorda id. 75.

Cucullu Felipe L.—

18 terneros mamones Necochea pesos 35; 1 íd. íd. 20; 21 novillos c. g. Santa Fe 122; 9 vaquillonas g. y c. gorda id. Santa Fe 92; 11 terneros mamones id. 27; 13 vacas c. gorda id. 100; 5 vaquillonas b. carne id. 70; 6 novillitos id. id. 70; 13 vacas g. y c. gorda íd. 100.

Cascallares, Cendoya y Cía.—

2 vacas b. carne Pilar pesos 75; 9 novillitos id. 63.

Crotto Hermanos—

50 novillos c. gorda Córdoba pesos 125.

Cooperativa de Hacendados—

40 vacas g. y c. gorda Lincoln pesos 109.

Devoto y Cía. Tomás—

5 vacas m. especiales Maipú pesos 140; 5 id. especiales id. 130; 11 id. gordas id. 115; 7 vaquillonas c. gorda 9 de julio 77; 2 terneros gordos id 69; 6 vacas m. especiales id. 152; 3 id. gordas id. 116; 44 novillos m. gordos Junín 150; 3 id. gordos Maipú 140; 41 vacas criollas c. gorda Pizarro 80; 10 novillos gordos C. Suárez 145.

De los Santos y Cía. José C.—

15 novillos c. gorda Balcarce pesos 110; 39 vacas g. y c. gorda id. 103.

Dodds y D. D. Ramsay—

37 novillos especiales 9 de julio pesos 170; 31 id. g. y c. gorda id 135.

Goñi e hijos Ignacio—

4 toritos b. carne Santa Fe pesos 68; 5 vacas c. gorda id. 90; 6 torunos m. especiales id. 185; 7 id. flacos 72.

González y Bascarán—

17 toritos flacos Córdoba pesos 42; 3 terneros regulares id. 35.

Girald y Adeo. Lastra—

81 novillitos gordos C. Casares pesos 103.

Lanusse Pedro y Antonio—

9 bueyes m. gordos Santa Fe pesos 157; 4 novillos flacos Córdoba 72.50; 5 vacas gordas id. 110; 8 vaquillonas c. gorda id. 83; 11 id. b. carne id. 65; 31 id. id. 59; 21 id. id. 50; 8 vacas c. gorda id. 82; 5 id. id. 92.50; 22 id. g. y c. gorda id 110; 18 id id 100; 25 id. id. 100; 16 novillos id. [illegible] 130; 12 id. c. gorda id. 116; 7 vacas b. carne id. 70.50; 8 novillos c. gorda id. 119; 8 id. b. carne id. 99.50; 10 vaquillonas c. gorda id. 85; 7 terneros regulares id. 29; 4 vacas g. y c. gorda id. 99.50; 2 terneros especiales id. 69; 5 id. buenos id. 51; 14 id. id. 38; 21 id. regulares id. 26.50; 15 id. id. Bolívar 146; 78 novillos gordos id. 140; 11 id. id. 169; 11 id. especiales id. 169; 20 novillitos b. carne Caseros 72.50; 26 id. id. 63; 2 terneros gordos id. 56.50; 20 id. buenos id. 53; 2 novillos c. gorda id. 110; 28 vaquillonas g. y c. gorda id. 92; 57 novillos especiales T. Lauquen 177.

Lalor Juan—

20 terneros buenos, Pergamino, $ 50; 22 vaquillonas flacas, Pergamino, $ 49.50; 25 vaquillonas b. carne, Pergamino, $ 57.50; 22 vaquillonas b. carne, Pergamino, $ 65.50; 24 vaquillonas b. carne, Pergamino, $ 50; 8 novillos c. gorda, Pergamino, $ [illegible]; 31 novillos gordos, Pergamino, $ 140; 5 vacas gordas, Pergamino, $ 11[illegible]; 11 vacas gordas, Córdoba, $ 115; 7 vacas g. y c. gorda, Córdoba, $ 100; 14 vaquillonas gordas, Córdoba, $ 106; 17 vaquillonas especiales, Córdoba, $ 114; 8 vaquillonas b. carne, Córdoba, $ 71; 15 terneros m. gordos, Córdoba, $ 66; 2 novillitos c. gorda, Córdoba, $ 77.50; 3 novillitos flacos, Salto, $ 47; 4 vacas g. y c. gorda, Salto, $ 109; 5 vaquillonas b. carne, Salto, $ 55; 8 terneros mamones, Salto, $ 29; 2 terneros regulares, Salto, $ 39; 8 novillos b. carne, Bolívar, $ 92; 14 novillos c. gorda, Bolívar, $ 118; 11 novillos c. gorda, Bolívar, $ 117; 27 novillos c. gorda, Bolívar, $ 110; 8 novillos flacos, Santa Fe, $ 70; 2 bueyes c. gorda, Bolívar, $ 127; 7 bueyes m. gordos, Santa Fe, $ 15[illegible]; 17 bueyes especiales, Santa Fe, $ 175; 10 bueyes m. gordos, Santa Fe, $ 166; 4 vacas gordas, Bolívar, $ 119; 17 vacas m. gordas, Bolívar, $ 128; 14 novillos flacos, Santa Fe, $ 57; 12 novillos b. carne, Santa Fe, $ 68; 2 novillitos c. gorda, Santa Fe, $ 79.50; 20 novillitos b. carne, Santa Fe, $ 70; 9 vaquillonas b. carne, Santa Fe, $ 51; 6 vaquillonas c. gorda, Santa Fe, $ 82; 2 vaquillonas b. carne, Córdoba, $ 51.50; 3 novillos flacos, Córdoba, $ 75; 8 novillitos flacos, Córdoba, $ 42; 14 novillitos b. carne, Córdoba, $ 55; 7 novillitos c. gorda, Pehuajó, $ 85; 5 novillitos c. gorda, Pehuajó, $ 74; 5 vacas m. gordas, Pehuajó, $ 129; 9 vacas g. y c. gorda, C. Casares, $ 107; 11 vacas g. y c. gorda, C. Casares, $ 100; 2 vaquillonas g. y c. gorda, C. Casares, $ 90; 2 vaquillonas b. carne, Balcarce, $ 57; 17 vacas b. carne, Balcarce, $ 77; 21 vacas b. carne, Balcarce, $ 77.50; 18 vacas b. carne, Balcarce, $ 77; 11 terneros mamones, Balcarce, $ 29.50; 25 terneros mamones, Balcarce, $ 18.

Lanús Florencio y Ado. E.—

24 vacas gordas, Balcarce, $ 118; 20 terneros buenos, Balcarce, $ 50; 15 terneros buenos, Balcarce, $ 52.

Lartigau y Cía., A.—

15 novillos gordos, Pehuajó, $ 140; 45 novillitos especiales, Pehuajó, $ 115; 9 novillitos g. y c. gorda, Pehuajó, $ 95.

Lizarralde Hermanos—

24 novillos c. gorda, Navarro, $ 110; 25 terneros regulares, 9 de julio, $ 38.

Maraspín y Cía., Andrés—

101 novillos m. especiales, Pehuajó, $ 178; 5 novillos especiales, Pehuajó, $ 170; 16 novillos m. gordos, Pehuajó, $ 150; 9 novillos g. y c. gorda, Pehuajó, $ 130; 7 novillitos m. especiales, Pehuajó, $ 128; 21 novillitos m. especiales, Pehuajó, $ 120; 8 novillitos m. gordos, Pehuajó, $ 110; 35 novillitos m. gordos, Pehuajó, $ 109; 2 terneros excepcionales, Pehuajó, $ 90; 5 vacas m. especiales, Pehuajó, $ 140.

Otaegui y Cía., H.—

15 terneros buenos, Rauch, $ 50; 6 terneros regulares, Rauch, $ 35; 2 terneros buenos, Rauch, $ 59.

Ocampo y Cía.—

22 novillos m. gordos, Córdoba, $ 148.50.

Peña y Cía., Julio L.—

50 novillos especiales, 25 de mayo, $ 163; 4 novillos m. gordos, San Pedro, $ 148; 6 novillos c. gorda, San Pedro, $ 115; 13 novillos b. carne, Santa Fe, $ 98; 3 vaquillonas g. y c. gorda, Santa Fe, $ 98; 3 vaquillonas g. y c. gorda, San Pedro, $ 98; 2 novillos b. carne, Santa Fe, $ 88; 5 vacas g. y c. gorda, San Pedro, $ 100.

Puiggros y Cía.—

12 novillitos flacos, Palacios, $ 47; 7 vaquillonas flacas, Palacios, $ 47; 10 vacas c. gorda, Sunchales, $ 83; 3 vaquillonas b. carne, Sunchales, $ 70; 16 vaquillonas flacas, Humberto I, $ 50; 7 vacas m. gordas, Humberto I, $ 122; 19 novillitos c. gorda, Humberto I, $ 85; 9 vacas g. y c. gorda, Humberto I, $ 100; 21 vaquillonas b. carne, Sunchales, $ 60; 7 vacas g. y c. gorda, Sunchales, $ 100, 6 novillos flacos, Sunchales, $ 62; 5 vaquillonas c. gorda, Sunchales, $ 87; 6 vaquillonas c. gorda, Sunchales, $ 87; 3 terneros mamones, Sunchales $ 5; 9 novillitos c. gorda, Palacios, $ 88; 6 vacas g. y c. gorda, Palacios, $ 105; 11 vacas g. y c. gorda, Palacios, $ 98; 2 novillitos c. gorda, Palacios, $ 88.

Patrón Costas y Peró—

7 novillitos especiales, Caseros, $ 115; 20 novillitos c. gorda, Caseros, $ 74.

Rodríguez Galino—

2 vacas m. especiales, Bolívar, $ 146; 17 terneros regulares, Bolívar, $ 37; 6 terneros regulares, Bolívar, $ 30; 9 novillitos c. gorda, Balcarce, $ 78; 10 novillos c. gorda, Balcarce, $ 125.

Rubín, Cesario, Zubiaurre y Cía.—

43 vacas c. gorda, Ayacucho, $ 90; 4 terneros m. gordos, Ayacucho, $ 65; 4 terneros buenos, Ayacucho, $ 52; 27 terneros regulares, Ayacucho, $ 33.

Ruiz, Baldasarre y Cía.—

17 novillos m. gordos, Pehuajó, $ 155.

Santamarina e hijos—

48 vacas g. y c. gorda, Balcarce, $ 107; 22 novillos especiales, Córdoba, $ 157; 3 vacas g. y c. gorda, Pehuajó, $ 106; 9 vacas especiales, Pehuajó, $ 138; 10 vacas m. gordas, Pehuajó, $ 120; 3 novillitos flacos, Pehuajó, $ 50; 2 vaquillonas flacas, Pehuajó, $ 40; 5 vacas flacas, Pehuajó, $ 40; 4 vaquillonas b. carne, Pehuajó, $ 67; 3 vacas g. y c. gorda, Pehuajó, $ 100.

Solís, Niveyro Hno. y Cía.—

217 novillos criollos, Corrientes, $ 105; 3 novillos criollos, Corrientes, $ 125.

Salaberry y Berceteche—

22 novillos c. gordos, Santa Fe, $ 119; 18 novillos c. gorda, Santa Fe, $ 109; 2 novillos g. y c. gorda, Santa Fe, $ 137; 18 novillitos gordos, Santa Fe, $ 104.50; 18 novillitos g. y c. gorda, Santa Fe, $ 100; 2 vaquillonas b. carne, Córdoba, $ 68.50; 2 vacas c. gorda, Córdoba, $ 92; 2 vaquillonas gordas, Córdoba, $ 105; 2 novillitos c. gorda, Córdoba, $ 78.50; 6 novillitos g. y c. gorda, Córdoba, $ 99; 11 novillos flacos, Córdoba, $ 72; 3 novillitos flacos, Córdoba, $ 43.50; 9 bueyes gordos, Santa Fe, $ 150; 2 vacas gordas, G. Pintos, $ 110; 3 vacas gordas, Santa Fe, $ 118.50; 6 novillitos g. y c. gorda, G. Pintos, $ 88.50; 5 novillitos g. y c. gorda, 25 de mayo, $ 95; 12 novillos c. gorda, 25 de mayo, $ 114; 8 terneros mamones, Córdoba, $ 29; 10 terneros mamones, Córdoba, $ 25; 8 terneros regulares, Córdoba, $ 35; 8 terneros regulares, Córdoba, $ 28; 10 vaquillonas b. carne, Córdoba, $ 58; 10 novillos c. gorda, Córdoba, $ 89; 12 novillitos c. gorda, Córdoba, $ 62; 6 vacas g. y c. gorda, Santa Fe, $ 101.50; 6 vacas gordas, Santa Fe, $ 110.50; 4 novillos gordos, Santa Fe, $ 139; 7 novillos m. especiales, Santa Fe, $ 156; 25 novillitos g. y c. gorda, Pehuajó, $ 99; 19 novillos m. especiales, Córdoba, $ 180; 15 novillitos m. gordos, Córdoba, $ 109; 15 novillos b. carne, Córdoba, $ 96.50; 76 novillos m. especiales, Pehuajó, $ 175; 6 toros gordos, Córdoba, $ 150; 5 toros especiales, Córdoba, $ 171; 2 toros gordos, Córdoba, $ 114.

Trelles José María—

48 novillos m. gordos, Bosch, $ 177; 43 vacas m. gordos, Bosch, $ 120; 5 vacas g. y c. gorda, Bosch, $ 100.

Unzué, Alzaga y Cía.—

4 bueyes especiales, Bolívar, $ 170; 18 vacas especiales, Bolívar, $ 135; 37 terneros regulares, Pehuajó, $ 37; 20 novillos especiales, La Madrid, $ 157; 4 vacas m. gordas, La Madrid, $ 125.

Videla Hermanos y Cía.—

4 bueyes m. gordos, San Justo, $ 154; 9 bueyes gordos, San Justo, $ 142; 7 bueyes m. gordos, San Justo, $ 132; 14 bueyes gordos, San Justo, $ 142; 7 bueyes g. y c. gorda, San Justo, $ 122; 16 novillos c. gorda, Nelson, $ 100; 20 novillitos m. gordos, Luján, $ 110; 24 novillitos g. y c. gorda, Sunchales, $ 100; 17 novillitos c. gorda, San Justo, $ 85; 20 novillitos b. carne, Nelson, $ 72; 16 vacas g. y c. gorda, Sunchales, $ 107; 3 vacas especiales, Sunchales, $ 131; 16 vacas c. gorda, San Justo, $ 80; 6 vacas b. carne, San Justo, $ 70; 1 toro especial, Sunchales, $ 166; 21 vaquillonas c. gorda, Luján, $ 80; 1 vaquillona, b. carne, Sunchales, $ 65.

Urtasun Cirilo—

24 novillos c. gorda, La Madrid, $ 100.

Velaz y Cía., Angel—

25 novillitos criollos, Santa Fe, $ 85; 25 vaquillonas criollas, Santa Fe, $ 75; 26 novillitos criollos, Chascomús, $ 50; 9 terneros regulares, Chascomús, $ 35; 35 vaquillonas criollas, Santa Fe, $ 70; 11 novillitos criollos, G. Paz, $ 95; 3 toros criollos, G. Paz, $ 145; 3 terneros regulares, G. Paz, $ 42; 10 terneros regulares, G. Paz, $ 38; 21 vaquillona criolla, Santa Fe, $ 50; 7 novillitos criollos, Santa Fe, $ 90; 10 vacas criollas, Santa Fe, $ 85; 119 bueyes criollos, Santa Fe, $ 143; 60 novillos criollos, Santa Fe, $ 100; 38 novillos c. gorda, Santa Fe, $ 130; 10 bueyes criollos, Santa Fe, $ 150; 25 novillos criollos, Santa Fe, $ 95; 20 vaquillonas criollas, Santa Fe, $ 55; 6 vacas criollas, Santa Fe, $ 85.

Venta de cerdos

Abello y Cía., S.—

20 cerdos buenos, Del Valle, $ 0.49 kilo.

Ripoll Juan S.—

20 cerdos buenos, Olascoaga, $ 0.50 kilo.

Suc. Beltrán Sansot—

20 cerdos buenos, Navarro, $ 0.50 kilo.

Guillón y Cía., Rodolfo—

20 cerdos regulares, Pehuajó, $ 0.41 kilo.

Thompson y Cía., Enrique A.—

20 cerdos m. especiales, C. Suárez, $ 0.59 kilo.

Chapar y Cía., Juan—

26 cerdos flacos, T. Lauquen, $ 0.36 kilo.

Lalor Juan—

20 cerdos buenos, Bolívar, $ 0.46 kilo.

Devoto y Cía., Tomás—

56 cerdos regulares, Moll, $ 0.41 kilo.

De Lellis y Fages Hermanos—

39 cerdos excepcionales, 9 de julio, $ 0.63 kilo; 21 cerdos m. especiales, 9 de julio, $ 0.59 kilo; 20 cerdos m. especiales, Santa Fe, $ 0.59 kilo; 45 cerdos buenos, C. Casares, $ 0.46 kilo; 20 cerdos regulares, Lincoln, $ 0.44 kilo; 45 cerdos regulares, 25 de mayo, $ 0.47; 52 cerdos flacos, 25 de mayo, $ 0.40 56 cerdos buenos, Arenales, $ 0.50 kilo; 13 cerdos m. especiales, Arenales, $ 0.60; 45 cerdos flacos, Bragado, $ 0.38 kilo.

Salaberry y Berceteche—

20 cerdos buenos, Córdoba, $ 0.48 kilo; 20 cerdos excepcionales, Santa Fe, $ 0.62 kilo—

Biscaya y Spamgemberg—

34 cerdos especiales, Viamonte, $ 0.57 kilo.

Ojea Antonio—

20 cerdos regulares, Bragado, $ 0.46 kilo.

Cucullu Felipe L.—

73 cerdos buenos, Pehuajó, $ 0.52 kilo.

Amoretti Cayetano—

45 cerdos excepcionales, M. Paz, $ 0.62 kilo; 45 cerdos especiales, M. Paz, $ 0.58 kilo; 12 cerdos buenos, Matanza, $ 0.52 kilo.

Crespo y Rodríguez—

20 cerdos buenos, Chascomús, $ 0.50 kilo; 32 cerdos flacos, Chascomús, $ 0.39 kilo.

Bargo, Lascurain y Etchegaray—

46 cerdos buenos, Córdoba, $ 0.48 kilo.

Ainscough y Cía.—

5 cerdos buenos, Córdoba, $ 0.50 kilo; 2 lechones buenos, Córdoba, $ 8 cada uno.

Lanusse Pedro y Antonio—

52 cerdos especiales, Santa Fe, $ 0.56.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Se iniciaron en la presente semana las ventas de lanares, notándose plaza relativamente encalmada.

Los únicos lotes que se venden ventajosamente, son las haciendas para consumo de clase especial, siendo el resto de las categorías, colocadas a precios bajos.

La entrada del día fué de 9158 animales, habiéndose vendido durante la mañana 11.616 cabezas, repartidas en esta forma: T. A. S. American 1108; Swift de la Plata 858; Compañía Sansinena 2059; La Blanca 804; Argentino Central 847; Armour 910 y 5030 para los matarifes locales.

Los precios extremos fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 9.20 a 16.50; id. para matadero, de 16.80 a 19; ovejas para matadero, de 11.10 a 21.50; borregos para matadero, de 7 a 8.70; id. para frigorífico, de 9 a 10.80; id. con lana id. de 11.30 a 12.20.

Entradas

Consignatarios: Arancet y Cía. Pedro; remitentes: Urruti; procedencias: Líbano; animales: 95; Anasagasti Juan B.; Drysdale: Guanaco 129, Bellocq e Hita; Bagué; Ranquelas 137; id. Corvala; Necochea 110; Cucullu Felipe L.; Roth Hnos.; Ranquelas 145; Chapar y Cía.; Laurencena; Blaquer [illegible] Casás José B.; Pradere; Pontaut [illegible]; Devoto y Cía. Tomás; Allende; Pájaro 81; De los Santos José C.; Mordapte; Balcarce 96; Guillón y Cía. Rodolfo; Estrougamou; Monroe 300; id. Aros; Madero 330; Goñi e hijos Ignacio; Casella; Daraf 378; id. J. [illegible] La Porteña 250; Lalor Juan; Artimendi; Lozano 70; id. Mackintosh; Pergamino 290; id. Udaola; G. Soler [illegible] Lanusse Pedro y Antonio, Balilt; Champá 398, id. García, Govena 130, id. Errecalde, Fraguerro 105; id. Cabo Thompson 300; id. Guastini, Fray 292; id. Beniteez; Victoria 233; Maraspín y Cía.; Olvieres; V. Sena [illegible] Martínez de Hoz Saturnino; Mora Guanaco 140; Oján y Cía. Francisco M. Arce; Hale 124; id. Iguarpe; Whhington 130; Oscamou y Cía.; Sordo Entre Ríos 151; id. Aranz; Victoria 76; Puccio J.; Aldo; T. Lauquen [illegible] Palau y Cía. Sebastián; Ainski; Haa 200; id. Bianes; Bolívar 130; Rodríguez Gabino; Lagassea; Pehuelche [illegible] Rubín, Cesario, Zubiaurre y Cía.; la dia; S. Ignacio 238; Salaberry y Berceteche; Athos; Del Valle 100; id. [illegible] Quequén 165; id. Sota, Lacueda [illegible] id. Jadregaibaray; 30 Agosto [illegible] Echanes; id. 68; id. Sierden; [illegible] Ríos 292; Unzué, Alzaga y Cía.; Alvear; Vallinvauca 200; id. Alzaga; Pataló 455. Total: 9.158 animales.

Ventas de hoy

Arzeno y Hno. Fto. B.—

76 capones Frigorífico Iturregui pesos 15; 14 carneros matadero id. 17.[illegible] 105 borregos id. id. 8.10; 49 id. [illegible] 9; 89 id. id. 8.10; 120 ovejas id. [illegible]

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 646 — Buenos Aires

¿ Tiene Vd. un buen perro de caza ?

Debe usted comprar de nosotros uno de nuestros perros perdigueros y sabuesos de raza pura y bien amaestrados; o bien de cazar zorras, lobos, coatíes, liebres y osos; o los perros de rastrear de la raza Airdale. El catálogo ilustrado en español se remite gratis. Le será a usted de mucho interés leer sobre nuestros perros de raza pura y nuestros métodos excepcionales de amaestrarlos. Sólo nos tiene usted que enviar diez centavos en sellos de correo para cubrir el gasto de mandarle este interesante libro.

BLUE GRAS FARMS KENNELS

Berry, Kentucky E. U. A.

Al pedir catálogos o informes sírvase mencionar este aviso de LA EPOCA.

Rodolfo Guillón y Cía.

LIQUIDACIONES DE HACIENDAS Y REMATES-FERIAS. SUCURSALES EN PEHUAJO, TRENQUE LAUQUEN, CARLOS CASARES Y R. SALAZAR. EXPOSICIONES EN 9 DE JULIO. CASA CENTRAL, SUIPACHA 137.

21.400 vacunos

Nuestros próximos remates por orden de fechas:

Marzo: Domingo 18. — Gran remate especial en Pehuajó, F. C. O., 4.000 vacunos.

Marzo: Viernes 23. — Liquidación de haciendas en Trenque Lauquen, F. C. Oeste, por cuenta y orden del señor Pedro D. González, 3500 vacunos.

Marzo: Miércoles 28. — Remate-feria, inauguración en América, F. C. O. 4200 vacunos.

Abril: Domingo 1o. — Liquidación de haciendas en Slazar, F. C. G., 3500 vacunos.

Abril: Sábado 14. — 23o. gran remate-feria en Trenque Lauquen, 3000 vacunos.

Abril: Domingo 15. — 77o. remate-feria en Pehuajó, 3200 vacunos.

Otros informes y pedidos de local a nuestras sucursales, o en Buenos Aires, Suipacha 134. — Rodolfo Guillón y Cía. 2|770 v mar31

4200 vacunos en América F. C. O.

Vacunos de gran clase Durham, incluso novillos tipo definido, listos y casi listos, vacas y vaquillonas de cría y un buen conjunto de hacienda gorda para frigorífico y matadero que realizaremos en nuestro remate-inauguración a efectuarse en el local de ventas próximo a la estación América, ferrocarril Oeste.

El miércoles 28 de marzo, a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas y de acuerdo con el detalle siguiente:

250 novillos de 3 años, gran clase, listos y casi listos.
300 novillos de 2 1|2 años, alta mestización, especial estado.
800 novillos de 2 años, especiales en clase y estado, pocas marcas.
500 novillos de 1 1|2 y 2 años, gran clase, en su mayoría mochos.
300 novillitos de 1 y 1 1|2 años, alta mestización, mochos.
200 novillitos de año, gran estado, especial desarrollo.
150 vacas especiales en clase y gordura, para frigorífico y matadero.
100 vacas buena clase, carne gorda y gordas.
380 vacas con cría, alta mestización, incluso 180 terneros grandes y gordos.
250 vacas secas, buena clase, especiales para cría.
200 vacas, muy buena clase y estado, servidas.
170 vaquillonas de y 2 1|2 años, gran clase y estado, servidas.
130 vaquillonas de 1 1|2 años, muy buena clase y estado.
50 bueyes, especiales en gordura.
40 caballos de pecho y silla.
250 ovejas Lincoln, de 2 y 4 dientes, especiales para cría.

Próximamente horario de trenes.

Comisión, 2 por ciento a cada parte en vacunos y lanares y 3 por ciento ídem en reproductores y yeguarizos. Más datos en nuestros escritorios en estación América, partido de Rivadavia, a cargo de nuestro representante don Cosme Etcheleco, en nuestras sucursales Pehuajó, Trenque Lauquen y Salazar, o en Buenos Aires, Suipacha 137. — Rodolfo Guillón y Cía. 2|308 v m 21

3500 novillos y vacas en R. Salazar

1a liquidación de haciendas por cuenta y orden de los establecimientos El Cautivo, El Médano, La Sirena, La Nora, Las Victorias, Las Mestizas, María Ana y La Matilde, que realizaremos para comodidad de los concurrentes en nuestro local Atahualpa sobre las estaciones Salazar, compañía general; Mouras, del F. C. Rosario a P. B., y a 4 leguas de Dehau del F. C. O., corriendo el día del remate un tren especial que por vía F. C. Rosario a P. B. combinará en estación Pasco con el F. C. O. y que llegará hasta el mismo local de ventas.

El domingo 1.o de abril, a la 1 p. m. con las haciendas a la vista debidamente clasificadas en lotes, seleccionadas por pelos y edades y de acuerdo al detalle siguiente:

400 novillitos de 2 1|2 años, muy buena clase, carne gorda y gordos.
280 novillos de 2 y 2 1|2 años, alta mestización, gordos.
500 novillos de 2 años, gran clase, marca líquida.
350 novillitos de 1 1|2 a 2 años, especiales en clase, gordos, marca líquida.
140 novillos de 1 1|2 años, buena clase y estado.
300 vacas secas especiales en clase, gordas, marca líquida.
400 vacas Hereford especiales en clase y gordura, marca líquida.
300 vacas buena clase con 300 terneros grandes y gordos.
400 vaquillonas al cumplir dos años, gran clase, marca líquida.
130 vaquillonas de 1 1|2 años, especiales en clase, marca líquida.

Próximamente horario de trenes.

Comisión, 2 por ciento a cada parte. Más datos a nuestras sucursales o en Buenos Aires, Suipacha 137. — Rodolfo Guillón y Cía.

2|309 v. Marzo 31

HORTA Y CÍA.

FÁBRICA DE MEDALLAS GRABADOS, ORFEBRERIA Y FUNDICIÓN ARTÍSTICA.

B.mé MITRE 744 B. AIRES.

PIDAN NUESTROS CATÁLOGOS

THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

FUNDADA EN 1825

Fondos acumulados . . . . £ 13.575.000 Est.
Depósito de garantía en la Caja de Conversión . . " 13.200 "
Siniestros pagados . . . . " 33.340.000 "

Representantes Generales para la República Argentina:

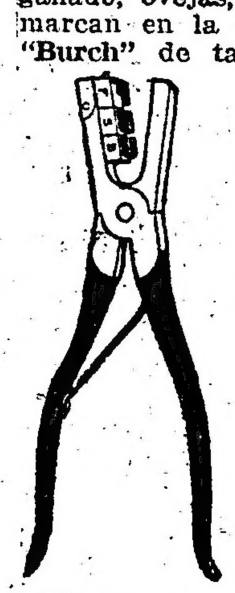
MOORE & TUDOR

CALLE MORENO 750-762. BUENOS AIRES

GANADEROS

ESTE ES EL MEJOR MODO DE MARCAR A SUS ANIMALES

Tendrán ustedes una seguridad absoluta de identificar a sus caballos, ganado, ovejas, cerdos y perros, si los marcan en la oreja con el marcador "Burch" de tatuaje en la oreja. La marca de tatuaje se hace instantáneamente, y siendo indeleble, dura por toda la vida del animal. Es el modo más rápido y seguro, a la vez que el más satisfactorio, para marcar grandes rebaños. Les mandaremos directamente este marcador con la cantidad suficiente de aceite de tatuaje para marcar 500 orejas de animales por el precio especial de $ 3,00 oro americano o su equivalente. Pidan en seguida, diciéndonos las tres letras de sus iniciales o los tres números que deseen.



$ 3 oro, por paquete postal

Escriban también sin demora pidiendo las informaciones completas sobre las planchas metálicas para orejas y los botones para orejas "Burch" para marcar animales, según se muestran aquí, y otros artículos especiales para ganaderos.

F. S. BURCH & Co.

Chicago, Ill., E. U. A.

Al pedir catálogos, informes o marcadores refiérase a este aviso de LA EPOCA.

Lomas 14; 130 id. id. 12.80; 104 borregos id. id. 9; 10 carneros id. id. 17.20; 16 capones Frigorífico id. 13.50.

Casás José B.—
100 capones Frigorífico Pontaut pesos 15.50.

De los Santos y Cía. José C.—
30 capones Frigorífico Balcarce pesos 19.20; 65 id. id. 18.10.

Cucullu Felipe L.—
45 ovejas matadero Ranqueles pesos 19.50; 119 id. id. 16.30.

Lalor Juan—
[illegible] ovejas Frigorífico Lozano pesos 16.[illegible] borregos id. id. 11.30; 36 id. id. [illegible] Solis 8.20; 98 id. id. 8.20. 218 ovejas matadero Pegassano 12.40.

Rubín, Cesario, Zubiaurre y Cía.—
218 borregos matadero S. Ignacio pesos 7.60; 20 capones id. id. 7.60.

Rodríguez Gabino—
95 capones Frigorífico La Zanja pesos 15.90.

Lanús Florencio y Alfredo E.—
pesos 12.20; 218 id. id. Lonquimay 173 borregos Frigorífico La Gloria 10.50.

Goñi e hijos Ignacio—
380 borregos Frigorífico Darat pesos 8.70; 247 id. matadero La Porteña 8.50; 428 id. Frigorífico Pellegrini 8.60.

Puccio Evelio—
33 capones Frigorífico T. Lauquen pesos 15.60; 57 ovejas matadero id. 14.30.

Unzué, Alzaga y Cía.—
268 capones Frigorífico Vallemaría, pesos 17; 31 ovejas id. id. 17.30; 478 borregos id. Frataló 11.60.

Palau y Cía. Sebastián—
33 capones matadero Hale, pesos 17.50; 93 id. Frigorífico id. 16.80; 49 ovejas matadero id. 15.70; 23 borregos Frigorífico id. 10.80; 168 capones id. Bolívar 15.20; 21 ovejas matadero id. 13.50.

Arancet y Cía. Pedro—
198 ovejas matadero Libano pesos 17.70; 45 id. Frigorífico id. 14; 255 id. id. 15.80.

Guillón y Cía. Rodolfo—
200 capones Frigorífico Monroe pesos 15.50; 200 borregos matadero Máduro 7.80; 129 id. id. 7.

Chapar y Cía.—
50 ovejas Frigorífico Blaquier pesos 15; 30 borregos id. id. 9.30; 31 id. matadero id. 8.80; 114 id. Frigorífico Parravicini 9.70.

Martínez de Hoz Saturnino—
23 capones Frigorífico Guanaco pesos 13.30; 115 ovejas matadero id. 12.60.

Devoto y Cía. Tomás—
10 ovejas Frigorífico Piñeyro pesos 25.50; 15 id. matadero id. 19.30; 20 id. Frigorífico id. 21.50; 16 id. matadero id. 17.50.

Oján y Cía. Francisco—
54 ovejas matadero Washington pesos 15.80; 90 id. id. 13.80; 15 borregos id. Hale 9; 107 capones Frigorífico id. 13.20.

Ruiz, Baldassarre y Cía.—
181 borregos Frigorífico Abel pesos 11.

Anasagasti Juan—
29 ovejas matadero Guanaco pesos 16; 88 id. Frigorífico id. 13.70.

Méndez Hnos. y Cía.—
90 capones Frigorífico Fair pesos 16.50; 175 borregos matadero Saavedra 9.

Salaberry y Bercetche—
47 capones Frigorífico Quequen pesos 17; 40 ovejas id. id. 16.80; 70 id. id. 15.60; 54 capones id. 30 Agosto 17.50; 119 id. id. 15.50; 198 borregos id. id. 9.50; 30 id. matadero id 8.30; 147 id. Frigorífico id. 8.50; 100 capones id. Del Valle 12.90; 85 id. id. E. Ríos 9.20; 20 id. matadero id 9.20; 41 borregos id. id. 8; 146 id. id. 7.20; 61 ovejas id. Lecueder 13.50 55 borregos id. id. 10.
101 capones Frigorífico Guido pesos

Bellocq e Hita—
14.50; 322 id. id. Larramendy 16.10; 65 id. id. 19; 297 id. id. S. Ignacio 15.60; 103 borregos id. Necochea 9.30 90 ovejas matadero Ranqueles 15; 33 id. Frigorífico id. 13.90.

Accame, Bellini y Cía.—
165 ovejas matadero Victoria pesos 13.50; 40 id. id. 11.60; 52 borregos id. id. 9.10.

Lanusse Pedro y Antonio—
205 ovejas Frigorífico Freire pesos 17.50; 87 id. matadero id. 13.90; 16 id. Frigorífico Goyena 13; 174 capones id. id. 13.80; 48 borregos id. Fragueiro 7.60; 35 ovejas matadero id. 12; 20 id. id. 9; 397 borregos id. id. Chimpay 7.50; 14 capones Frigorífico Thompson 12.30; 32 ovejas matadero id. 11.10; 330 borregos id. id. 8.70; 80 id. id. 1.a Junta 9.30; 109 id. id. 9.30; 48 ovejas id. id. 11.50.

FOOTBALL

Estudiantil Porteño v. San Lorenzo de Almagro—

El empate con que finalizó este encuentro que disputó en la cancha del Parque Centenario, es el reflejo del juego desarrollado por ambos cuadros. A las 3.45 p. m. se alistaron los teams en la siguiente forma:

Estudiantil Porteño: L. Carlés; J. E. Benítez y J. Garassa; E. Matozzi, G. Romero y V. Boris; A. Costas, S. Carreras, J. Penney, J. y F. Pisa.

San Lorenzo de Almagro: J. Coll; J. Campos y L. Gaddi; J. Monti, P. Barrera y J. Saccardo; A. Etchegaray, M. Ponce, R. Botacci, G. Urio y L. Gianella.

Los visitantes fueron los primeros en colocarse en la ofenciva sin mayores éxitos, para después los locales llevaron recios ataques al campo contrario, también sin resultado alguno.

En el segundo período el cuadro local se modificó en la línea de forwards; sin embargo, con todo esto, persistió el empate hasta el final.

Terminó con este resultado:

Estudiantil Porteño 0
San Lorenzo de Almagro . . . 0

Estudiantes v.. Atlanta—

Por ausencia de varios jugadores titulares fueron integrados con jugadores de divisiones inferiores; con todo esto, sus actuaciones no fueron mala A las 3.50 p. m. aparecieron los cuadros en las siguiente forma:

Estudiantes: J. Mc. Clew; A. Spinelli y F. A. Vago; E. Pauja, A Sáenz y D. Bondcina; L. Bownas, J. Costas, J. A. Maiztegui, M. Susán y C. Decote.

Atlanta: M. Tocchi M. Lessa y J. Torres; V. Juan, L. Giacosa y J. Boix; P. Tarrido, J. Laiolo, G. Dannaher, J. M. Barbieri y J. Orradre.

Inició el juego Dannaher, haciendo un pase a Barbieri; éste a su vez se la cedió a Orradre, corriéndose por el costado izquierdo y ya próximo al arco contrario hizo un centro que Barbieri lo tomó, que con un tiro fuerte marcó el goal.

Volvieron de nuevo los visitantes al ataque sin resultado alguno; después de estas incidencia, el juego cambió, toda vez que los locales se colocaron en la ofensiva. Saing hizo un pase a Costa y éste con un tiro cruzado obtuvo el empate.

Los demás tantos fueron marcados por Saing y Dannahel, respectivamente.

Terminó el partido con el resultado siguiente:

Estudiantes 3
Atlanta 2

PEÑAROL DE MONTEVIDEO v. SAN ISIDRO

Amistoso

La difusión del football ha llegado a límites imprevistos. Su carácter nacional casi puede decirse, ofrece manifestaciones frecuente de rara elocuencia, que insinúa la necesidad de encauzarlo bajo la inmediata dependencia del estado como un nuevo organismo que contribuya a la expansión y a la cultura popular en cualquiera de sus manifestaciones individuales o colectivas.

A esto respecto cabe considerar que las manifestaciones deportivas se desenvuelven aisladamente y si en unos casos se llega al perfeccionamiento por el mayor o menor acierto en la dirección, en otros viven en una completa desviación.

La masa popular de ayer tarde, la que habitualmente concurre a los principales matchs ha visto desde luego aquella desviación de la dirección y el poco esfuerzo en la tentativa aun que más no fuera en homenaje a los grandes beneficios que la práctica de los deportes representa para nuestra juventud.

Para nosotros, el fin primordial de este encuentro que es el entrevero de los espíritus y el cultivo de las relaciones puesto que su mismo título lo divulga, mal podía existir la aspiración de un triunfo ni jamás había de pensarse que la derrota pudiera ser capaz de llevar manifestaciones tan violentas.

El epílogo de los hechos pasados y que han sido ampliamente comentados ha constituído una nota que no es nada propicia para la temporada que entramos porque ya lejos de disminuir han aumentado los entusiasmos e interés que el inmenso público demostró ayer.

Por lo que respecta al juego desarrollado en el match que nos ocupa diremos claramente que el equipo uruguayo confirmó anteriores apreciaciones sobre su poder, mostrando que su línea de ataque es de un entendimiento admirable entre sus hombres rapidez en la acción, acertado juego de pases, buena distribución de su personal y una puntería positiva.

Respecto al equipo argentino es innecesario extenderse en mayores comentarios, toda vez que el fracaso está palpable que emana de una razón muy fundamental: la falta de un conocimiento colectivo que ha de llevar al triunfo.

A las 3 y 45 p. m. se constituyeron los cuadros bajo las órdenes del referée Guasone y cuyos componentes eran:

Peñarol: A. Marque Castro; J. Benincasa y J. Granja; J. Pacheco, B. Savio y M. Varela; J. Pérez, A. Artigas, J. Piendibeni, M. Viola y Campolo.

San Isidro: C. T. Wilson; A. Bruno y J. Rossi; A. Olivare, J. Morroni y C. Badaracco; T. Fernández, S. Sayanes, M. Marini, J. Alzúa y J. Bincaz.

Ganado el sorteo por el capitán de San Isidro éste dispuso que su cuadro jugara con el débil viento a favor y con el sol de frente. Desde luego, Pendibeni fué el encargado de poner en movimiento la pelota y el mismo forward se la cedió a Viola quien desde muy cerca venció a Wilson cuando no había transcurrido ni un minuto de juego. Este goal influyó notablemente en el ánimo de los jugadores que a los cuatro minutos después del primer tanto pudieron haber obtenido el segundo. Viola en poder de la pelota se corrió por el costado izquierdo y ya próximo al arco hizo un centro pegando en el poste la pelota y Artigas que la tomó levantó el tiro cuando parecía inevitable el tanto.

La inseguridad que demostró la defensa del San Isidro facilitó a la línea de aque de Peñarol su fácil triunfo, sacando a Wilson que estuvo en sus mejores días haciendo notables atajadas al conjurar tiros de Piendibeni, de Viola y de Artigas.

A los diez minutos parecía que San Isidro había equilibrado su juego, merced a los continuos pases de Bincaz que facilitó en más de una ocasión a Sayanes la oportunidad de tirar al arco, perdiendo lamentablemente la ocasión de haber marcado algún goal.

En el segundo período al iniciarse éste el San Isidro hizo su primer avance, circunstancias en que Varela incurrió en foul en el área penal al derribar a Marini que se encontraba frente al arco en el que esperaba un pase de Alzúa, infracción muy visible por cierto, que no fué penada.

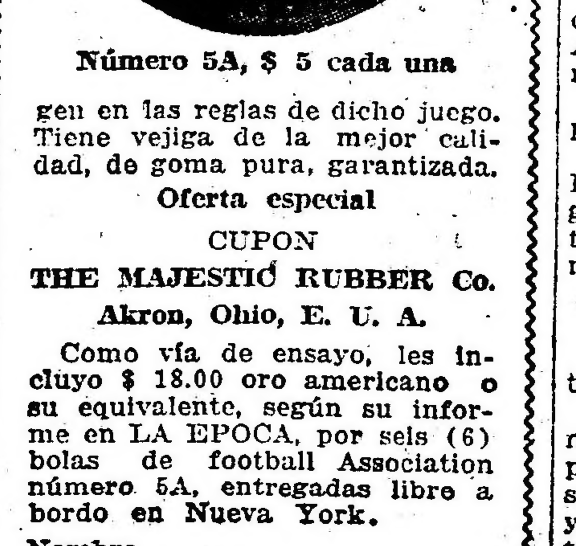
Pocos minutos después castigaba el referée a Wilson por una falta que para muchos no fué tal como la aplicó: 18 minutos después obtuvo el tercer goal el Peñarol, por intermedio Piendibeni; 31 minutos más tarde Pérez terminó una corrida marcando el cuarto goal y a los 43 minutos Piendibene marcó el quinto, después de esquivar a Rossi, finalizando el match con el siguiente score:

Peñarol 5
San Isidro. 0

Algunos espectadores culparon al referée de la derrota de San Isidro y resolvieron agredirlo. Esta actitud, aparte de lo improcedente e incorrecta no se explica, por los prestigios del referée. Puede ser un precedente para el futuro y las autoridades deben estudiar el asunto.

Compre directamente de los fabricantes. Fabricamos tanto la cubierta como la vejiga de goma interior.

Esta es nuestra pelota de football (de las reglas de Association o de Soccer) hecha de cuero granulado de más alta clase y curtido a la inglesa. Es del peso y tamaño que se exi-



Número 5A, $ 5 cada una

gen en las reglas de dicho juego. Tiene vejiga de la mejor calidad, de goma pura, garantizada.

Oferta especial

CUPON

THE MAJESTIC RUBBER Co.

Akron, Ohio, E. U. A.

Como vía de ensayo, les incluyo $ 18.00 oro americano o su equivalente, según su informe en LA EPOCA, por seis (6) bolas de football Association número 5A, entregadas libre a bordo en Nueva York.

Nombre ....
Calle ....
Ciudad ....
País ....

DEPORTES VARIOS

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

En el día de ayer, los señores Angel Traverso, Amadeo H. Canale y Pedro Aragnon, designados por las autoridades del Club Motociclista Nacional, en compañía de un considerable núcleo de corredores, visitaron detenidamente el circuito San Justo-Haedo - Morón - Libertad-Marcos Paz-Puente Cañuelas-González Catán-Isidro Casanovas-San Justo, que será el trayecto oficial a cumplirse cinco veces en la prueba de resistencia denominada Trofeo de Turismo, que tendrá lugar el domingo 15 del mes entrante.

La reglamentación a adoptarse en este campeonato de carretera será estudiada en la asamblea de mañana, habiéndose levantado un plano general y minucioso del recorrido para distribuir dentro de unos días entre los aficionados.

—Aparecerá hoy en número 49 de la revista mensual "Motociclismo", órgano oficial del Club Motociclista Nacional y que dirige don Luis Carlini.

Trae un selecto material informativo y abundancia de grabados.

TIRO

CLUB INTERNACIONAL DE CAZADORES

Numerosa concurrencia presenció los concursos de tiro de pichón realizados ayer en el stand que el Club Internacional de Cazadores posee en Rivadavia.

Fué disputado el premio Verano, que se dividió entre los señores J. A. Sanguinetti y R. Luro Cambaceres.

A continuación se disputaron varias pollas, que fueron así obtenidas:

Primera, dividida entre los señores E. Tolomei y J. A. Sanguinetti; segunda, ganada por don J. Carmelich; tercera y cuarta, por don J. Badano; quinta, por don E. Tolomei.

TIRO FEDERAL ARGENTINO

El resultado de los concursos disputados ayer es el siguiente:

Fusil. Categoría especial A — Primero, Juan Pablo Rocca, con 130 puntos, medalla de plata de primera; segundo, Ricardo Sambado, 122, apoyado, medalla de plata de segunda; **tercero, Ricardo Vá, 122, medalla de plata de tercera.**

Categoría A. — Primero, Domingo Schettini, con 117 puntos, apoyado, medalla de plata de primera; segundo, Eduardo Boizo, 117, apoyado, medalla de plata de segunda; tercero, Ricardo Casas, 117, medalla de plata de tercera.

Categoría B. — Primero, J. M. Camaño, con 105 puntos, medalla de plata de primera; segundo, J. del Majo, 98, medalla de plata de segunda; tercero, C. de Dominicis, 97, apoyado, medalla de plata de tercera; cuarto, M. Garoblio, 97, medalla de plata de cuarta; quinto, L. Piazza Vallejo, 92, medalla de plata de quinta; sexto, J. Mosca, 88, medalla de cobre de primera; séptimo, O. S. Dufour, 83, medalla de cobre de segunda.

Categoría C. — Primero, A. Vifuela, con 87 puntos, medalla de plata de primera; segundo, Celestino L. Vuoto, 85, medalla de plata de tercera; tercero, Erneso Glibini, 82, apoyado, medalla de plata de cuarta; cuarto, Hugo Cazzaniga, 82, medalla de plata de quinta; quinto, Francisco Ferrari, 79, apoyado, medalla de cobre de primera; sexto, Hector Digheró, 79, medalla de cobre de segunda.

Categoría D. Blanco Estímulo. — Primero, P. Naranjo, con 115 puntos, 50 pesos; segundo, H. Bozzola, 111, 20 pesos; tercero, A. A. Storni, 110, 12 pesos; cuarto, R. Lehman, 107, 10 pesos; quinto, M. Esteban, 106, 10 pesos; quinto, M. Esteban, 106, 8 pesos.

Los premios correspondientes a esta categoría fueron donados por los señores Piccardo y Cía.

Campeones blanco maniquí, J. Martino, con 107 punto; blanco circular, J. Martino, con 223 puntos.

Revólver, Categoría Especial A. — Primero, D. Silverio J. Prota, con 151 puntos, medalla de plata de primera; segundo, Pedro Aguerre, 150, medalla de plata de segunda; tercero, José Costa, 145, medalla de plata de tercera.

Categoría A. — Primero, A. A. Storni, con 119 puntos, medalla de plata de primera.

Categoría B. — Primero, M. Martínez Villar, con 148 puntos, medalla de plata de primera; segundo, Mario Alcántara, 138, medalla de plata de segunda; tercero, J. M. Fernández, 136, medalla de plata de tercera.

Categoría C. — Primero, J. M. Camaño, con 104 puntos, medalla de plata de tercera; segundo, A. Wirz, 91, medalla de plata de cuarta; tercero, E. V. Chilini, 90, medalla de plata de quinta.

Moscas, al mayor número. Revólver, José M. Camaño; fusil, a 250 metros, H. Valzorio; a 300 metros, Carlos Trucco; a 350 metros, C. de Dominici.

Campeón de fusil, blanco maniquí, concurso 11 de marzo corriente, correspondió al señor R. Sambado y no al señor J. Martino, a quien por error de cómputo se le había consagrado.

AVISOS ECONOMICOS

A 0.20 centavos por publicación hasta 20 palabras.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MUCHACHO DECENTE PARA TODO servicio, se precisa. Billinghurst 1080.

COCINERA PRACTICA, SE NECESITA, para casa de familia, Agüero 1446.

COCINERA SE NECESITA, RIVADAVIA 5241.

COCINERA Y LAVANDERA PRACTICA, se precisa, Charcas 405.

CHICA DE 6 A 7 años, PARA COMPAÑIA, se necesita; Humahuaca 3707.

MUCHACHA MAYOR DE 16 años, se necesita con carga, Perú 372, 2.o piso.

MUCHACHA de 15 a 20 años, NEcesitase para corta familia, Junín 165.

MUCHACHA de 14 a 15 años, SE precisa, buen trato, Garay 1502.

SIRVIENTA y niñera SE NECEsitan, Rivadavia 767.

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO solo con cama necesito, Rivadavia 5161.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

COCINERA JOVEN SE OFRECE, con cama y buenas recomendaciones, sabe cumplir con su obligación, Cerrito 1238.

COCINERA SE OFRECE, SABIENdo cocinar a la española, francesa e italiana, con buenas recomendaciones; Cerrito 653.

COCINERA Y MUCAMA, ITALIAnas, se ofrecen juntas, para poca familia, para la ciudad, tratar personalmente, Esmeralda 834.

SE OFRECE MUCAMA FORMAL o sirvienta para corta familia; Sarmiento 1934.

SE OFRECE MUCAMA DE ADENtro para hotel o casa de familia, sabe cocer, Bolívar 880.

SEÑORA FORMAL, SE OFRECE cocinera y otros quehaceres; Paseo Colón 817.

Señora SE OFRECE PARA MAtrimonio solo sin hijos, cocina sencilla; calle Constitución 1502.

TAPICERO FRANCES RECOMENDAdo, ofrécese para casas de familias. Hace toda clase de trabajos, especialidad en cortinados, muebles, fundas y tapizar paredes. Precios módicos, Canning 488. U. T. 2013, Mitre.

TAPICERO MUY BIEN RECOMENdado, se ofrece para casas de familias. Precios reducidos, Cangallo 1230, departamento 5.

CAJERA, SE OFRECE, PARA CASA de comercio. Informes, San Martín número 1074, D. D.

VARIOS

LA MARSELLESA, GRAN EMPRESA de encerado de pisos, parquets, limpieza de casas, abono mensual; Gastón Barthélemy, Córdoba 645, U. T. 84 (Avenida).

MODISTA SE OFRECE POR DIA, corta por figurín; Libertad 259.

MODISTA SE OFRECE CON RECOMENDACIONES; Laprida 912.

MODISTA SE OFRECE PARA CAsa de familia; por carta o personalmente a L. R., Paraguay 2252.

ALQUILERES

CASA ESQUINA, CHICHE, MODERna, 5 habitaciones, baño instalado; lo mejor de Palermo, a 2 cuadras de Avenida Alvear, alquilo, Malabia 3192.

CASA DE NEGOCIO A DOS PASOS del Mercado, alquílase sumamente barata, Velazco 518 al 22.

AVISOS VARIOS

DODERO Hermanos

CORREDORES MARITIMOS

Montevideo, Rosario, Bahía Blanca

25 de Mayo 267-73, Buenos Aires

Gran Hotel España

902 Av. de Mayo 956

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 3039 Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3668 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880 U. T. (Av.)
Esmeralda 1212 U. T. 1521 (Juncal)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 646, Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

INGENIEROS

L. ALBERTO BARRIONUEVO
Ingeniero civil
Estudio, San Martín 522, Dto. 4

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477
U. T. 319 Libertad DOCTORES NELSON

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé MITRE 1036

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorrodes. — Santa Fe 1272. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. JULIO E. NEUMEIER
Médico del Hospital de Niños. Enfermedades de niños; ha trasladado su consultorio a Tucumán 1476, e 1 a 3, excepto los jueves. U. T. 7385, Libertad.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1038.

CONVOCATORIAS

"LA ARGENTINA", SOCIEDAD ANONIMA para la fabricación de papel. — Se convoca a los señores accionistas de "La Argentina", por disposición de su directorio a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 2 de abril próximo a las 4 p. m., en el local de la sociedad, calle Bolívar número 353, a los fines prescriptos en el art. 22 de los estatutos o sea:

1.o Consideración de la memoria y balance general correspondientes al ejercicio de 1916, informe del síndico y distribución de utilidades.

2.o Elección de tres directores titulares por dos años; de tres suplentes por igual término y de un síndico y su suplente por el ejercicio de 1917.

3.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta.

Se previene a los señores accionistas que los boletos de entrada se reclamarán previo depósito de las acciones, de acuerdo con el art. 27 de los estatutos o sea tres días antes del 2 de abril próximo, y además, que ésta es la segunda convocatoria, por lo que la asamblea tendrá lugar con los accionistas presentes, de acuerdo con lo establecido en el art. 351 del Código de Comercio y 24 de los Estatutos. También se previene que terminada la asamblea ordinaria se celebrará inmediatamente otra extraordinaria con los fines expresados en el aviso publicado al mismo tiempo que el presente.

Buenos Aires, 13 de marzo de 1917. — Pedro Moussampés, contador.

2|856 v. Marzo 29.

"LA ARGENTINA", SOCIEDAD ANONIMA para la fabricación de papel. — Se convoca a los señores accionistas de "La Argentina", por disposición de su directorio, a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 2 de abril próximo en el local de la sociedad, calle Bolívar número 353, a las 4.30 p. m., inmediatamente después de terminada la ordinaria a que se refiere el aviso publicado en otro lugar al mismo tiempo que el presente. El objeto de dicha asamblea lo constituye la consideración de las disposiciones siguientes, para ser incorporadas a los estatutos a saber:

ADICIONAL: Los ejercicios de "La Argentina" inclusive el de 1917, se clausurarán el 30 de junio de cada año.

TRANSITORIO: Mientras existen directores y suplentes nombrados fuera de la vigencia del artículo adicional precedente, ellos se considerarán cesantes en la asamblea ordinaria inmediata más próxima a la expiración del término por el que fueron nombrados. Esta disposición comprende al síndico y suplente.

Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta.

Se previene a los señores accionistas que siendo ésta la segunda convocatoria, por no haber existido quórum legal para la anterior, ella tendrá lugar cualquiera que fuese el número de accionistas y acciones representadas; conforme a lo dispuesto en el artículo 24 de los estatutos. También se les previene que los boletos de entrada se reclamarán previo depósito de las acciones, de acuerdo con el art. 27 de los estatutos o sea tres días antes del 2 de abril próximo.

Buenos Aires, 13 de marzo de 1917. — Pedro Moussampés, contador.

2|857 v. marzo 29.

CAJA INTERNACIONAL MUTUA DE PENsiones. — Fundada el 1.o de julio de 1901. — Se convoca a los señores representantes a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el 9 de abril de 1917, a las 3 p. m., en el local de la Dirección General de la Sociedad, calle Pueyrredón 524 (1er. piso) para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura del acta de la última asamblea.

2.o Lectura y aprobación de la memoria, balance del ejercicio vencido e informe del síndico.

3.o Inversión del Fondo de Acumulación.

4.o Dieta a los señores directores y síndico para el ejercicio de 1917.

5.o Elección de síndico y síndico suplente.

6.o Elección del Tribunal Arbitral.

7.o Designación de tres representantes para refrendar el acta de esta asamblea.

Buenos Aires, marzo de 1917. — Juan B. Giudice, presidente; Alfredo Borlasca, secretario.

2|597 v. Ab. 9.

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1896. — Bartolomé Mitre 460 al 468.

Sucursales: San Juan 1861, Rivadavia 2541, Corrientes 2002 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado . . .	$ 10.000.000
Capital subscripto . . .	" 5.000.000
Capital realizado . . .	" 5.000.000
Reservas	" 800.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente .	1	o/o
A plazo fijo de 30 días	2	"
A plazo fijo de 60 días	3	"
A plazo fijo de 90 días	4	"
A plazo fijo de 180 días	4 1/2	"
A plazo fijo de 1 año	5	"
En Caja de Ahorros después de 60 días	4	"
En liras italianas con giros sobre Italia	3	"
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6	"

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m., de 5 a 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399. Reconquista 15 al 39.

Capital	$ 128.000.000.—c|p
Fondo de reserva . . .	14.565.407.14 o|s

Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos, General Urquiza, Baunes esquina Cullen; N.o 1 Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1291, esquina San Juan 1802; N.o 3, Corrientes 3599, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2828; N.o 6, Santa Fe 2138; N.o 7, Caseros 2929 Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734; N.o 9, Santa Fe 4524; N.o 10, Boedo 835; N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 a 84; Oficina de Cambio en el Hotel de Inmigrantes, Dársena Norte. Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia.

159 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal solamente)

		Anual
Por depósitos en c. corriente		Sin interés
Id. id. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta	3	o/o
Id. id. id. a 180 días, con o sin libreta	3	o/o
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta pesos 5.000	4	o/o
Id. id. id. después de 60 días, desde $ 5001 hasta $ 10.000.	3	o/o

El Banco cobra:

		Anual
Por adelantos en c. corriente .	8	o/o
Por descuentos de letras con amortización	7	o/o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Uruguay.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916. — Julián J. Solveyra, Gaspar Cornille, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital, N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, N.o 2, Avenida Montes de Oca número 2099; N.o 3, Paseo de Julio número 1352; N.o 4, Calle Moreno número 2300; N.o 5, calle Rivadavia número 8419. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado . $ 10.000.000 oro sellado
Fondo de reserva ordinario . . . . . . 922.330 " "

ABONA

Por depósito en c. corr.	1	o/o	1	o/o
A plazo fijo de 30 días .	2	o/o	2	o/o
Id. id. id. 60 días . .	3	o/o	3	o/o
Id. id. id. 90 días . .	4	o/o	4	o/o
Id. id. id. 180 días . .	4 1/2	o/o	4 1/2	o/o
A mayor plazo	Convencional.			

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New-York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

BANCO HOLANDES

DE LA AMERICA DEL SUD

Casa matriz: AMSTERDAM.
Casa central:
BUENOS AIRES, 250 B. MITRE 250
Sucursal: RIO DE JANEIRO.

Agencia N.o 1, Corrientes 1300 esq. Río Bamba; agencia N.o 2, Berisso (Prov. de Buenos Aires)
Capital autorizado fls. 25.000.000
Id. emitido y realizado " 14.000.000
Toda clase de operaciones bancarias. Correponsales en todo el mundo.

perm.

LA SECCIÓN DE LOS NIÑOS

Castigo impensado

Manuela, Enrique y Adolfo traman, secretamente, una gran travesura. A instancias de la hermanita mayor y sabiendo que aquél día la despensa de mamá ha sido provista de exquisitos dulces, resuelven buscar la llave, sustraerla, subir hasta el piso alto donde se guardan los tentadores tarros, saborean un excelente dulcé de durazno. El tiempo se les antoja muy largo, pero el bocado resulta excepcionalmente bueno.

De pronto, Enrique siente un agudo dolor en el estómago. Cree que pasará, pero a medida que el tiempo transcurre, el dolor es de más en más inso-

y comer, comer hasta hartarse, sin que nadie lo sospeche en la casa.

Dicho y hecho; hay que pesquisar la cómoda de mamá. Adela se desliza cautelosa; abre el cajón, encuentra la llave, y, prestamente, corre hasta donde sus hermanitos, agazapados, la aguardan con febril impaciencia.

Hondamente emocionados, los niños ascienden, y momentos después portable. Por último no puede aguantar más y estalla en copiosísimo llanto.

Sus hermanitos están aterrados. La travesura termina impensadamente. El castigo ha sido inmediato, impensado pero bien merecido, y los tres niños bajan, escalón por escalón, abnegados en llanto, decididos a confesar la verdad y profundamente arrepentidos.

CASA IRIBARNE
DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERÍA
416 - CALLAO - 416
Carruajes — Automóviles — Servicio funebre
TELÉFONOS } Unión Telefónica 620, Libertad
" " 994 Libertad
Cooperativa Telefónica 51 Central
La casa no tiene sucursal

COCHERÍA TACUARÍ
Sucesores de
IRIBARNE y Cia.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513
Libertad—Coop. 652 Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

✝ CARMEN MOTA DE ANIDO. — q. e. p. d. — Falleció el 19 de marzo de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Juan Carlos, Rosa María, Rufino, Isabel Anido de Ruiz Moreno (ausente) y Salvador Anido; sus hijos políticos Bertilda González de Anido, doctor Cipriano M. Ruiz Moreno (ausente) y Clementina Roqué Mariño de Anido; sus nietos, sus tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, mañana, martes 20, a las 10 a. m. — Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. — Casa mortuoria, Lavalle 2346. — Nota: Carruajes en la casa Mirás Hnos. y Cía. 2|915-v-m. 19

✝ DORA IRMA ASTORGA—q. e p. d.—Falleció el 18 de marzo de 1917.—Sus padres Nicanor Astorga y Sara M. de Astorga, sus hermanos Ricardo y Nicanor Ambrosio Astorga, sus abuelos Reyes Moyano y Victoriana M. de Moyano, tíos primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 19 de marzo, a las 4 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Rosario 262. — Nota: Carruajes en la casa Iribarne (de los hijos de Juan Iribarne), Callao 416. 2|913-v-m. 19

✝ JUANA RECATUME DE POUTS —q. e. p. d.—Falleció el 18 de marzo de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su hija Ana Pouts de Arbide, su hijo político Domingo Arbide, sus nietos María Esther A. de Salaberri, Germán y Anita Arbide, su nieto polítiio Ignario Salaberri, bisnietos sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, mañana, martes 20 de marzo, a las 9.30 a. m. En la iglesia de Nuestra Señora del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10.15 a. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Boedo 591.—Nota: Carruajes en la casa Iribarne (de los hijos de Juan Iribarne), Callao 416. 2|914-v-m. 19

MISAS Y FUNERALES

✝ MARIA LUISA MONNET MITRE de ONETO, q. e. p. d. Falleció el 21 de marzo de 1914.—Su esposo, su hijito y demás familia suplican a sus relaciones quieran acompañarlos a rogar a Dios por el eterno descanso de su alma, en las misas que se celebrarán en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, el miércoles 21 de marzo de 7 a 10.30 de la mañana. La familia asistirá a la última misa.

✝ JOSE M. SALINAS.—q. e. p. d. —Falleció el 21 de marzo de 1916.—Su esposa, Juana L. Segrestan de Salinas; sus hijos María Inés, José Luis y Pedro César; su señora madre, Dolores Borrut de Salinas; sus padres políticos, Pedro Segrestán y Leonor Casabal de Segrestán; hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas de cabo de año que se celebrarán en la iglesia de San Nicolás de Bari el miércoles 21 de marzo, de 7 a 11. La familia asistirá a la última misa. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ ANIBAL T. VICTORERO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 20 de marzo de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión. — Sus padres, José A. Victorero y María Arrabaldegui de Victorero; sus hermanos José y Quina V. de Petrocchi; su hermano político, Dr. Julio A. Petrocchi; tíos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se rezarán en la iglesia de San Miguel el martes 20 del corriente a las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

Los Guantes de Hansen
SON LOS MAS SUAVES,
LOS MAS DURABLES,
LOS MAS ELEGANTES,
LOS MAS FINOS

Pida informes mencionando este aviso de LA EPOCA. Quedará satisfecho. O. C. Hansen Mfg. Co., 107 B. K. Detroit St, Milwaukee, Wis. E. U. A.

TECNICA & COMERCIAL S. A.
CALLE CHILE 760/78
Unión Telefónica 5420 (Avenida)
BUENOS AIRES
Unicos introductores
de las MÁQUINAS y MOTORES
SULZER
WINTERTHUR (Suiza)
y de los ACEITES de la
VACUUM-OIL-CO
ROCHESTER USA
Especialidades
Usinas eléctricas
Frigoríficos
Molinos
Cervecerías
Calefacciones
Ingenios de azúcar, etc
Términos de entrega en muy breve plazo
Pidan informes por cualquier instalación técnica

Una simple postal
Dándonos su dirección completa, le llegará a sus manos el catálogo en español más completo, describiendo una infinidad de objetos para el hogar, instrumentos domésticos y para las haciendas, ropa hecha, joyería, utensilios de plata, juguetes, armas de fuego, instrumentos de música y una gran variedad de artículos.
Pídalo hoy mismo, enteramente gratis.
Bernardo López Mercantily Company,
Kansas City, Mo., E. U. A.
Cuando escriba mencione este aviso de LA EPOCA.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia, en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN o JUAN BAUTISTA ETCHEGARAY, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 22 de Febrero de 1917. — Gabriel Fernández, secretario. 2|721 v. Marzo 25.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don César A. Campos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSA SACCHETTI de SACCHETTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 24 de 1917. — Gabriel Fernández, secretario. 2|741 v. Marzo 28.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN BAUTISTA GARIBALDI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría de que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 22 de 1917. —Osvaldo Rocha, secretario. 2|759 v. M. 29

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO OLARRA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 23 de 1917. —Horacio H. Dobranich, secretario. 2|775 v. Marzo 30.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA SANTOS AIZCORBE de ECHARTE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 1.o de 1917. — Osvaldo Rocha, secretario. 2|791 v. Abril 3.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Fernando Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO PITTAU y doña ANGELA VALAN de PITTAU, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 5 de 1917. — Osvaldo Rocha, secretario. 2|806 v. A. 4.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GODOFREDO o GODOFREDO FRANCISCO DAIREAUX, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 24 de 1916. — Víctor Sandullo, secretario. 2|807 v. Abril 8.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital federal, doctor Eduardo M. Naón, interinamente a cargo del juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, se cita y emplaza a don D. FERNANDEZ BESCHEDT o DANIEL o DOMINGO FERNANDEZ BESCHEDT, para que dentro del término de quince días comparezca ante este juzgado y secretaría del autorizante a practicar el reconocimiento de una firma puesta al pie de un pagaré que ha sido presentado en juicio por doña Margarita Uriburu de Ibarguren, bajo apercibimiento de dárselo por reconocido y nombrársele defensor que lo represente, si deja de comparecer.

Buenos Aires febrero 24 de 1917. — Fernando Cermesoni secretario. 2|808 v. marzo 21.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por SERAFINA CHOPERENA de LOÑATZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 7 de 1917. — José F. Oderigo, secretario. 2|823 v. Abril 7.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANGEL MIGUEL FONTANA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 8 de 1917. — José F. Oderigo, secretario. 2|837 v. Abril 8.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor César A. Campos, ha dispuesto se haga saber por el término de quince días a doña GENARA ALONSO MARTINEZ de NEYRA, que debe comparecer a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que le sigue doña Anselmina Cerrone, sobre petición de herencia, por la secretaría a cargo del autorizante, bajo apercibimiento de designarse al señor defensor de ausentes para que la represente.

Buenos Aires, marzo 1 de 1917. — Julio E. Padilla, secretario. 2|836 v. M. 24

Por disposición del señor juez federal de la capital, doctor Manuel B. Anchorena, se cita a los señores Francisco Bogliolo, Simón Guastavino José Mela, Francisco Páliza, Juan Agustín Ramognino, Virgilio Vattuone, Nicolás Almanzi, Juan B. Barachini, Antonio Bensignore, David Bracesco, Pedro Bule, Felipe Barone; Francisco Boero; Adolfo Bianchi; Luis Bronzini, Juan Boragno; Pedro Cavaletti, José Canevaro; Estéban Calcagno; José Cevallos, Manuel Cortman, Martín Carneglia; Victorio Colonna; Angel S. Carneglia José Corradi; Severino Dahl; Felipe Decia; Emilio Erdbecker; Fridholf Ericsón; José Fraga Patrón, Manuel Formento; Sebastián Forme; Domingo Gastaldi; Pedro Gaglio; Gregorio Gavarone Juan Iglesias; Pedro Lanzone, José Morando; Juan Medanich; Juan Mela; Pedro Maggio, Alfonso Núñez, Basilio Napoli Francisco Oderigo, Vicente Piñaga; Juan L. Prestiani, Faustino Pizzi; Nicolás Pallari; Cristóbal Palma; Natalio Risso; Clemente Rossi; Eugenio Rossi; Francisco B. Ruiz; Pablo Rusca; Angel Sana; Simón Susunich; Marcos Soke; Bartolo Traverso; Ambrosio Vernazza; Santiago Vernázza y Pedro Vignolo, para que dentro del término de quince días a contar de la primera publicación del presente edicto, comparezca ante S. S. por intermedio de la secretaría a cargo del autorizante a estar a derecho en el juicio seguido por los señores Carniglia Estéban, Daneri Juan y otros, sobre división de condominio del vapor "Río Paraná", bajo apercibimiento de dar la intervención al señor defensor de ausentes en turno, si no comparecieren.

Buenos Aires, marzo 13 de 1917. — F. A. González del Solar, secretario. 2|864 v. m. 28.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital doctor Juan B. Estrada, se hace saber a los acreedores de don ERNESTO C. MANEIRO que habiéndose presentado pidiendo convocatoria, se han designado a los señores Freixas Urquijo y Cía., y Banco de la Nación Argentina, para que en unión del contador don Emiliano G. Carranza practiquen el informe que indica el inciso 1.o del art. 10 de la ley de quiebras, habiéndose señalado la audiencia del día 18 del entrante mes de abril a las 3 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación y graduación de créditos.

Buenos Aires, marzo 12 de 1917. — Firmado: Santo S. Faré secretario. 2|872 v. m. 21.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber a los acreedores de don ARNALDO RAPPI, el siguiente auto recaído en el juicio de su quiebra: Buenos Aires febrero 21 de 1917. Autos y Vistos: Estando justificados por las constancias de autos los extremos exigidos por la ley, declárase en estado de quiebra a ARNALDO RAPPI. Nómbrase contador a don Domingo Gastaldi, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos, el día 16 del corriente; líbrese oficio al señor Director de Correos para que retenga y remita al contador nombrado la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que correspondan; se prohibe hacer pagos o entrega de efectos al fallido, so pena, a los que lo hicieren, de no quedar exonerados, en virtud de dichos pagos y entregas de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al Sr. Agente Fiscal. Publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado, el día 13 de marzo a las 3 p. m. Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil si alguno de éstos fuere feriado. — Rep. la foja. — Juan B. Estrada. Ante mí: M. Grandoli. — Así mismo se hace saber que se ha fijado nuevamente la audiencia del 22 de marzo a las 3 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos.

Buenos Aires, marzo 10 de 1917. — M. Grandoli. 2|876 v. Marzo 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Fernando M. Colombres se hace saber por el término de quince días, contados desde la primera publicación del presente, a los acreedores de don GUILLERMO REIMERS que éste ha sido concursado, nombrándose síndico al doctor Luis C. García, a quién deben presentar los títulos justificativos de sus créditos en su estudio, calle Avenida de Mayo número 769 dentro del término señalado.

Buenos Aires, marzo 13 de 1917. — J. A. Basualdo, secretario. 2|877 v. m. 29.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital doctor Pedro V. Meléndez, se hace saber a los acreedores del concurso formado a don DANIEL GOWLAND (hijo) que al escrito presentado por el concursado solicitando nueva espera de dos años para la realización de la venta del campo ubicado en la provincia de San Juan; el señor juez ha proveído lo siguiente: Buenos Aires, febrero 27 de 1917. Convócase a los acreedores a junta para el día 20 de marzo a las 2 p. m. a cuyo efecto se les citará por edictos por cinco días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA. — Meléndez. — Ante mí: José A. Cúneo.

Buenos Aires, marzo 7 de 1917. — José Cúneo, secretario. 2|857 v. m. 20.

Los nuevos tinteros de fuente neumáticos

He aquí lo que uno de los consumidores de tinteros de fuente neumático escribió a otro interesado como presunto comprador.

"Nos permitimos manifestarle respecto a los tinteros de fuente neumático fabricados por la Clipess Paper Fastener Company, que antes de adoptar estos tinteros en las carpetas de nuestras oficinas de Nueva York teníamos que estar comprando constantemente tinta, debido a la evaporación y al deterioro producido por el polvo. Entre los tinteros que descartamos figuraban varios... y... que se venden de $ 1.80 a $ 2.50 cada uno. Todos ellos eran difíciles de limpiar y había que llenarlos cada dos o tres semanas; a veces con mayor frecuencia aún, debido a la calefacción. Desde que instalamos el pasado enero los tinteros de fuente neumático, no hemos tenido que volver a llenar la mayoría de ellos una sola vez. Nuestro gasto de tinta quedará reducido el año entrante a menos de la mitad. Además los tinteros son sumamente elegantes y limpios; y, en mi concepto, resultan económicos al consumidor a $ 2.90 cada uno. — (Firmado). Denver Chemical Mfg. Co., Nueva York.

Tintero de fuente neumático

Se desean agentes en todas partes. Pídansenos precios, condiciones, territorio, etc.

CLIPLESS PAPER FASTENER CO.
NEWTON, IOWA, E. U. A.

Unicos fabricantes [illegible] como también de los sujetapapeles [illegible] los papeles sin necesidad de [illegible] extraño. — Dirección cablegráfica: "Cliples."

Al pedir catálogos o informes menciónese este aviso de LA EPOCA.

LICITACIONES

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública la provisión de artículos navales, pinturería y ferretería para el año en curso. Pliego de condiciones y referencias en la Secretaría Administrativa 25 de Mayo 277, todos los días hábiles de 1 a 5, sábados de 10 a 12.

Los propuestas se abrirán en el despacho del Secretario el día de marzo, a las 3 de la tarde. — El Secretario. 2|714 v. mar. 24

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de vestuario para el invierno del corriente año, destinado al personal de uniforme de la Repartición. Por el detalle y el pliego de condiciones ocurrir de 11 a. m. a 6 p. m. a la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos, calle Corrientes N.o 416 (2.o piso), en cuyo local se recibirán públicamente las propuestas el 26 de marzo próximo venidero a las 3 p. m. — Buenos Aires, 24 de febrero de 1917. — M. J. Carlés, jefe de la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos. 2|728 v. mar. 26

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación pública para el día 22 del corriente, a las 2.30 p. m. para la provisión y colocación de puestos para fruta y verdura en el mercado Adolfo Bullrich, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, piso 1.o — Buenos Aires, 13 de marzo de 1917. — El secretario. 2|855-v. m. 22.

Intendencia Municipal de la Capital

CONTRIBUCION DE PAVIMENTOS

Se cita a los propietarios de los inmuebles situados con frente a las calles: Jufré de Araos a Canning, Boyacá de Franklin a Gaona, Holmberg de Sucre a Echeverría, Holmberg de Pampa a Sucre, Cabrera de Billinghurst a Sadi Carnot, Gaona de Sud América a Bolivia, de Terrero a Boyacá, de Terrero a Andrés Lamas, de Andrés Lamas a Boyacá, de Terrada a Nazca, de Condarco a Terrada y de Bolivia a Cóndarco para que concurran antes del 15 de junio próximo, a la oficina recaudadora, a fin de abonar las cuentas que les corresponden por el afirmado construído últimamente al frente de sus propiedades; cítase también a los propietarios de los inmuebles situados con frente a la calle Franklin de Río de Janeiro a Ramos Mejías a los mismos efectos y dentro del mismo plazo, haciéndose presente a los interesados que el primer servicio semestral venció el 16 de diciembre del año ppdo., y los que no concurran dentro de la fecha indicada (15 de junio de 1917) incurrirán en la multa que determina la ley respectiva sobre afirmados.

El jefe.

Buenos Aires, marzo 14,917. 2,891v. Marzo 24

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación pública para el día 26 del corriente, a las 3 p. m. para la construcción de obras sanitarias en la sub intendencia de Flores, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2.o piso. Buenos Aires, marzo 16 de 1917. — El secretario. 2|889 v. m26

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación pública para el día 26 del corriente, a las 2.30 p. m., para la construcción de una caballeriza en el patio principal de la sub intendencia de Flores de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2.o piso. — Buenos Aires, marzo [illegible] 1917. — El Secretario. 2|890 [illegible]

Ministerio de J. e I. Pública

DIRECCION ADMINISTRATIVA

Licitación pública

Llámase a licitación pública por el término de 30 días, a contar desde la fecha del presente aviso, para proveer desde el 1.o de julio hasta el 31 de diciembre del corriente año, de los artículos de consumo destinados a racionamiento, vestuario, calzado imprenta, ferretería, pinturería, farmacia, materiales de construcción, electricidad y diversos para talleres, a la Penitenciaría Nacional, Prisión Nacional, Asilo de Corrección de Mujeres, Guardia de Cárceles, Departamento de Menores, anexo, Colonia Nacional de Menores Varones de Marcos Paz, institutos nacionales de Ciegos, Sordomudos y Sordomudas, colegio nacional "Carlos Pellegrini", en Pilar (F. C. al P.), y artículos de escritorio para el ministerio de Justicia e Instrucción Pública, y dependencias del mismo.

Las propuestas deberán ser entregadas en esta dirección (Casa de Gobierno), que pondrá a disposición de los interesados el correspondiente pliego de condiciones, y serán abiertas en presencia del señor escribano general de gobierno y de los interesados que concurran, el día 1 de abril del corriente año, a las 3 p. m.

El "Boletín Oficial" publica el detalle de especificación y cantidad de artículos solicitados. — Buenos Aires, 5 de marzo de 1917. — El jefe de la dirección administrativa. 2|[illegible]

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días, para la adquisición en la capital federal, del terreno necesario y adecuado, con destino a la construcción de un edificio escolar en cumplimiento de lo dispuesto por el legado de don Fernando Bernasconi, de acuerdo a las bases que obran a fs. 2 y 3 del expediente 1405 P que tendrán los interesados a su disposición en la oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición. La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado, y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día diez de abril próximo a las 2 de la tarde.

El secretario general.

2|8140 abril 6.

Obras Sanitarias de la Nación

Prórroga de los plazos para la presentación de planos de las obras sanitarias domiciliarias.

Se hace saber a los propietarios de fincas comprendidas en la Segunda y Tercera series del nuevo radio, que el Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación ha prorrogado los plazos para la presentación de planos de obras sanitarias domiciliarias en los respectivos inmuebles, hasta las fechas que a continuación se determinan:

SEGUNDA SERIE

5.a sección. — Comprendida por calles Juramento, Washington, Monroe, Roque Pérez, Ibera, Olazábal, Republiquetas y Río de la Plata, hasta el 31 de marzo de 1917.

6.a sección. —Comprendida por calles Bella Vista, Curapaligüe, Campana, Esteban Bonorino, Mercedes, Vera Indarte, Junta, Pedernera, Cucuero, Varela, Campana, Lacarra, Merlo, San Pedrito, Nazca y Gaona, hasta el 30 de abril de 1917.

7.a sección. — Comprendida por calles Nazca, San Pedrito, Merlo, Fuente, Campana, Lacarra, Carrasco y Gaona, hasta el 31 de mayo de 1917.

TERCERA SERIE

1.a sección. — Comprendida por calles Matanzas, Avenida Cruz, Cachelana, Inclán, Alberti, 15 de Noviembre, Pozos, Rondeau, Solís, 15 de Noviembre, Paracas, Huasamco, Vias Ferrocarril del Sud y Rioja, hasta el 31 de agosto de 1917.

2.a sección. — Comprendida por calles Chiclana, Cruz, Potosí, Beauchef, Zañartu, Puenzallé, Asamblea, Curapaligüe, Ballastro, Carabobo, Crisóstomo Alvarez, Thorne, Albarín, Curapaligüe, Rivadavia, Avenida La Plata, hasta el 30 de junio de 1917.

3.a sección. — Comprendida por calles Rivadavia, Bella Vista, el Arroyo Maldonado, Camargo y Amambay, hasta Rivadavia, hasta el 31 de 1917.

4.a sección. — Comprendida por calles Bella Vista San Martín, Corroarín, Constituyentes, Pampa, Forest, Plaza Los Andes, Camargo, Arroyo Maldonado hasta el 30 de setiembre de 1917.

Buenos Aires, marzo 14 de 1917. — José L. Gelly, secretario. 2,883 v. m. 25

REMATES

Adolfo Bullrich y Cia.

3000 novillos y vacas en De Bary

Hacienda de buena mestización Durham y en buen estado. nuestro quinto remate-feria de haciendas generales en De Bary. ferrocarril Oeste.

El **martes 20 de marzo**, a la 1 de la tarde, en las instalaciones próximas a la estación con las haciendas a la vista y en lotes apropiados.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires, o al señor Guillermo Guntche en De Bary.

Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en reproductores y yeguarizos. — Adolfo Bullrich y Cia. 2|782-v-m. 19

JUDICIAL. — CASA EN SAN MARTIN. — Calle Salta número 132, entre Pueyrredón y Rivadavia. A 6 cuadras de la estación del F. C. C. A., a dos de la plaza principal y a una del tranvía eléctrico a Plaza Mayo. Tasación, $ 10.874.85 moneda nacional de curso legal.

Base, 2|3 partes: **$ 7.249.90 moneda nacional de curso legal,** pudiendo el comprador constituir una hipoteca por $ 6.000 moneda nacional de curso legal a favor del Banco El Hogar Argentino a 5 años de plazo con 9 o|o de interés anual, pagaderos por trimestres adelantados.

El **domingo 25 de marzo**, a las 3.30 p. m., en la misma propiedad. Orden del señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría Argentino G. Barraquero, juicio Banco El Hogar Argentino contra don Antonio Gerardo Caferatta. Mide: 8.66 m. de frente al S. O. por 43.30 metros de fondo. Tiene sala. tres habitaciones, baño, cocina, galería y pieza de servicio. Exigiremos el 8 o|o como seña y el 2 o|o de comisión. Otros informes en nuestra casa Florida 269 y 273.—**Adolfo Bullrich y Cia.** 2|851-v. m. 25.

Casares Hnos. y Diehl

SUCURSALES Y REMATES ESPECIALES PERIODICOS DE HACIENDAS EN CHARLONE, F. C. P., BAHIA BLANCA, F. C. SUR, AZUL, F. C. SUR, LOS TOLDOS, F. C. OESTE.

5000 vacunos Durham, en Rufino

Hacienda de muy buena clase y estado, incluso novillos, vacas con y sin cría y vaquillonas, en nuestro segundo remate especial de haciendas generales en nuestras instalaciones en Rufino, ferrocarril al Pacífico. La venta se realizará de acuerdo con el siguiente detalle:

150 novilos mestizos Durham, de 3 años, gordos.
50 novillos Durham, de 3 años gordos.
500 novillos Durham 2 1|2 años, muy buena clase.
200 novillos mestizos Durham, de 2 años, buena clase y estado.
300 novillos Durham de 2 años, buen estado.
200 novillos Durham de 2 años, buen estado.
300 novillos Durham, de 1 1|2 años, buen estado.
250 novillos Durham de 1 1|2 años, buen estado.
180 novillos Durham de 1 1|2 años, buen estado.
170 novillos Durham de 1 1|2 años, buen estado.
200 vacas Durham gordas, especiales.
140 vacas Durham gordas, especiales.
100 vacas Durham gordas, especiales.
100 vacas Durham gordas, especiales.
50 vacas Durham gordas, especiales.
25 vacas Durham gordas, especiales.
100 vacas criollas, gordas.
300 vacas Durham, preñadas.
150 vacas Durham, preñadas.
200 vacas Durham lecheras, con
200 terneros.
140 vacas Durham gordas, una marca, con
140 terneros.
120 vacas Durham, con
120 terneros.
120 vacas buena clase, con
85 terneros.
200 vacas Durham secas.
250 vaquillonas Durham de 2 años.
20 bueyes gordos.
10 toros Durham.
20 carneros Lincoln.

El **jueves 22 de marzo**, a las 2 de la tarde, con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes apropiados.

Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en yeguarizos y reproductores.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Sarmiento 357, Buenos Aires, o a nuestro representante en Rufino, ferrocarril al Pacífico, señor José Blanco. — Casares Hermanos y Diehl. 2|900-v. m. 21

Bravo Barros y Cía.

EN BANFIELD

JUDICIAL. — CALLE INDEPENDENCIA 237, entre Búlevard General Rodríguez y calle Acevedo. — A una cuadra y media de la avenida Alem y del tranvía eléctrico a Plaza de Mayo, a cinco al S. O. de la estacion y bordeada de las mejores casas-quintas de a localidad. Con adoquinado al frente. Juez Dr. Adolfo Casabal, secretario Dr. Enrique Aranda. Juicio Banco El Hogar Argentino con Horacio y Baldassarre Belluscl. Base $ 7.857,65 o sea las 2|3 partes de la tasación judicial. El comprador podrá constituir una hipoteca a favor del Banco ejecutante por $ 7.000, a cinco años de plazo, al 9 o|o de interés anual, por trimestres anticipados, debiendo en este caso otorgarse las escrituras por ante el escribano que el referido Banco designe.

El **domingo 1.o de abril**, a las 2 p. m., en la misma propiedad. 8m66 por 29m47 (10 varas por 34v03). Sueperficie 255mc21 (340vc30). Verja de material y hierro al frente, vestíbulo, sala, escritorio, dos habitaciones, comedor, cuarto de baño, cocina, despensa y agua corriente. Visítese. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, 351 San Martín, 361. —Bravo Barros y Cía. 2|871 v m31

Peralta Martínez y Serna

JUDICIAL. — EN LINCOLN. — LA chacra, N.o 1005, a 5 kilómetros más o menos; al Sud de la plaza principal de aquella ciudad. Consta de 26 hectáreas, 33 áreas y 90 centiáreas. Orden del Señor Juez Dr. Lagos, secretaría del Dr. Barranquero. Juicio **seguido por la Sociedad Argentina de Edificación con Don Miguel Tineo Gil. Base $ 4.250.**

El viernes 23 de marzo, a las 3. en nuestra casa, 320 San Martín 326.

Médidas: 531m724 de frente por 495m352 de fondo. El perímetro está alambrado con 4 hilos de púa. Contiene un edificio compuesto de 2 piezas. cocina, w. c., etc. 8 o|o como seña y 2 o|o de comisión.—Peralta Martínez y Serna.—Argentino Germán Barraquero, secretario. 2|824 v. mar.22

Antonio Rotondaro

JUDICIAL. — CALLE CORDOBA, entre las de Billinghurst y Sadi Carnot, de acuerdo con el siguiente EDICTO JUDICIAL: Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Juan Carlos Lagos se hace saber que en el juicio seguido por don Henry Levy contra don José Cipolla sobre cobro de un crédito hipotecario, se ha designado al martillero señor Antonio Rotondaro para que proceda a la venta de dos lotes de terreno ubicados sobre la calle Córdoba, entre Billinghurst y Sadi Carnot número 4 B y 5 A, que miden por estar unidos 16.31 metros de frente al norte por 56.34 en el costado oeste y 55.83 en el E. por un contrafrente de 10.81 metros, con la base de $ 50.000 moneda nacional, estando autorizado el martillero para exigir el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de su comisión. — **Argentino G. Barraquero**, secretario.

El domingo 25 de marzo, a las 5 p. m., sobre los mismos. Más datos al martillero, Talcahuano número 469, o 2711 U. T. Libertad. 2|840-v. m. 25.

RAUL A. CARRANZA

JUDICIAL. — TERRENO CALLE Warnes, entre Monte Egmont y Monte Dinero y los números 780 y 794, teniendo 7.80 m. de frente al N. E., 32.38 m. en el costado N. O., 35.38 m. en su costado S. E. y un contrafrente de 6.80 m. al S. O. Superficie total, 231.06 m. cuadrados.

Tasación: $ 2.772.72 m|n. Base de venta, las 2|3 partes con la retasa del 25 o|o o sean $ 1.386.36 m|n.

El domingo 1 de abril, a las 4.30 p. m., remataré este terreno por orden del señor juez en lo civil doctor A. Seeber. Juicio Fresone Francisco contra el propietario o propietarios desconocidos por cobro de afirmado.

A cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, tribunales, secretaría del doctor Güiraldes (hijo) o en mi escritorio, San Martín 195. — Raúl A. Carranza. — **Carlos Güiraldes** (hijo), secretario. 2|896-v. a. 1

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — **BUENOS AIRES**

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio y se hacen por cuenta del deudor.
2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.
3.o—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión en efectivo
4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.
5.o—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

LOCAL APROPIADO PARA ESPECTACULOS, calle Mozart números 157|61|65, entre las de Rafaela y Medina. N.o H.o 13988, serie C. H. A. 6 o|o. El **lunes 19 de marzo**, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local, esta propiedad edificada en terreno de: 16 metros de frente al E. por 61.12 metros de fondo, con salón para negocio con sótano, 4 habitaciones y dependencias.
Base de venta, $ 28.000. Hipoteca, pesos 28.000. Deuda actual $ 21.681:654.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado el 5 de marzo de 1917 en LA EPOCA. 2|789 v. Marzo 19.

CASA CALLE WARNES No. 821 ESQUINA a la de Serrano s|n. A requerimiento judicial No. Ho. 10.453. Serie C. H. A. 6 o|o. El martes 20 de marzo, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local esta propiedad, edificada en terreno de 32.40 metros de frente al S.S.E. (Warnes), 10 metros en su otro frente al S.E. (Serrano), 29.01 metros en el costado N.E., y 22.87 metros en el del N. O. Ad corpus, y con tres habitaciones, comedor, una pieza y dependencias.
Base de venta $ 12.500. Hipoteca $ 9.000. Deuda actual $ 8.423:650.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA el 6 de marzo de 1917. 2|803 v. marzo 25

CASA CALLE ORO N.o 2678 (antes 2778) entre las de Juncal y Berutti. N.o H.o 9600; serie C. H. A. 6 o|o. El **miércoles 21 de marzo**, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 8.63 metros de frente al S. E. por 19.10 metros de fondos teniendo en su contrafrente al NO. 8.60 metros; ad corpus, sala, 3 habitaciones en alto una pieza y dependencias.
Base de venta, 11.700 $. Hipoteca, pesos 11.000. Deuda actual, $ 10.219:438.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA el 7 de marzo de 1917. 2|815 v. M. 21.

CASA CALLE CONVENCION N.o 746 ENTRE la de Thompson y Picheuta. N.o H.o 8085, serie C. H. A. 6 o|o. El **miércoles 21 de marzo**, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 8.96 metros de frente al N. por 60.39 metros de fondo en el costado O. 60.38 metros en el del E. y 8.96 metros en su contrafrente, ad corpus. Edificio consta de cuatro habitaciones, galería y dependencias, con portón de entrada para carros.
Base de venta, $ 7.600. Hipoteca, pesos 6.000. Deuda actual, $ 5.574.239.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA el 7 de marzo de 1917. 2|816 v. m. 21.

CASA CALLE HUMBERTO I. N.o 3129, ENTRE las de General Urquiza y 24 de Noviembre. N.o H.o 2211. Serie C. H. A. 6 o|o. El **viernes 23 de marzo, a las 2 p. m.**, el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad, la que se compone de sala vestíbulo, escritorio, 7 piezas y dependencias, midiendo su terreno 8 metros 657 milímetros de frente al S. E. por 41.23 metros de fondo en el costado S. O. y 40.85 metros en el del N. E.
Base de venta, $ 26.000. Hipoteca, pesos 20.000. Deuda actual, $ 18.291:368.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA. el 9 de marzo de 1917. 2|830 v. Marzo 23.

2 CASAS CALLE MORETO números 915 y 923, entre las de Directorio y Tandil. N.o H.o 6357, serie C. H. A. 6 o|o. El **domingo 25 de marzo**, a las 4 y 30 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en la misma, esta propiedad edificada en terreno de 17.52 metros de frente por 19.92 metros de fondo, con dos piezas, cocina, galería, etc., cada una.
Base de venta, $ 5.000. Hipoteca, pesos 3.500. Deuda actual, $ 3.226:689.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA el 11 de marzo de 1917. 2|849 v. Marzo 25.

3 CASAS CALLE LUNA NUMEROS 328|34|38 entre las de Los Patos y Tupungato. N.o H.o 5834, serie C. H. A. 6 o|o. El **lunes 26 de marzo, a las 2 p. m.**, el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 25.66 metros de frente al O., 15 metros de fondo en el costado N., 28.26 metros en el del S. y 29.34 en el contrafrente al E. N. E., ad corpus, compuesta de tres casas independientes. Luna 328, con dos habitaciones y dependencias. Luna 334, con igual distribución a la anterior y Luna 338 con dos piezas chicas más que las anteriores.
Base de venta $ 15.300. Hipoteca pesos 12.500. Deuda actual $ 11.699:513.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado el 12 de marzo de 1917.— en LA EPOCA. 2|848 v. marzo 26.

CASA CALLE NEUQUEN N.o 1280, ENTRE las de Paysandú y Paramaribo. A requerimiento judicial. N.o H.o 20407 1.a serie, 2.a ley 9155. El **martes 27 de marzo** a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 9.93 metros de frente al N. E.; 35.56 metros de fondo en el costado E.; 40.35 en el del O. y 8.66 metros en el contrafrente al S., ad corpus. Edificio consta de: jardín al frente, 5 habitaciones, galería comedor y dependencias.
Base de venta $ 7.200. Hipoteca pesos 6.500. Deuda actual $ 6.250:970.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado el 14 de de marzo de 1917 en LA EPOCA. 2|867 v. m. 27.

CASA CALLE CERRITO NUMEROS 744|48, entre las de Viamonte y Córdoba. A requerimiento judicial. N.o H.o 2179, serie C. H. A. 6 o|o. El **martes 27 de marzo**, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de: 9.55 metros de frente al E. por 18.45 metros de fondo, ad corpus. Edificio consta de planta baja con: salón para negocio y dependencias; planta alta con: vestíbulo, sala, comedor y dependencias.
Base de venta $ 11.200. Hipoteca pesos 8.000. Deuda actual $ 7.316:547.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado el 13 de marzo de 1917 en LA EPOCA. 2|865 v. m. 27.

CASA CALLE FREIRE NUMEROS 3527|35, entre las de Núñez y Republiquetas. A requerimiento judicial. N.o H.o 12.511 serie C. H. A. 6 o|o. El **martes 27 de marzo** a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de: 17.32 metros de frente al O. por 25.98 metros de fondo, ad corpus. Edificio consta de: salón para negocio (N.o 3535), portón de entrada (Número 3527) dos habitaciones, y dependencias.
Base de venta $ 7.200. Hipoteca pesos 5.500. Deuda actual $ 5.147:786.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado el 13 de marzo de 1917 en LA EPOCA. 2|866 v. m. 27.

CASA CALLE SAN JUAN N.o 4018, ENTRE las de Treinta y Tres y Quintino Bocayuba. A requerimiento judicial. N.o H.o 3160. serie C. H. A. 6 o|o. El **martes 27 de marzo** a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de: 8.66 metros de frente al N. por 34.64 metros de fondo ad corpus. Edificio consta de sala, 4 habitaciones, comedor y dependencias.
Base de venta $ 17.200. Hipoteca pesos 12.500. Deuda actual $ 11.432:105.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado el 13 de marzo de 1917 en LA EPOCA. 2|867 v. m. 27.

CASA CALLE ALVAREZ N.o 2444, ENTRE las de Santa Fe y Güemes. N.o H.o 30417 serie L. El **martes 27 de marzo** a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 8.66 metros de frente al S. E. por 32.69 metros de fondo hacia el N. O. en el costado N. E. y 32.56 metros en el S. O., ad corpus. Edificio consta de sala, comedor, 4 habitaciones, dos piezas de servicio en altos y dependencias.
Base de venta $ 17.200. Hipoteca pesos 14.000. Deuda actual $ 12.360:990.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado el 13 de marzo de 1917 en LA EPOCA. 2|868 v. m. 27.

SUCURSAL SANTIAGO DEL ESTERO
SITIO EN LA CIUDAD DE SANTIAGO. — N.o H.o 6|1357 serie A. El **jueves 29 de marzo de 1917**, a las 10 a. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal Santiago un sitio baldío ubicado en esa ciudad, calle Sarmiento entre Garibaldi y Avenida Moreno, compuesto de **16.32 metros de frente, por 64.85 metros de fondo.**
Base de venta $ 1.200 al contado.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA el 15 de marzo de 1917. 2|878 v. m. 29.

SUCURSAL SANTIAGO DEL ESTERO
CASA-QUINTA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO. — N.o H.o 202|10950, serie F. El **jueves 29 de marzo de 1917**, a las 9 a. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en él local de su sucursal Santiago, un terreno de quinta con edificio ubicado al sur de la ciudad de Santiago, en la avenida Moreno y calle Rioja, con superficie de 1 hectárea 87 áreas 89 centiáreas, 60 miliáreas; lindando; al N. con sucesores de Manuel S. González y una fracción de 43.30 metros que pertenecía a la misma propiedad; al E., con la citada fracción y la avenida Moreno; al S., con propiedad de Domingo Merlles y al O., con Juan Firpo y José Falconi. Existe en la referida propiedad una casa habitación de dos piezas y demás dependencias.
Base de venta $ 3.800. Hipoteca pesos 3.000. Deuda actual $ 1.547:270.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA el 15 de marzo de 1917. 2|879 v. m. 29.

2 CASAS CALLE WASHINGTON NUMEROS 2313|17 entre las de Olazábal y Blanco Encalada. N.o H.o 5808 y 5809, serie C. H. A. 6 o|o. El **domingo 1.o de abril**, a las 3.30 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en las mismas, estas propiedades número 2313, edificada en terreno de 7.79 metros de frente al S. O. por 19.79 metros de fondo con 6 piezas y dependencias y número 2317, edificada en terreno de 7.79 metros de frente al S. O. por 19.79 metros de fondo con 6 piezas y dependencias.
Base de venta N.o H.o 5808, $ 7.500. Hipoteca $ 7.000. Deuda actual $ 6.453,377.
Base de venta N.o H.o 5809, $ 7.600. Hipoteca. $ 7.000. Deuda actual, $ 6.453,377.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA el 18 de marzo de 1917. 2|907 v. Ab. 1.

CASA CALLE JORGE NEWBERY 3222|26, entre las de Martínez y Conde. N.o H.o 13242, serie C. H. A. 6 o|o. El **lunes 2 de abril a las** 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de: 8.66 metros de frente al N. O. por 30.67 metros en el costado N. E. y 28.48 metros en el del S. O. y 9.10 metros en el contrafrente "ad corpus". Edificio compuesto de salón de negocio número 3226, 4 piezas y dependencias.
Base de venta $ 8.000. Hipoteca pesos 8.000. Deuda actual $ 7.541.445.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA el 19 de marzo de 1917. 2|905 v. Ab. 2.

CASA CALLE PLANES N.o 981, ENTRE las de Caballito y Añasco. N.o H.o 15907, serie C. H. A. 6 o|o. El **lunes 2 de abril** a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de: 8.66 metros de frente al N. por 21.34 metros de fondo en el costado E. y 21.24 en el del O. con 2 saloncitos de negocio, 3 habitaciones, galería etc.
Base de venta $ 7.100. Hipoteca pesos 6.000. Deuda actual $ 5.695.227.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado en LA EPOCA el 19 de marzo de 1917. 2|906 v. Ab. 2.

S. Domingo Barrau

MAIPU 17

JUDICIAL EN CARLOS CASARES, F. C. O. Lote de terreno en el paraje Moya, parte de la quinta 19 y designado en el plano especial con el N.o 7 de la manzana D. Mide 30 metros de frente al N. O. por 40 metros de fondo, lindando por aquel rumbo calle en medio con el lote 10 de a manzana B. a S. O. calle en medio lote 7 de la manzana 19 del pueblo, por el N. E. lote 8 de su misma manzana y al S. E. con lote 5 ambos de Juan Saves.

BASE $ 4.000 m|n.

Orden del Señor Juez de 1.a Instancia Dr. Lagos en juicio "Sociedad Argentina de Edificación" contra Don José Balsell, autos por la secretaría del Dr. Barraquero.

El día 24 de marzo, a las 3 p. m., en mi escritorio. 8 o|o a cuenta de precio, 2 o|o comisión al comprador. 2|823 v. mar. 23

Patricio Byrne

JUDICIAL. — TERRENO EN COlegiales, remataré el **Domingo 1.o de abril,** a las 4 p. m., de acuerdo al siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez en lo civil de la capital, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días que el martillero don Patricio Byrne ha sido nombrado en el juicio seguido por don Clemente Acchine contra don Gregorio M. Núñez, hoy su concurso, por cobro de un crédito hipotecario, para que proceda a la venta de un terreno ubicado en la zona norte, parroquia de Belgrano, con frente a la calle Zapiola, entre Zavala y Céspedes, lote número 2, que mide 8 metros 66 centímetros de frente al norte por 39 metros 53 centímetros al costado sud y 39 metros 24 centímetros en el noroeste, con la base de $ 5.000 m|n.

El remate lo efectuará sobre el mismo terreno el **domingo 1.o de abril,** a las 4 p. m. Estando autorizado para exigir del comprador el 8 o|o de seña y parte de precio y el 2 o|o de comisión. Mayores informes, a la secretaría en los tribunales 6.o piso, o al martillero, Maipú 286. Buenos Aires, marzo 16 de 1917. Certifico que la venta ha sido autorizada. — **Juan José Coronado,** secretario. 2|894-v. a. 1

Carlos Manzi

JUDICIAL. — YATE "CALYPSO". Frente al Tigre Hotel F. C. C. A., siendo sus características y construcción siguiente: Motor a nafta 100 H. P. 6 cilindros y motor de 8 H. P. con dínamo, con toda la instalación completa de luz eléctrca en su interior y exterior, reflectores poderosos, bocina de llamada, amplio comedor, dormitorio para cuatro personas, lavatorio, cocina, despensa, w. c., servicio completo de cocina y cristalería, código de banderas e internacional, todo su velamen completo y etc., departamento para dos tripulantes con sus camarotes, w. c. y etc., sus dimensiones son las siguientes: Eslora 14 mts., manga 2.90 mts., puntal 1.50 mts y calado 1.20 mts. y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del Señor Juez de lo Civil de la Capital federal Dr. Adolfo Casabal se hace saber que en los autos sucesorios de Don Tomás y Pilados Liberti se ha designado al martillero Don Carlos Manzi para que en el día que éste designe proceda a vender el yate "Calypso" con la base de las 2|3 partes de su tasación o sean $ 6.666.66 m|n. que son las 2|3 partes, debiéndose exijir el 8 o|o de seña y a cuenta de precio y el 8 o|o de comisión del que resulte comprador en dinero efectivo. — Buenos Aires, 16 de marzo de 1917. — Carlos E. González del Solar, secretario.

El **domingo 1.o de abril,** a las 4 p. m., sobre el mismo el cuál se encontrará atracado frente el Tigre Hotel F. C. C. A. Más datos Palacio de Justicia 6.o piso o al martillero Talcahuano N.o 469. 2|903 v a1

Bartolomé Delucchi

JUDICIAL. — EN CIUDADELA (F. C. O.) Amplio terreno con edificio. Orden del señor juez de lo civil doctor A. Seeber, secretaría doctor Caputo, juicio Santamerina e hijos con Adhemar Gutiérrez, calle Moreno, entre 25 de Mayo y Chacabuco. A 2 cuadras y 1|2 de la estación. Son los lotes 7, 8 y 9 de la manzana 13 y miden 25 m. 98 frente al N. por 42 m. 13 de fondo en costado O. y 42.73 en costado E. Superficie total de 1.101.81 m. c. Edificio de material de 2 piezas, una de ellas con galería, cocina y w. c., en cal y revoques idem. Techos zinc, pisos madera y puertas pino. Cerco de alambre tejido. Tasación, $ 7.500. Base, 2|3 partes, pesos 5.000.

El **domingo 1.o de abril,** a las 4 p. m., en el mismo. A cuenta precio, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. — **Rafael Capoto,** secretario. 2|895-v. a. 1

Se convencerá usted que dará un verdadero deleite tener un baño o ducha "R & S" en la casa; un baño de ducha que se puede usar sin quemarse uno con el agua caliente y que se regula perfectamente.

No hay tampoco nada mejor que una fuente cristalina "R & S" — sea de alto precio o barata — en el patio o jardín de su casa.

Encontrará usted en el catálogo "R & S" muchas cosas que le interesarán. Escriba ahora pidiendo un ejemplar gratis, y diciéndonos también el nombre y dirección de su comerciante local.

Buena agencia para comerciantes

Encontrarán ustedes una demanda, tanto pública como privada, por las fuentes, baños de ducha y otros equipos superiores higiénicos de la marca "R y S". Déjenos mandarles nuestro catálogo extenso e ilustrado, en español, y explicarles los detalles de nuestra oferta excepcional de agencia.

RUNDLE SPENCE Mfg. Co.
Milwaukee, Wis., E. U. A.

Al escribirnos mencione este aviso de LA EPOCA.

A RETRATARSE: A CARLOS Pellegrini número 282 (hay ascensor). Regalamos peinado y un retrato grande con marco, en docena de retratos. El regalo vale más de 12 $. Postales finas a pesos 4 la docena.

Folletín de LA EPOCA (27)

MARY O'CONNOR

Un crimen misterioso

CAPITULO XXXII

La crisis se aproxima

Los novios se callaron y en el silencio pudo oirse el ruido de un coche. Todavía seguían escuchando Pablo y Lena, cuando se oyó en el pasillo el crujido de una falda y apareció en la puerta lady Ormidale espléndidamente vestida de negro y gris. Lena, asombrada, se echó hacia atrás, y ambas mujeres, algo semejantes en cuerpo y en belleza, se contemplaron mutuamente en un momento de silencio. Pablo dirigió la vista al sitio que ocupaba Miguel Dred y con gran sorpresa vió que el detective ya no estaba allí. Había desaparecido de la habitación.

Media hora después volvía a constituirse el tribunal y empezaba la sesión.

CAPITULO XXXIII

El examen de la prueba

—Señores jurados — empezó a decir el juez, y al hablar, su rostro estaba pálido y sus ademanes revelaban agitación como si se hallase emocionado comprendiendo su responsabilidad. — No necesito decirles que el deber que voy a cumplir es uno de los más graves de mi vida. Durante varios días nos hemos reunido aquí para averiguar la muerte del barón Luxmore, y se acerca el momento en que el mundo conozca el resultado de nuestra indagatoria. Pero antes de que podáis dar vuestro veredicto, la ley me obliga a examinar con el mayor detenimiento posible la masa de testimonios y pruebas que hemos reunido, exponiendo todo lo breve y claramente que pueda aquellos hechos que más luz arrojan sobre las tinieblas de este misterio sin precedente.

"Ante todo debemos considerar el modo preciso de la muerte de lord Luxmore. Que su fallecimiento no fué resultado de causas naturales, ha quedado plenamente probado. Que fué producido deliberadamente por una mano extraña es cosa sobre la cual me atrevo a asegurar que no cabe la menor duda. Desde el comienzo de nuestros trabajos quedó de manifiesto que el difunto había sido asesinado. Y siendo ello así, tenemos que considerar el móvil probable que impulsó a la perpetración de tan sultil y cobarde crimen. Finalmente, debemos buscar el verdadero medio empleado para cometer el asesinato y determinar y declarar qué persona o qué personas lo cometieron.

"La mañana del día de su muerte, el quince del mes actual, lord Luxmore se hallaba en su estado de salud ordinario. No era viejo. No padecía ninguna enfermedad orgánica. Del hecho de pensar contraer en breve plazo su segundo matrimonio podemos inferir que esperaba y hasta que creía gozar de una vida prolongada. Era rico, de posición elevada, y sus asuntos financieros marchaban sin el menor tropiezo. El que se quejase de la ingratitud de su sobrino y de la presunta extravagancia de sus hijas no es razón para suponer que fuera desgraciado. Antes al contrario, el carácter doméstico y trivial de los asuntos que le preocupaban y enfadaban, parecía probar la ausencia más absoluta de toda preocupación grave. No existe, pues, motivo para suponer que llegase a pensar en suicidarse. Todos los hechos y las circunstancias del caso se combinan para advertirnos que debe ser desechada de nuestras deliberaciones la teoría del suicidio".

Hizo una pausa. Los jurados movieron la cabeza con silenciosa aquiescencia.

—Siendo esto así, vamos a examinar las circunstancias del asesinato, puesto que se trata indudablemente de un asesinato y asesinato hay que llamarlo.

"El día quince por la mañana, lord Luxmore se hallaba bastante bien de salud, pues consta que salió a dar su acostumbrado paseo en coche. A las cinco y media de la tarde seguía aún perfectamente bien. A las seis y media se le encontró muerto. Admitiendo por el momento que la verdadera causa de la muerte fué el mortífero veneno oriental llamado "bikh", y recordando la sorprendente afirmación del doctor Mortimer, según el cual debió ser administrado el veneno no más de cuatro segundos antes de la muerte, resulta reducido a la más mínima expresión el espacio de tiempo durante el cual pudo ser cometido el delito.

"En cuanto a la causa o causas inmediatas de la muerte tenemos: que no hubo derrame de sangre; que, al parecer, no hubo lucha y que nadie oyó pedir auxilio ni percibió el más ligero gemido de dolor. Ciertamente, por su silencio, por su terrible rapidez y por su fina sutileza, este crimen puede considerarse como único. La rapidez y el silencio indican naturalmente el uso del veneno y así lo prueba de un modo incontestable el informe médico. No hay pues duda de que lord Luxmore falleció por efecto de un veneno perversamente administrado.

"Pero una de las más extrañas entre las extrañas circunstancias relacionadas con este caso es que al parecer se han empleado dos venenos de la más opuesta naturaleza. Hasta hoy por la mañana practicábamos nuestras investigaciones en la creencia de que el causante de la muerte de lord Luxmore había sido el arsénico solamente. Pero esta misma mañana se hizo una declaración ante nosotros, que creo y puedo decir que nos dejó atónitos. Me refiero al testimonio del doctor Mortimer acerca del veneno llamado "bikh". Permitidme que os recuerde que este testimonio, de uno de los más eminentes especialistas contemporáneos, llega a nosotros con una autoridad digna de nuestra más plena fe.

"Vosotros decidiréis si aceptáis o no la teoría expuesta por el doctor Mortimer, el cual nos dice que ese veneno tan mortífero, el "bikh", fué empleado como último recurso por la misma mano que anteriormente administró el arsénico. Por mi parte, difícilmente me inclinaría a creer que ningún asesino que conociese y poseyese el rápido y secreto veneno oriental, se atreviese a emplear el arsénico con la torpeza que ha quedado revelada en la prueba. Eso sería como si un ingeniero quisiera derribar una fortaleza empleando pólvora de caza, teniendo a mano la nitroglicerina. De todas suertes subsiste el hecho cierto de que fueron empleados dos venenos, uno lento y otro rápido. Vamos ahora a examinar los sistemas posibles y probables de su administración.

"Para empezar, tenemos la circunstancia de que en el tónico recetado por el médico de la familia, que el interfecto tomó durante algún tiempo y de un modo regular una pequeña cantidad de ácido arsenioso. Esta circunstancia debe tenerse en cuenta porque demuestra que lord Luxmore estaba algo habituado al arsénico, cosa que indudablemente disminuía si no contrarrestaba por completo el efecto de las grandes dosis de veneno que después se le administraron con fines criminales.

"La insignificante cantidad de arsénico que se le daba en la medicina no puede explicar la gran cantidad encontrada en los órganos digestivos después de la muerte. A esta casa se trajo arsénico en abundancia y lo sabían cuatro personas por lo menos. Suponiendo que cualquiera de estas cuatro personas desease causar la muerte a lord Luxmore por medio de dicho veneno, su sistema sería, naturalmente, echarlo en algún alimento o bebida que hubiera de tomar lord Luxmore solamente. El medicamento y la diaria copa de vino de naranja ofrecían ocasión propicia para la realización del propósito, y la prueba nos ha indicado que fueron adoptados ambos medios.

"He de recordar que no se ha probado de un modo definitivo que contuviese veneno el vino de naranja que el difunto bebió la tarde de su muerte; pero la prueba circunstancial es abrumadora en este punto. El nuevo hecho de haber sido retirada la copa tan misteriosa y subrepticiamente, prueba suficientemente que si la hubiesen dejado en la habitación habría revelado algo de la naturaleza y método del crimen. El hecho de haberse encontrado dos moscas muertas donde había habido unas gotas de líquido robustece la teoría. Creo, por lo tanto, que podemos considerar como cierto que el vino de naranja estaba saturado de veneno y que éste fué echado en el líquido después de haberlo sacado de la botella que lo contenía.

"Por otra parte, es incontestable que en uno o más de los frascos de medicamento fué introducida una cantidad de arsénico suficiente para causar la muerte, y se ha descubierto, después de muchos trabajos y contradicciones, que el día de la muerte fué administrada una dosis de ese medicamento a lord Luxmore. Pero es muy extraño que si lord Luxmore llevaba algún tiempo, aunque sólo fuesen dos o tres días, tomando una medicina tan cargada de arsénico no revelase en seguida síntomas de envenenamiento, y a esto debo decir que en mi opinión es posible que el arsénico fuese echado en los frascos de la medicina después del fallecimiento quizás con ánimo de despistarnos.

"También hay que tener en cuenta que si el arsénico era administrado en la medicina con idea de matar, debió ser administrado por alguna persona que manejase los frascos con frecuencia; es decir, por el doctor o por algún miembro de la familia o de la servidumbre. Esta teoría necesariamente excluye las graves sospechas que al principio recaían sobre dos personas por lo menos.

"Es presumible que el asesino, ignorando el hecho de que lord Luxmore tomaba frecuentemente arsénico como tónico, se propusiese al principio realizar su terrible propósito administrando el veneno en la medicina, y que al fin, sorprendido al ver que las dosis no producían el efecto apetecido, calculase ingeniosamente que el medicamento contenía algún ingrediente que contrarrestaba los efectos de la mortífera droga y en consecuencia resolviese transferir el veneno al vino de naranja. Esto lo advertiréis en el hecho importantísimo de que en los días en que adoptó el cambio de sistema, alguna persona "dió instrucciones para que suspendiese la administración del medicamento".

"Debéis tener presente también que el mayordomo, que era quien tenía más ocasión de andar con el vino, mostraba gran empeño en que no se le diese a su amo la medicina, y, según sus propias palabras, llegó al extremo de "tirarla por la ventana".

(Continuará)

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

(De la Agencia Havas y de nuestros corresponsales)

LA GUERRA EUROPEA

LA RETIRADA ALEMANA

El avance franco-inglés

Envenenamiento de los pozos

Rapidez de la persecución

LONDRES, marzo 19. — Los corresponsales de diarios en el frente británico anuncian que los alemanes al retirarse, incendian numerosas aldeas. En todas partes se contemplan únicamente reuinas y desolación; todo lo que era bello ha sido destruído, todo lo que tenía valor ha sido llevado.

A los actos de saqueo y destrucción efectuados por el enemigo, hay que agregar el imperdonable crímen de envenenar los pozos de agua.

El hecho fué descubierto en Barleux donde las aguas fueron analizadas por los médicos militares, después de la retirada alemana, encontrándose que estaban cargadas de arsénico.

Los puentes han sido incendiados, las encrucijadas de las calles fueron minadas, y sobre todo el camino que debían pasar nuestras patrullas, el enemigo había preparado barrenos.

Pero nada de esto puede trabar la persecución que efectuamos contra el adversario, y lo que hará comprender la rapidez con que se lleva a cabo, es que nuestra caballería talonea al enemigo.

Los sucesos se desarrollan con una rapidez dramática, pero el hecho que se destaca, es que los alemanes se baten en retirada delante de las fuerzas inglesas.

PARIS, marzo 19. — Aunque la satisfacción general por los sucesos de Picardía no tenga tendencia a exagerar los probables efectos de la retirada alemana, la mayoría de las personas que los comentan, consideran seguro que los alemanes pararán su retirada en algún punto de la línea básica, deteniéndose de la línea Lille, Cambrai, Saint Quentin.

Los críticos militares opinan que el estado mayor no abandonó tan ligeramente las alturas oeste, que poseía tan sólidamente.

Según los informes que se reciben del frente de batalla, entre mañana y pasado mañana los departamentos del Oise y del Aisne estarán completamente libertados de los invasores.

Se estima que el total de terreno reconquistado asciende a 620 millas cuadradas, habiendo de esta manera, el enemigo abandonado casi todo el terreno que pertenece a esos departamentos.

La caballería fué empleada por primera vez desde la batalla del Marne, acabando de cansar a los alemanes.

Los dirios expresan su felicidad por la liberación de esa extensión de terreno.

PARIS, marzo 19. — Se dió a publicidad el siguiente comunicado oficial:

Durante la noche, destacamentos ligeros, estuvieron en estrecho contacto con el enemigo y prosiguieron sin interrupción su marcha hacia adelante.

Al este de Nesle alcanzamos varios puntos de la vía férrea de Ham a Nesle.

Al norte de Noyon, ocupamos Guiscard y rechazamos las patrullas enemigas a lo largo del camino nacional a Saint Quentin. Al este del Oise capturamos la segunda posición alemana. Las villas y aldeas, que reconquistamos en tres días ascienden actualmente a un centenar, siendo muchas las localidades que han sido devastadas y saqueadas odiosamente por el enemigo. Millares de habitantes, que los alemanes fueron incapaces de hacer evacuar de las aldeas tomadas vienen al encuentro de nuestros soldados.

En el Argona, delante de Harazee ejecutamos un golpe de mano y trajimos prisioneros. En la margen izquierda del Mosa al finalizar la jornada de ayer, a raíz de un violento bombardeo, dirigido contra el frente de Avocourt Morthomme, los alemanes lanzaron un fuerte ataque contra nuestras posiciones entre esos dos puntos. Los tiros de barrida de nuestras ametralladoras quebrantaron las olas de asalto del adversario, en todo el frente de ataque, antes que le haya sido posible alcanzar nuestras líneas e infligiéronle pérdidas elevadas.

LONDRES, marzo 19. — Despachos que se han recibido de las ciudades del sudeste, indican que zeppelines volaron el sábado a la noche veinte y cinco millas al interior, pero no alcanzaron ningún punto importante.

Arrojaron varias bombas en los distritos rurales, pero ignoramos si hubo víctimas.

ESTADOS UNIDOS

La huelga ferroviaria

NUEVA YORK, marzo 19. — Los directores de Railawns, han sido autorizados para actuar como mediadores en el conflicto con el personal de ferrocarriles y hacer todos los arreglos necesarios con los empleados, para evitar que sea llevada a cabo la huelga que han amenazado de proclamar, y dar al problema una solución satisfactoria, en vista de la gran situación internacional.

NUEVA YORK, marzo 19. — Uno de los miembros de la conferencia de directores de ferrocarriles, declaró hoy que la huelga del personal de trenes no se llevará a cabo.

URUGUAY

La provisión de carne de consumo. — Incendio. — Otras

MONTEVIDEO, marzo 19. — La sección de ganadería pasó un informe a la comisión nacional de fomento rural en el cual se estudia ampliamente el problema de la carne de consumo. Se presentará el proyecto al cuerpo legislativo buscando la manera de proveer a todas las poblaciones del interior la carne faenada en Montevideo, mediante la creación de un frigorífico y el transporte en vagones frigoríficos especiales.

—Ayer se midieron los teams de football Boca Juniors, (argentino) y Nacional Uruguayo, triunfando este último por 5 contra 2.

—El documento comprometiéndose a votar al señor Batlle para la futura presidencia tiene la firma de cerca de 30 legisladores.

—Incendióse el almacén de Francisco Pietropinto, quedando reducido a cenizas.

—Los colorados independientes de Paysandú reorganízanse para intervenir en los próximos comicios plebiscitarios sosteniendo los mismos ideales de ayer.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

MAIPU, marzo 19. —Se ha perdido ya toda esperanza de seguridad y garantía, en favor de los valiosos intereses de la campaña, azotada por los cuatreros que se pasean impunemente por las estancias, efectuando robos y carneadas de hacienda, con destrucción de alambrados; sin que la policía preste el concurso siquiera sea de su vigilancia, para contener o atenuar en parte el asalto a la propiedad rural y perseguir al delincuente que constituye una verdadera plaga.

Y no se crea que exageramos: ofrecemos el testimonio irrecusable de hacendados conocidos y respetables, como los señores Norberto J. Rodríguez, dueño del establecimiento "La Posta", Barrionuevo hermanos, del establecimiento "Los Nogales", don José Peruchena, Olarriaga y Arrieta, que poseen considerables cantidades de ganado vacuno y lanar, los señores Alzaga, el señor de Elía, del establecimiento Kakel y otros más que vienen siendo víctimas continuamente de estas cuatrerías.

—Un abuso incalificable y por consecuencia oneroso, es el que viene cometiendo la empresa de luz eléctrica local.

Por un informe técnico de carácter oficial, se ha descubierto que los medidores de los abonados particulares exceden en su marcha de un 30 a 90 por ciento, recargando así al consumidor, que ha estado pagando, desde varios años atrás este exceso, confiado en la exactitud de los medidores, cuya precisión garantía la citada empresa.

Una protesta justificada, se ha levantado en todo el vecindario, con motivo de este abuso, y son muchos los que se proponen demandar la devolución del exceso.

Por otra parte, ese mismo informe técnico, establece que los cables eléctricos presentan un estado tal de deterioro con peligro evidente para la población, que es indispensable y urgente su reparación, agregando igualmente que el servicio público es deficiente y no se hace de acuerdo con lo estipulado en el contrato respectivo.

—El señor Norberto F. Rodríguez y su esposa, fundadores del colegio José Nicasio Rodríguez, se proponen celebrar el aniversario de la fundación de ese establecimiento en esta localidad, el día 19 del actual, fiesta de San José, ofreciendo una comida criolla a un núcleo de sus relaciones y repartiendo carne a los pobres.

Se celebrará también con ese motivo una misa y una fiestita escolar en el citado colegio.

Política — Viajero distinguido

PUERTO MILITAR, marzo 19. — Hoy en el amplio salón "Edén" de Punta Alta se realizará un acto cívico de propaganda prointervención federal a iniciativa del club radical Coronel "Martín D. Irigoyén" de la localidad. A dicho acto asistirá una delegación del comité de Bahía Blanca.

—El diputado nacional doctor Tomás de Veiga que fué huésped en ésta durante varios días regresó a ésa en compañía de su señora. El jefe del arsenal y de estado mayor, contraalmirante Lagos y capitán de navío Beascoechea y gran número de jefes y oficiales despidiéronlo en la estación.

Sensible fallecimiento

LUJAN, marzo 19. — Gran sentimiento ha causado el fallecimiento del antiguo vecino de esta ciudad, señor Carlos Dufour.

Deplorable estado de dos puentes

AJO, marzo 19—A pesar del tiempo transcurrido desde que en las columnas de LA EPOCA, hice notar el ruinoso estado en que se hallan los dos puentes ubicados en el único camino de acceso a ésta población, no se sabe que el gobierno de la provincia, en cumplimiento de su deber y preocupándose un poco por las vidas en peligro de los que se ven precisados a transitar por ellos haya tomado medida alguna para repararlos.

Corroborando los fatales presagios de correspondencias anteriores hace pocos días, por una providencial casualidad, no hubo que lamentar una irreparable desgracia que pudo costar la vida a una docena de personas. Al cruzar la galera de la Mensagería Nacional, uno de los aludidos puentes, conduciendo pasajeros, se asustaron los caballos y en el instante en que la galera iba irremisiblemente a caer al río, quedaron colgados de los caballos de uno y otro lado del puente, feliz circunstancia por la cual se evitó un percance que hubiera asumido las proporciones lamentables.

Fallo de la justicia — Diversas

MORON, marzo 19. — Ha causado excelente impresión el fallo de la suprema corte de justicia en la impugnación hecha por el señor Pedro F. Picarel a la terna que para juez de paz de este partido había sido elevada por las autoridades locales.

La suprema corte en su fallo desestima el dictamen fiscal y resuelve que existe incompatibilidad en el caso del señor Rodolfo Alvis, incluido en la terna, por desempeñar un puesto público rentado en la capital federal.

Por el triunfo obtenido, el señor Picarel ha sido muy felicitado por sus numerosos amigos.

—Se hace cada día más censurable la desidia de las autoridades comunales que entregadas de lleno a la política hacen completo abandono de sus obligaciones, dejando desamparados los intereses del vecindario entregados a su custodia.

La asamblea oficialista

QUILMES, marzo 19. — Desde el viernes pasado los elementos conservadores se han declarado en sesión permanente para prestigiar la candidatura a diputado provincial del intendente municipal, Pablo Castro.

Anteanoche y anoche recorrieron algunas calles de la ciudad grupos de vendedores de diarios llevando faroles encendidos con el retrato del candidato, a semejanza de la época del juarizmo. A estos manifestantes les acompañaban grupos de empleados municipales, los que vivaban al candidato al son de tambores.

En el teatro Colombo se hizo anoche la proclamación oficial, haciendo uso de la palabra varios oradores, entre los que se contaba uno que goza de buen sueldo como asesor letrado.

A esta reunión asistieron elementos políticos reclutados en los bajos fondos sociales de Avellaneda, Lomas de Zamora, capital federal como asimismo el malevaje quilmeño y todo el ejército de inspectores, empleados y cuadrillas municipales que solo aparecen cuando se realizan estas clases de reuniones.

El pueblo de Quilmes ha podido comprobar una vez más la indiferencia y el desprestigio en que ha caído la situación local, especialmente el intendente municipal que ha sido y es el principal causante de las extorsiones de que son víctimas los vecinos honestos y de arraigo, a quienes se les quiere despojar de sus propiedades, obligándoles a solventar crecidas deudas por obras de progresos en que la camarilla de logreros se ha enriquecido, y sin que la comuna haya contribuido ni con un centavo, como lo determina la ley de la materia.

En todos los locales del partido conservador se han abierto los garitos, los que funcionarán hasta que pasen las elecciones provinciales.

Poco entusiasmo se nota entre los afiliados del partido socialista, de manera que esta agrupación tiende a desaparecer por falta de ambiente en el electorado.

Partida del doctor Pedro Solanet y familia. — Demostración en honor de su esposa.

AYACUCHO, marzo 18. — Con motivo de la partida a esa capital del doctor Pedro Solanet y familia, donde se radicará definitivamente, en los salones del Club Social de ésta, tendrá lugar hoy por la noche, una demostración en honor de su esposa señora María Adela Ocampo Gutiérrez de Solanet, presidenta honoraria de la comisión de damas Pro Hospital Ayacucho. En el acto de la demostración cuya comisión patrocina la señora María Victoria de Zubiaurre, le será ofrecido conjuntamente con una copa de champagne, un pergamino y una medalla de oro.

Los esposos Solanet, durante su larga estadía en ésta, han sabido captarse sin excepción las simpatías generales por la bondad de sus caracteres y sus grandes propósitos de caridad puestos en obras.

La señora esposa de este distinguido facultativo secundó empeñosamente la benéfica acción que en favor del pobre y del enfermo hiciera el doctor Solanet y cuya falta será doblemente lamentada en este pueblo y en nuestra sociedad, donde dejan un vacío difícil de llenar.

MORON, 19.—El lúnes próximo comenzarán en la escuela normal popular los examenes suplementarios tanto de los alumnos regulares como de los aspirantes libres.

—Aún no se ha pagado el mes de enero al magisterio del distrito.

—Apareció el nuevo periódico «El Heraldo». Es un órgano independiente cuya aparición tiene por objeto servir los intereses de la primera sección electoral, según reza la carátula. Por lo demás trae un selecto material de lectura.

—El conservatorio musical Bernejoux ha hecho últimamente una valiosa adquisición: se ha hecho cargo de la clase superior de canto el distinguido profesor señor Angel Pasculli, laureado en Nápoles y París.

—Se nota gran actividad en la construcción del camino macadamizado a Campo de Mayo.

—La empresa constructora del afirmado ha dado principio a la reparación de los numerosos baches y grietas que han aparecido en las calles recientemente pavimentadas. Estos desperfectos se deben a la pésima calidad de los materiales empleados en dichas obras como también a la falta de una dirección técnica competente.

—El personal de la defensa agrícola que prestó servicios en la última campaña contra el acridio se encuentra impago desde el 1o. de enero, no obstante haber sido declarado cesante.

SANTA FE

ROSARIO, marzo 19. — La comisión nombrada por el gobierno, para la distribución de semillas a los agricultores de la provincia de Santa Fé y Córdoba ha entrado en funciones, adoptando las primeras medidas necesarias: la comisión reúnese en la Bolsa, y los comentarios se hacen entre los cerealistas acerca de las energías que pone en juego dicha comisión, son pesimistas, pues dicen que están dejando pasar el tiempo sin adoptar ni aconsejar al gobierno la adquisición inmediata de semillas, estando en conocimiento de que el trigo hállase en alza, precisamente porque se sabe la necesidad del gobierno en adquirir para semilla. Entrevistado el señor Mariano Paz, presidente del centro de corredores sobre este particular, declaró que el gobierno debiera ordenar la compra de semilla inmediatamente, por cuanto de no hacerlo, se expondría como se expondrá posiblemente dado el giro que están tomando las operaciones sobre trigo, a que la especulación apoyada en la poca existencia le hiciera pagar precios elevados a otros cerealistas que hiciéronme declaraciones en igual sentido, añadiéndome que ya se está especulando extraordinariamente sobre la necesidad del gobierno. En efecto, el mercado de trigo abrió en la primera rueda con mucha firmeza, ofreciéndose para mayo y junio 14,70 pesos.

CORDOBA

BELL VILLE, marzo 19. — Ha sido muy sentido el fallecimiento del señor Pascual Dauria, de la firma Dauria Hnos. Hacía tan sólo seis meses había contraído enlace.

—Se ha reorganizado el Club Social con numerosos elementos. Este centro había sufrido mucho a causa de las apasionadas luchas políticas. La nueva comisión directiva, presidida por el doctor Luis Funes, es una garantía para el éxito de la institución.

—Han renunciado los concejales señores Juan P. Maggi y Justo Cheli. El Concejo no podrá funcionar, por haber quedado en minoría.

—Ha producido la mejor impresión en ésta, la noticia de que el gobierno de Santa Fe estudia la manera de construir escaleras en el dique Carcarañá, para que puedan pasar los peces aguas arriba. Todas las poblaciones situadas a las márgenes de los ríos Tercero y Cuarto serán beneficiadas.

—Es alarmante la cantidad de gente desocupada que recorre las calles de la ciudad en demanda de trabajo y comida. Se espera que el gobierno de la provincia ayudará con recursos para el arreglo de caminos.

TUCUMAN

La demostración al ingeniero Uttinger — Los sueldos administrativos — Renuncias en perspectivas — Resolución bien recibida.

TUCUMAN, marzo 19. — El sepelio del señor Policarpo Gordillo, secretario de la suprema corte, dió lugar a una sentida manifestación de duelo.

—Grandes proporciones asumirá el banquete que se dará en honor del ingeniero Uttinger.

Diariamente aumentan las adhesiones de toda la provincia.

Los amigos del Club Social auspician otra demostración que promete alcanzar gran éxito.

—La policía de investigaciones en la madrugada de ayer dió una batida a los ladrones. Allanó la casa Salta número 721, deteniendo a ocho profesionales que se resistieron, revólver en mano. Otros 5 fugáronse por los fondos de las casas vecinas.

—Empleados de la administración protestan por la situación angustiosa en que se hallan. Se les adeudan cinco meses y sin esperanzas de cobrar. Conócense casos de ventas de sueldos por el 50 por ciento de su valor.

—Los jefes de las oficinas de la administración apúranse por dejar los expedientes al día. Otros elevarán sus renuncias del cargo en la corriente semana al actual gobernador doctor Padilla, por razones de la asunción del mando del gobernador electo, señor Bascary.

—Excelente acogida ha tenido en el comercio de ésta la resolución del ministro de obras públicas, doctor Torello, en el asunto de las cooperativas de consumo del ferrocarril Central Norte para evitar abusos con los empleados.

CORRIENTES

CORRIENTES, marzo 19.—Jocoso comentario ha despertado en los corrillos políticos la reunión a que han sido convocados los pocos disidentes liberales que aún continúan adictos al oficialismo, con el propósito de deliberar acerca de la actitud que asumirán en los futuros acontecimientos políticos.

—Se denuncia al encargado del registro civil de Lavalle, por la comisión, del delito de falsificación de actas en el registro a su cargo, con el propósito de hacer aparecer hijos naturales en la sucesión de Baldomero Mendez Bar. Hay cinco actas en las que algunas no tienen ni firmas de testigos y otras en que ni firma el propio funcionario.

—Llama la atención que el señor Marcelino Elizondo, continúe usufructuando dos puestos nacionales: inspector general de escuelas Lainez y gerente del Banco Hipotecario en contra del expreso decreto de incompatibilidades.

Sgo. DEL ESTERO

Homenaje — La Escuela Jacques — Viajeros

LA BANDA, marzo 19. — Se realizaron diversos actos conmemorativos del aniversario del asesinato político de los malogrados jóvenes radicales Juan Olivera y Antonio Pesce.

En su homenaje se colocó una placa en el cementerio. Asistieron más de mil personas. Al descubrirse aquella, hicieron uso de la palabra los señores doctor Víctor M. Abalos, Juan Guzmán Machado, Darío F. Patrizi, Domingo Manfredi (hijo) y José Montiel.

—Es general la protesta por la supresión de grados en la escuela A. Jacques; en ésta más de cien alumnos sin poder ingresar a los grados quinto y sexto.

—Después de una breve permanencia en ésta, ausentóse a ésa el jefe del padrón nacional, señor Julio Olivera. Durante su estadía, numerosos amigos lo visitaban continuamente, demostrándose una vez más las simpatías que tiene en este pueblo.

—Para fijar su residencia en ésa, ausentóse nuestro correligionario, señor Luis Palacio.

GUERRA Y MARINA

PRESUPUESTO DE MARINA

El ingeniero Alvarez de Toledo ha encomendado al capitán Galíndez el estudio del presupuesto de la armada para 1918, encargándole al mismo tiempo que inicie la recopilación de los elementos necesarios para la confección de la memoria que, según los preceptos constitucionales debe presentarse anualmente al congreso.

TRANSPORTE "CHACO"

La dirección administrativa del ministerio de Marina abrió ya la licitación para el fletamento del "Chaco", por cuenta de comerciantes del país.

El "Chaco" se dirigirá en breve a Lota (Chile), para traer el carbón adquirido por el gobierno nacional con destino a los servicios de la escuadra.

Comandará el buque el teniente de navío Eguren.

REGIMIENTO 4 DE CABALLERIA

Se ha dictado una resolución haciendo saber al ejército que la correspondencia postal y telegráfica destinada al regimiento 4 de caballería de línea, debe ser dirigida a su campamento en Villa Mercedes (San Luis).

Las cargas, personal y ganado para el mismo cuerpo, deberán ser enviadas a estación Cámara (F. C. P.)

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil. A cargo del juez Dr. Fernando Klappenbach, con los secretarios doctores Figueroa Alcorta el 20, 27 y 30; Gutiérrez 21, 28 y 31; Schatz 22, y 29; Espeche 26, Ayarragaray el 23 y doctor Cirio el 24.

Recusaciones. Corresponde intervenir al doctor M. Mackinlay Zapiola.

Agente fiscal, doctor M. de Vedia y Mitre.

Fuero comercial: Juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, con los secretarios doctores Cermesoni (con licencia) 20, 21 y 22; García 21, 26 y 30; Navarro 22, 27 y 31 y del Campillo 23 y 28.

Recusaciones. Interviene el doctor Eduardo M. Naón.

Agente fiscal, doctor Gastón F. Tobal.

SUCESIONES

Se iniciaron en el juzgado de turno, las de doña Manuela López de Calafate.

CUESTION DE COMPETENCIA

Suprema Corte de Justicia

Ha resuelto en el día de hoy la Suprema Corte de Justicia Nacional la contienda de competencia entre el juez federal de la provincia de San Luis y el de primera instancia en lo civil de la misma, para conocer del juicio ejecutivo por cobro de un crédito hipotecario que ha instaurado ante el segundo de dichos jueces, don Emilio Oeri contra el doctor Víctor S. Guiñazú. Notificado el demandado, se presentó promoviendo inhibitoria ante el juez federal de esta capital, entre otros motivos por la distinta vecindad de las partes, pues él era ciudadano argentino, domiciliado aquí y el actor también ciudadano por naturalización, vecino de San Luis. La incidencia terminó por sentencia de la Cámara Federal; al confirmar dicha sentencia por sus fundamentos la primera instancia, estableció que la justicia de la capital era incompetente para conocer de la ejecución hipotecaria, no precisamente en razón del fuero, sino porque el lugar de cumplimiento de la obligación lo era dicha provincia de San Luis — como lo establece el título de aquélla. — En el supuesto que tal contienda pudiera repetirse ante otro juez, es de observarse que Guiñazú se presentó en cinco de marzo ante el juzgado federal promoviendo de nuevo la inhibición por la distinta vecindad, porque nada se había resuelto respecto al fuero le que fué aceptada y tramitado pudiéndose el juez local a reconocerla, entre otros motivos, porque Oeri era extranjero, pues había perdido la ciudadanía argentina por no haberse enrolado, recobrando la de italiano que antes tenía. Pendiente la resolución del punto controvertido, Oeri ha autorizado con la copia autorizada de la sentencia del juez federal de San Luis, que ha recobrado su nacionalidad extranjera y en tal concepto demandando a un ciudadano argentino ante la justicia ordinaria del lugar del cumplimiento de la obligación, renuncia al fuero federal que le corresponde por distinta nacionalidad y se somete al demandado. Por los hechos apuntados, la contienda viene a ser no entre argentinos de distinta vecindad, sino entre un ciudadano argentino y otro extranjero, por haberse obtenido la pérdida de la ciudadanía, posteriormente a la iniciación de la contienda por lo expuesto, hace inútil resolver si Guiñazú proveyó a la jurisdicción ordinaria del juez de San Luis al no oponer las excepciones que hubiera dentro del término fijado para ello.

Por lo expuesto, se declara que presente al juez ordinario de San Luis competente para entender en la causa [illegible] los autos. [illegible] Ana María T. de Deloy, Mariano Maldonado, Santos Stolo, Nicolás Caputo y Emilio Rodríguez, secretaría del Dr. Cirio.

SENTENCIA DEL Dr. COLOMBRES

En el juicio que por locación de servicios médicos seguía el Dr. A. R. Jaureguí con la sucesión de Rosaldo Merlo, el Dr. Colombres dictó sentencia, condenando a la sucesión al pago de lo que fijen árbitros, de acuerdo con la prueba producida y con los antecedentes legales pertinentes que se mencionan en el fallo.

QUIEBRAS

Fueron declarados en estado de falencia los siguientes comerciantes: [illegible] Conmade y Cía. Activo 28.700 pesos para responder a un pasivo de [illegible]. Miguel Civello. Ramo Compra-venta de aceites y conservas. Instalado calle Directorio 2599. Juzgado F. Estrada, secretaría del Dr. Gomez.

Las dos quiebras mencionadas han sido decretadas a solicitud de acreedores.

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

El doctor Irigoyen llegó esta tarde a su despacho oficial de la casa de gobierno, a las 2.

Recibió entre otras personas, al doctor Abel Ayerza, vicepresidente del Concejo Nacional de Educación.

Conferenció con el presidente del Banco de la Nación el doctor Manuel M. de Iriondo, quien concurrió a la presidencia acompañado por el ministro de hacienda, doctor Salaberry.

POR LOS MINISTERIOS

El ministro del interior concurrió por la mañana y por la tarde a su despacho, ocupándose del estudio y resolución de distintos asuntos administrativos.

—El doctor Salaberry recibió hoy numerosos visitantes. Se trasladó luego a la presidencia, acompañado por el director del Banco de la Nación doctor Manuel M. de Iriondo, para conferenciar con el presidente sobre asuntos financieros de actualidad.

—El ministro de obras públicas concurrió a su despacho oficial por la mañana y por la tarde.

Firmó algunas resoluciones recibiendo después al público que llenara la sala de espera.

Conferenció largamente con el director de obras hidráulicas, acerca de la reanudación del dragado en los canales del puerto, especialmente en el del Sur que se halla en peligro de cegarse.

Para llevar a cabo este propósito se arbitrarán los recursos que sean necesarios a fin de adquirir la cantidad de combustible necesario para mover una draga por lo menos.

El ministro se ocupó también del proyecto de reducciones en los gastos de su departamento, las que serán aprobadas después, como las de los demás ministerios, en el acuerdo de ministros que ya anunciamos.

Otro de los asuntos que también ocupa su atención, es el relacionado con la reglamentación de la ley de jubilaciones ferroviarias y el pedido de la federación de obreros ferrocarrileros para que se les obligue a las empresas a cumplir el artículo 18 del reglamento que lo infringen manifiestamente con perjuicio para los afiliados a la federación que comprende al personal subalterno de los trenes en servicio.

Ambos asuntos serán resueltos por el ministro tan pronto como se termine el plan de economías que tiene en preparación el ejecutivo.

El subsecretario por su parte inició hoy la investigación que está encargado de levantar en la dirección de hidráulicas.

—El ministro interino de relaciones concurrió por la tarde a la cancillería.

Subscribió diversos expedientes, ocupándose después del proyecto de reorganización total del ministerio en la forma ideada por el subsecretario y el director general que será discutido en el próximo acuerdo de gabinete que se celebre, para tratar las reducciones que se introducirán en el presupuesto general de gastos durante el corriente año.

En la reorganización proyectada por los dos funcionarios aludidos, figura como ya lo hemos dicho otras veces, la reducción de nuestras representaciones diplomáticas y consulares en el extranjero: eliminación de los gastos de representación y reducción de los gastos de traslación de los diplomáticos.

En el ministerio se eliminarán las partidas globales y se reducirá en lo posible el personal de algunas oficinas. Es muy posible que entre en el proyecto la supresión de alguna de las que podría ser una de las dos subsecretarías.

—El ministro de justicia e instrucción pública doctor Salinas, concurrió esta mañana a su despacho oficial, recibió a numerosos profesores, directores y rectores de distintos establecimientos de educación dependientes del ministerio.

Por la tarde temprano volvió el doctor Salinas, a la casa rosada, se ocupó en firmar expedientes de trámite administrativo, y luego se trasladó a la presidencia.

—Esta mañana concurrió a su despacho el doctor González, a la hora de costumbre.

Luego de subscribir la firma de trámite, conversó por diferentes asuntos de servicio con los coroneles Araoz y Torrent.

—El ministro de marina concurrió esta mañana a su despacho, poco después de las 9.

Conversó con el teniente coronel Daniel Fernández y algunos jefes de la armada, celebrando después una conferencia con sus colegas de hacienda y obras públicas.

—Por la mañana concurrió a su despacho oficial, el ministro de agricultura, doctor Honorio Pueyrredón, se ocupó en el estudio del anexo del presupuesto, de su departamento, que piensa el ministro, hacer una economía de algo más de un millón y medio de pesos.

Por la tarde y hasta la hora de cerrar esta edición, no había regresado el doctor Pueyrredón.

MUNDO COMERCIAL

TRIGO

CHICAGO, marzo 19. — Se realizaron hoy operaciones con mercado firme.

Para el trigo colorado para embarque en el mes de mayo hoy se registró el precio de 182 1|2.

El último precio anotado fué de [illegible] en centavos [illegible].

Para entregas [illegible] julio se anotó hoy el precio de 154 [illegible] anotándose en las operaciones [illegible] 155 1|8.

WINNIPEG, marzo 19. — El trigo colorado [illegible] entregas [illegible] mes de mayo se negoció en la primera rueda realizada hoy en este mercado a 183 7|8.

El precio adquirido para remesas a entrega en la misma fecha en las operaciones últimas fué de 185 3|8.

Estos precios son en centavos oro americano por bushel.

MAIZ

CHICAGO, marzo 19. — Para el maíz mixto americano a entregar en mayo hoy se registró el precio de 109 1|2.

En las operaciones realizadas el sábado se cotizó a 109 centavos oro americano por bushel.

LINO

CALCUTA, marzo 19 — El lino para entregas deben efectuarse en los meses de marzo y abril se negoció en este mercado a 108 chelines [illegible] en las operaciones últimas a 107 [illegible] por cuarter de 410 libras.

DULUTH, marzo 19. — El lino cuyas entregas deberán efectuarse en mayo, se cotizó en la primera rueda hoy de este mercado a 250 1|4 anotándose el sábado con el precio de 251 centavos oro americano por bushel.

Para los contratos de lino a entregar en junio, se anotó hoy el precio de 2[illegible] siendo el precio último de 252 1|4.

INFORMACIONES SOBRE EL LINO

LIVERPOOL, marzo 19. — Debido a que el gobierno ha asumido el control del fuerte, los exportadores de [illegible] muestran reservados, anticipando que el mercado para este artículo se muestra flojo, obedeciendo a la demanda que reina al respecto.

De la India comunican oficialmente que el área sembrada de lino en este año es menor que la del anterior, en un total de 60.000 acres.

EMBARQUES DE CEREALES DE NORTE AMERICA

NUEVA YORK, marzo 19. — Se conocieron hoy a con[illegible] [illegible] estadísticas [illegible] los embarques de cereales [illegible] diversos puertos.

Trigo en la [illegible] 737.000 [illegible] el mismo período del año pasado [illegible] 1.258.000.

Maíz [illegible] 278.000 [illegible] 118.000 quintales.

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, marzo 19. — En la primera hora de operaciones del mercado de valores de esta Bolsa, se registraron hoy, al contado y a plazo, los siguientes títulos de renta.

Títulos hipotecarios serie Q, a 9[illegible]

Id serie R, a 93.70.

Id para fin de mes, a 63.[illegible] abril a 63.10; id en Londres, a [illegible]

—En el puerto entraron hoy los vapores: A. Pinar, de Nueva Orleans; Jona, de Bilbao y A[illegible]; [illegible] Selen [illegible] Santa María [illegible] VBonos Aires, [illegible] Bellagy.